[illegible] Dirección, Redacción y [illegible]: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 2 de agosto de 1920

[illegible] cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

[illegible] el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3527 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Varsovia se halla amenazada por el Norte y por el Este

El general Pilsudski se encargará de la defensa de Lemberg

Nuevo jefe del gabinete turco

La guerra ruso-polaca

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES

LONDRES, agosto 2 (U. Press) —Un comunicado radiotelegráfico de Moscú informa lo siguiente:

"En dirección de Lomza forzamos el paso en los ríos Bobr y Naral, avanzando al oeste de Bielostok.

Tomamos Bielsk y también la estación de Bialovezh, ocupando un número de aldeas al N. O. de Kovrin, quebrantando la resistencia enemiga".

LONDRES, agosto 2. — (Agencia Havas). — "The Times" anuncia que a raíz de la advertencia hecha por las legaciones de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, a sus respectivos ciudadanos que no ocupan cargos en misiones oficiales, de abandonar la ciudad, la impresión que reina en Varsovia es deplorable, no obstante las recientes declaraciones hechas por el señor Millerand y Lloyd George y de la llegada de la misión franco-inglesa, alentando a los polacos a hacer un nuevo esfuerzo para mantener la integridad del país.

VARSOVIA, agosto 2. — (Agencia Havas). —El comunicado del comando polaco anuncia que a lo largo del río Narew, destacamentos polacos ayudados por los primeros contingentes de voluntarios, rechazaron fuertes ataques maximalistas, infligiendo al enemigo pérdidas extremadamente grandes.

VARSOVIA, agosto 2 — (Agencia Havas). — Un nuevo comunicado oficial de las operaciones contra los maximalistas, anuncia que los combates prosiguen en las regiones de [illegible] y Toporowo, a favor de las [illegible] polacas y que en la última de [illegible] localidades las pérdidas maximalistas son enormes.

Las tropas polacas se apoderaron de un importante botín a lo largo del río Sereth, donde los ataques enemigos fueron todos rechazados. En los demás frentes, la situación permanece estacionaria.

VARSOVIA, agosto 2 — (Agencia Havas) — El primer ministro señor Witos hizo un llamado a la población rural en el sentido de que extremen los esfuerzos para cumplir sus deberes para con la patria.

Entrevistado el general Rozwadoski, declaró que la victoria de los "soviets" sería la victoria de Alemania. Sin embargo, la situación ha mejorado y la resistencia es ahora más enérgica.

VARSOVIA, agosto 2 (U. Press). —El general Pilsudski ha salido con destino a Lemberg para dirigir la defensa de dicha ciudad.

VARSOVIA, agosto 2 (U. Press). — Las legaciones norteamericana, francesa e inglesa, han comunicado a sus respectivos ciudadanos, sin carácter oficial, que se preparen a abandonar Varsovia en caso de que el avance rojo continúe y no pueda ser detenido.

Varsovia se halla amenazada desde el norte y el este. Se han establecido atrincheramientos para impedir que la caballería roja pueda efectuar movimientos.

Un batallón de mujeres tomó parte en la defensa de Lomza.

BERLIN, agosto 2 (U. Press).— Se tienen informes de que los rojos ocuparon Brest Litovsk.

LONDRES, agosto 2 (A. Havas). —"The Daily Chronicle", ocupándose de la situación polaca dice:

"Esperamos que se hará comprender al gobierno de Moscú que las negociaciones comerciales o la paz general es imposible antes de concertar un armisticio con Polonia. Aunque la delegación polaca haya atravesado sus líneas, la intensidad de la ofensiva maximalista no ha cambiado.

La guerra contra Polonia es contra los aliados, puesto que ellos están comprometidos con aquélla a protegerla y este compromiso existe en virtud de un tratado".

Crisis ministerial turca

CONSTANTINOPLA, agosto 2 (A. Havas) — El gran visir que presentó su renuncia junto con la del gabinete que él presidía, entregó al sultán la lista del nuevo gabinete.

CONSTANTINOPLA, agosto 2 (A. Havas). — El gabinete puede considerarse virtualmente reconstituído. El señor Rizatewisk que actualmente no encuentra en París ha sido designado presidente del mismo.

Negociaciones ruso-lituanas

LONDRES, agosto 2 (A. Havas)— "The Daily Telegraph" anuncia que el 31 del pasado mes de julio el señor Joffe, representante del gobierno maximalista que se encuentra en Kovno, inició con el representante lituano, las negociaciones relativas al "ultimatum" enviado por Lituania al gobierno de Moscú, acerca de la abolición de los comités revolucionarios en Vilna y pidiendo además la transferencia a favor de Lituania, de la administración civil de dicha ciudad y su región.

Las negociaciones entre Rusia y los aliados

LONDRES, agosto 2. — (United Press). — El delegado ruso, señor Kameneff llegó a ésta. El otro delegado, señor Krassin es esperado en el día de hoy.

Declaraciones de un maximalista

LONDRES, agosto 2. — (Agencia Havas). — "The Daily Telegraph" publica una información de Reval, según la cual, un político maximalista de paso por dicha ciudad, declaró que la cuestión del Báltico era en extremo importante para Rusia, la cual, dijo, no estará libre hasta que no tenga que cuidar las costas bálticas, donde entre otras, las islas de Aland y Oesel pertenecen a Rusia.

El entrevistado agregó: "Debemos vencer a Polonia definitivamente y poseer el Mar Negro. No deseamos Constantinopla, y si concedimos temporalmente al Japón el Extremo Oriente, fué porque pensábamos volver a asumir el contralor de esa región."

Saludo de Foch a los "Caballeros de Colón"

NUEVA YORK, agosto 2 (A. Havas) — El mariscal Foch envió sus saludos y un retrato con autógrafo a la convención suprema de los "Caballeros de Colón" que se inaugura hoy en esta ciudad.

Embajador alemán en Varsovia

BERLIN, agosto 2 (A. Havas) — El señor Oberndorf, después de conferenciar con el gobierno, regresó a Varsovia, donde desempeña el cargo de embajador ante el gobierno polaco.

Nuevo buque de guerra chileno

PORTSMOUTH, agosto 2 (United Press)—El almirante Gómez Carreño recibió el barco de guerra británico "Canadá" para la marina chilena. El barco será llamado ahora "Almirante Latorre".

Italia se prepara a comprar grandes cantidades de trigo.

LONDRES, agosto 2 — (U. Press) — La comisión económica italiana que se halla en ésta, declara que Italia espera poder cerrar prontamente un trato sobre trigo en Kuban, donde se calcula existen disponibles entre 200 y 300 mil toneladas, comprometiéndose Italia a suministrar en cambio una cantidad de textiles.

Mientras tanto, Italia se está preparando a comprar el resto del trigo que necesita, en la Argentina y Australia. Se hace notar que el trigo norteamericano no es muy costoso. Italia necesita más de dos millones de toneladas y la suma exacta no será conocida hasta después de la cosecha.

Las cosechas en Europa Central, son muy escasas. Italia está obteniendo grandes cantidades de maíz en Rumania. Los italianos urgen la terminación de las negociaciones rusas para restablecer la navegación entre Italia y los puertos del Mar Negro, de donde necesita granos y materias primas que pronto pueden obtenerse.

M. Millerand

PARIS, agosto 2 (A. Havas) — El presidente del consejo de ministros, señor Millerand, después de un descanso de ocho días, que se tomará en Versalles, visitará las regiones liberadas.

Probablemente regresará en breve para poner al presidente señor Deschanel al corriente de la situación externa e interna del país, puesto que, como se sabe, el primer magistrado, debido a su reciente enfermedad, está bastante alejado de los asuntos gubernativos.

Las olimpiadas de Amberes

AMBERES, agosto 2 (U. Press) —En los juegos olímpicos, pruebas de tiro al blanco, a distancia de 600 metros, los teams de Estados Unidos, Sud Africa y Suecia han empatado con 287 puntos cada uno. Los demás competidores terminaron así:

Noruega, 282; Francia, 280; Suiza, 279; Grecia, 270; Finlandia, 265; Holanda, 266; Bélgica, 264; Tchecoeslavia, 258; Italia, 257; España, 253, y Portugal, 248.

[illegible] obedece [illegible] una explicable medid[illegible].

El direct[illegible] de Navegación y Puertos [illegible] Canale, acompañado por los [illegible]eros Grieben y Carabell[illegible] dependencia, efectu[illegible] visita al lugar del hundim[illegible] adoptar diversas medi[illegible] enciar el desarrollo de [illegible] de extracción.

Los vapcitos [illegible] 205 y 206 y las grúas [illegible] ministerio de obras públicas [illegible] allí destacados. El [illegible] hombre experimentado [illegible] de labor, con la ayuda d[illegible] compañeros, procura el [illegible] casco del Lumen. tarea [illegible] como fácilmente se emprend[illegible] enormes dificultades. [illegible] se pone en los trabajos un [illegible] [illegible]idad, es difícil prever [illegible] mas horas de la tarde [illegible]zada esa operación. Logido el [illegible]nche, los trabajos de rerar [illegible] que hundido a una distaria [illegible]cial ofrecerá menores inconvenientes.

A las 5 o la tarde, el ingeniero Grieben comunicó a [illegible] dirección general de navegación [illegible] puertos, que se estaba [illegible] la acción de las dos grúas [illegible] salvataje, tarea que comenza[illegible]mente una hora más tarde.

El Lumen ha sido enganchado ya por la parte de popa, prosiguiéndose la labor para conseguirlo por la de proa.

EL PRESIDENTE

Poco después de mediodía el presidente, doctor Hipólito Yrigoyen, concurrió al domicilio particular del doctor Honorio Pueyrredón, en el que se reunió con sus ministros en acuerdo.

A las 16, se trasladó a la casa de gobierno, donde recibió una comisión de Rosario, formada por los doctores Agudo Avila, José Bocasa y Guillermo Sugarti quienes agradecieron al doctor Yrigoyen su decisión en pro de la obra del hospital Centenario, cuya construcción se realiza.

Después recibió al doctor Herrera Vega, quien había solicitado una audiencia.

Después de una extensa conversación el doctor Yrigoyen, pidió al presidente del Banco Hipotecario Nacional, que retirara su renuncia, por lo menos hasta que termine el período, a lo que éste accedió gentilmente.

Volverá pues, el doctor Herrera Vega, a ocupar aquel puesto de responsabilidad, que ha venido desempeñando con tanta dedicación y eficacia, secundando en forma ejemplar, la acción reparadora del gobierno nacional.

GUERRA Y MARINA

Licenciamiento de conscriptos

El ministerio de guerra ha dispuesto que los comandos de división del ejército, institutos, unidades aisladas y demás reparticiones ordenen el licenciamiento de los conscriptos actualmente incorporados que hayan sido declarados aptos para servicios auxiliares.

CIRCULO MILITAR

El teniente coronel Enrique Jáuregui, dará mañana una conferencia en el Círculo Militar sobre la labor del oficial en beneficio del conscripto y las medidas para mejorar y ennoblecer la vida del suboficial.

SITUACION DE RESERVA

Se ha concedido permiso al capitán de la reserva José Satti del Bó, para permanecer en dicha situación hasta la edad de 45 años.

MOVIMIENTO DE BUQUES

El transporte "Río Negro", ha salido de Santa Cruz para Callegos.

—Zarpó de Comodoro Rivadavia para Puerto Militar, el buque tanque "Ingeniero Huergo".

—El "Vicente F. López" ha llegado a Gallegos, procedente de [illegible] haia.

M. René Viviani

Actos en su honor

El eminente hombre público francés, M. René Viviani sigue siendo objeto de grandes atenciones y agasajos en nuestra capital.

El doctor Goyeneche, presidente de la cámara de diputados abriga el propósito de invitar al ilustre huésped a asistir a una de las próximas sesiones. En esa oportunidad se ofrecerá a M. Viviani una butaca de honor.

El doctor Goyeneche ha hablado del asunto con los secretarios de la cámara y con varios diputados. Falta sólo fijar la fecha de la visita, lo que se hará seguramente, de acuerdo con el [illegible] parlamentario francés.

La visita de M. Viviani dará lugar a un fiesta que se llevará a cabo en el nuevo recinto de la cámara.

La comisión directiva del Círculo de la Prensa se reunirá pasado mañana para cambiar ideas sobre la recepción que se ofrecerá a M. Viviani.

En el teatro Colón se ofrecerá una función en honor de M. Viviani y su esposa.

M. Viviani dará el miércoles conferencia pasado mañana en el Odeón. Desarrollará el tema "Causas económicas [illegible] de la guerra".

El 20 del corriente M. Viviani dará en la Facultad de Derecho su anunciada conferencia sobre "La universidad en sus relaciones con la patria y con la humanidad".

Aun no se ha fijado la fecha del banquete popular con que la colectividad francesa ha resuelto obsequiar a M. Viviani. Dado el entusiasmo reinante, este acto ha de resultar una grandiosa manifestación de admiración y simpatía.

Información local de última hora

El "Bahía Blanca"

Hoy llegó a Puerto Militar

En el ministerio de marina se recibió un telegrama anunciando que hoy a las 10 llegó a Puerto Militar el transporte "Bahía Blanca", en viaje directo de Norfolk (Estados Unidos).

El comandante de la nave, capitán de fragata Francisco Arnaut, se muestra altamente satisfecho de las excelentes condiciones de navegabilidad del buque, que ha efectuado este viaje sin novedad alguna.

El "Bahía Blanca", que ha traído un cargamento total de 10.750 toneladas de carbón, entrará probablemente en dique seco para limpiar fondos, viniendo en seguida a esta capital para prepararse para un nuevo viaje a Norte América.

La situación política de Bolivia

Comunicado oficial

En la legación de Bolivia se ha recibido el siguiente comunicado oficial:

—Los gobiernos del Perú y del Paraguay reconocieron oficialmente a la junta de gobierno.

—Don José Parravicini fué designado embajador en misión especial, por concurrir a la trasmisión del mando presidencial en la República del Paraguay.

—Se dictó una orden general ascendiendo a los jefes y oficiales del ejército, de acuerdo con las disposiciones de los reglamentos militares.

—El país esta totalmente tranquilizado, habiendo reanudado sus funciones todos los empleados de la administración. Los Bancos y el comercio reabrieron sus locales, funcionando regularmente.

Distribución de azúcar en las escuelas

Plausible iniciativa

Por intermedio del señor José A. Sánchez Cernadas, secretario de la Asociación Cooperadora "Montes de Oca", de la escuela número 3 del Consejo XII, dicha sociedad ha conseguido del gobierno nacional la adquisición de 300.000 kilos de azúcar, que se expenderán al precio de pesos 0.45 m/n. a los niños de las treinta y tres escuelas que pertenecen al distrito indicado.

Por esta plausible iniciativa que sin duda alguna será imitada por las asociaciones similares, el azúcar barato podrá llegar a numerosas familias que tropezaban con no pocas dificultades para adquirirla en las comisarías o en las ferias francas.

Los propietarios del molino Mitre, señores Morixe hermanos, han prometido a los miembros de la cooperadora "Montes de Oca", facilitarles sus carros y depósitos, para el transporte y almacenamiento del azúcar.

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación ha pagado hoy la suma de 868.074.44 pesos a las siguientes reparticiones: ministerio del interior, 16.270 $; giros a reparticiones del interior, 23.053 $; presidencia, 26.356 $; persona extraordinario del Departamento Nacional de Higiene, 15.000 $; comisión de reducción de indios, 4.166 $; Caja Nacional de Jubilaciones, 50.000 $; Departamento del Trabajo, 13.224 $; peculio de penados de la prisión nacional, 2.000 $; universidad de Buenos Aires 100.000 $; jornales de obras públicas, 170.794 $; letras, 100.000 $; ministerio de hacienda, 78.714; "Diario de Sesiones" de la cámara de diputados, 50.000 $; contaduría general, 74.800 $.

El hundimiento del pailebote nacional Lúmen

Prosiguieron esta tarde los trabajos para extraerlo

Dificultades que ofrece la labor de los buzos

La Dirección de navegación y puertos, utilizando todos los elementos de que dispone y arbitrando las medidas extraordinarias del caso, ha proseguido durante la mañana y tarde de hoy, los trabajos para la extracción del pailebote nacional "Lumen", hundido el sábado último en el canal Norte, al chocar con el vapor norteamericano "Kresan".

El ministro de obras públicas doctor Torello, en atención a los grandes intereses que afecta la interrupción del tráfico de vapores de ultramar, sigue con interés la marcha de la labor que se efectúa, habiendo ratificado hoy las órdenes terminantes que transmitiera a la dirección de navegación y puertos, en el sentido de no escatimar recursos para dejar expedito el canal a la brevedad posible.

Unicamente ha quedado interrumpida en dicho lugar la navegación de buques de gran calado, no así la de las embarcaciones menores que hoy lo han salvado sin tropiezos de ningún género. En el lugar del hundimiento el canal tiene un ancho de cien metros, siendo la extensión del "Lúmen" de 35 metros, de forma que la interrupción del tráfico de buques de calado mayor

"¡Bien faire, laisser braire!"

La funesta obra del "regimen" justificada por "La Nación"

Pruebas documentadas de la gestión oficial

Hace tres días, la suprema corte nacional, que es el más alto tribunal del Estado, dictó su fallo definitivo en la acción entablada por don Horacio Sánchez Loria contra la administración de los ferrocarriles del Estado, en demanda de daños y perjuicios por una resolución del ministro de obras públicas, doctor Torello, que dejó sin efecto el contrato celebrado entre aquella persona y el ex administrador de aquella repartición, ingeniero Carlos M. Ramallo.

"La Nación", que fué durante tantos años el sostén del "régimen" y de las oligarquías que saquearon al país y echaron sobre éste el desprecio de propios y extraños, dedica hoy un editorial al comentario del fallo del alto tribunal. Y dice el "gran" diario.

[illegible]

Es cierto, "queda terminantemente comprobada la violación de principios, ya irreparable que cometiera una importante repartición en detrimento del carácter público y general que debía tener los servicios del transporte con mengua del consumo, por la interposición de una entidad monopolista en un [illegible] fundamental de las necesidades generales".

A mediados de mayo de 1918, el entonces administrador interino de los ferrocarriles del Estado, ingeniero Carlos M. Ramallo, celebró un contrato con el señor H. Sánchez Loria, por el cual éste quedaba facultado para hacer correr en las líneas del Estado un tren de carga para el transporte de leña, formado con vagones y una locomotora que habría arrendado a una empresa particular.

Este contrato fué celebrado en forma ilegal a la sombra de la autonomía que para estos casos tiene la administración de los ferrocarriles del Estado, y tan es así, que el mismo ingeniero Ramallo, al dar cuenta de él a la superioridad más inmediata, que lo es la Dirección de ferrocariles, en nota de fecha 8 de mayo de 1918, decía al ingeniero Nogués, que dirigía esa repartición:

"Señor director, general de [illegible] ingeniero Pablo Nogués. — Alquiler de vagones del ferrocarril Meridiano V. — Habiéndose alquilado 45 vagones plataformas [illegible] para utilizar en el transporte de leña y carbón entre La Banda y estaciones hasta Añatuya del ferrocarril Central Norte Argentino, [illegible]

[illegible]

C. M. Ramallo, [illegible]

Se engañaba, pues, a sabiendas desde que la administración de los ferrocarriles del Estado no había alquilado los vagones, sino el señor Sánchez Loria. Como es natural, la Dirección de Ferrocarriles, después de inspeccionar el tren rodante, hallándolo en buenas condiciones, autorizó su circulación en las líneas del Estado.

Fué después de varios meses cuando el ministro de obras públicas pudo comprobar el fraude que se había hecho con ese contrato y decretó, con fecha 31 de agosto de 1918, [illegible] la siguiente resolución:

[illegible]

[illegible] que comprobaban la irregularidad [illegible] la administración de los ferrocarriles del Estado, entregando al [illegible] una máquina para el servicio [illegible] no obstante haberse establecido en el contrato que todo el material pertenecería al ferrocarril de La Plata al Meridiano V, y [illegible] más esa administración ha hecho llegar a este ministerio notas sobre la falta de [illegible] para el manejo de sus propios trenes.

[illegible]

[illegible] El Ministro de Obras Públicas,

RESUELVE:

[illegible] Ferrocarriles del Estado con el señor Horacio Sánchez Loria por ser insanablemente nulo.

2.o Ordenar la cesación inmediata de la circulación de esos trenes en las líneas del Estado, debiendo la administración reunir el material y ponerlo a la disposición del señor Sánchez Loria [illegible] dentro del perentorio término de diez días. [illegible]

Y, como es natural, producida esa resolución, la Administración de los ferrocarriles del Estado entabló demanda contra el señor Sánchez Loria para que fuera condenado al pago de la suma de [illegible] pesos que adeudaba en concepto de fletes.

Estado sanitario de la población

BOLETIN DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Damos cuenta a continuación del movimiento habido por enfermedades infecto-contagiosas durante la última semana transcurrida comparado con la correspondiente del año anterior:

	Enfermos 1919-20		Defunciones 1919-20	
Tuberculosis	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Viruela	—	—	—	—
Escarlatina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sarampión	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fiebre tifoidea	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Difteria	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Coqueluche	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Totales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

De Santa Fe

Los últimos movimientos obreros

La acción de las autoridades

SANTA FE, agosto 2 [illegible]

[illegible]

Ya los obreros han dejado bien [illegible] los que practican el refrán de "a río revuelto ganancia de pescadores".

La situación se normaliza cada día más y todos los servicios públicos se han restablecido totalmente.

Dado el estado de los ánimos es fácil prever que no se producirán nuevas situaciones de desacuerdo. Las autoridades despliegan toda clase de actividades para que tanto de parte de las empresas como de los obreros las relaciones se mantengan en un tranquilizador statu quo."

El papel correcto mediador de las autoridades y esto lo reconocen plenamente los obreros, contribuyó a quitar al conflicto la gravedad que en los primeros momentos pareció que asumiría.

La presencia de fuerzas no ha tenido otro objeto que garantizar las libertades de unos y otros e impedir desmanes que, no corregidos a tiempo, adquieren siempre proporciones odiosas.

La situación en ésta, puede, en consecuencia ser considerada con espíritu de optimismo, y puede esperarse que en breve habrá desaparecido todo resquemor y toda proximidad de nuevos estallidos huelguistas.

2ª. EDICION

El monumento a Colón

Llegada del escultor Arnaldo Zocchi

Acaba de embarcarse en Génova con destino a Buenos Aires, el escultor Arnaldo Zocchi, autor del monumento a Cristóbal Colón que se inaugurará en ésta.

No hace mucho fué festejado dicho escultor en Roma, con un banquete al que asistieron personalidades argentinas, ante las cuales Zocchi pronunció un hermoso discurso, en el que elogió la vida artística bonaerense. Declaró que en pocas partes del mundo se conoce y admira más a éste país que en Italia.

El eco de sus progresos llega a diario por la correspondencia de los centenares de emigrados que aquí prosperan y llevan una vida grata, y por los artistas-eternos viajeros.

Manifestó en aquélla ocasión que por un doble motivo se enorgullecía de haber trabajado en la estatua de Colón. En primer lugar porque esa estatua quedaría erigida en una gran ciudad, en la primera de la América del Sur y en segundo lugar, porque era la estatua de un genio italiano, del inmortal genovés que un día enriqueció al mundo con un mundo nuevo.

Al escultor Zocchi la colonia italiana le prepara un gran recibimiento.

Lo merece por su talento y por el noble cariño que siempre demostró por esta tierra.

Primer Congreso Nacional de Aborigenes

Sesión de clausura

Mañana a las 17 horas, se efectuará en el salón Prince Jorge, calle Sarmiento 1230, la sesión de clausura del Primer Congreso nacional de Aborígenes.

Con tal motivo han sido distribuidas [illegible]

Valor de la propiedad

Los señores Franklin y Herrera han vendido a los señores Mappin y Webb la finca calle Florida números 201, 205, 207 y 211, esquina Cangallo números 581, 585, 591 y 599 a un término medio de 3.000 $ m/nacional el metro cuadrado.

Niebla y humedad

Si el "tiempo", tuviera ojos y oídos, vería los ademanes irrespetuosos de muchos mortales que señalan al cielo con la diestra y hacen gestos y visajes extraños; si oyera, sentiría en carne propia los efectos de una o varios anatemas. Porque en realidad, señores, este tiempo es imposible, es insufrible, intolerable. Tiempo pesado, [illegible], cachaciento; unas horas caluroso otras glacial; unos momentos brumoso, envuelto en denso velo, otros "amenizado" por menuda llovizna que pincha el cutis como si fueran cientos de alfileres.

Es un tiempo traidor, propio del agosto hosco y maquiavélico; tiempo que acecha tras la cortina húmeda y helada y arrastra sus víctimas hasta el lecho del dolor atenaceándolas con una gripe mas o menos complicada.

Esa humedad [illegible] registro interno [illegible], tratando de sorprender [illegible] del transeunte, es el [illegible] del mal tiempo; una especie de caprichosa que conspira contra la economía de los hogares y que causa más estragos que la más formidable epidemia.

La niebla y la humedad han de la mano. Son el enemigo. Hay que combatirlo. Y aquel [illegible] el peligro no puede evitarlo quedándose en su casa, que no se contente con maldecir [illegible] luche con las armas defensivas legales: lana y algodón. Ahora están baratos.

Biblioteca Hipolito Yrigoyen

Su inauguración

El 4 del corriente a las 21 será inaugurada la Biblioteca Popular Hipólito Yrigoyen en la calle de San José 1271.

A la ceremonia de la inauguración han sido invitados algunos políticos periodistas, profesores, etc.

Harán uso de la palabra el diputado, señor Mario Guido y el señor F. Correndegui.

Viene esta biblioteca a aumentar el número de los centros culturales que existen en esta ciudad y a prestar un servicio efectivo al barrio donde ha sido ubicada.

Sociedad Estímulo de Bellas Artes

Próxima comida mensual

El próximo miércoles, a las 19.30, se realizará la comida que mensualmente ofrece la Sociedad Estímulo de Bellas Artes.

Esta reunión se dedicará a los artistas señores M. J. Castillo, F. Lavecchia e I. Rossi, con motivo de los resultados que obtuvieron en sus últimas exposiciones.

La demostración se efectuará en el local de la sociedad, calle Maipú núm. 134.

[illegible]ción de las damas de la Liga Patriótica

LA EXPOSICION DE TEJIDOS

Su importancia moral y material

Necesidad de fomentar esta industria

Vete a casa, ocúpate de las labores del telar y la rueca y ordena a las esclavas que se apresten al trabajo; y de la guerra nos ocuparemos cuantos varones nacimos en Ilión y yo el primero.

Iliada canto VI versos 486-494

¡Hagamos Patria!... Este es el significado de estas palabras, pero hagamos patria, reposada y tranquila, y concienzudamente; a pesar de todos los peligros, a pesar de todos los temores y en las horas más difíciles intensifiquemos el esfuerzo colectivo y a la par que luchamos produzcamos y cultivemos, para que en un porvenir, más o menos cercano, seamos ricos, seamos fuertes y los horrores de la lucha no hayan alcanzado a destruir por completo nuestro hogar solariego.

Vayan los hombres al combate, a la lucha, al palenque político y a la ruda tarea; quédese la mujer en casa, ordene los asuntos internos y prepare la vuelta al floreciente hogar lleno de atractivos.

Si en los remotos tiempos de la antigüedad clásica, el concepto de patria hubiera sido el de nuestros días, así se habrían traducido las palabras del divino Héctor "matador de hombres" al despedirse de su esposa en las torres de Ilión desde las que divisaba a los enemigos, que por voluntad de los dioses habían de destruir la bien mira ciudad y reducir a sus hijos a triste cautiverio.

Ante el fantasma pavoroso del problema social, que surge inconsciente, asolando las naciones europeas y amenazando todo poder bien constituído y desorganizar la sociedad, sabiamente fundamentada, como si hubiese escuchado las palabras de Héctor, ha brotado fuerte y poderoso el sentimiento argentino y hombres y mujeres, damas y caballeros han despertado al grito de "¡Hagamos Patria!" aunando sus esfuerzos y repartiéndose el trabajo y los afanes de la ruda tarea.

Ellos, con el impulso de su voluntad tesonera se aprestan a la lucha y ensanchan cada día más el radio de su acción, fundan brigadas de trabajadores, protegen al obrero, le garantizan libertad e independencia en el ejercicio de su oficio y sus voces vibrantes y sus palabras convincentes se alzan en calles y plazas para animar a los desalentados, levantar a los caídos y convencer a los rezagados.

Ellas, las damas, han entrado en casa, han extraído de todos los ámbitos del país los tesoros del arte y de la industria argentinos, poco menos que ignorados, y como espléndido regalo los han mostrado a la admiración general, orgullosamente diciendo: "He ahí el trabajo, he ahí el alma delicada de nuestros provincianos, estos trabajos, ahora aislados, pueden valorizarse y convertirse en industria nacional. Hemos fundado escuelas, hemos llevado el consuelo a muchos hogares, pero queremos algo más determinado, menos común, más netamente nacional, algo, que repercuta en fin, en beneficio más directo del pueblo argentino. Vamos a poner los cimientos de una industria a proporcionarnos un filón de riquezas con medios propios; así, más resuelta y prontamente haremos patria! Esta y no otra es la importancia moral y la significación de la exposición [illegible] de tejidos que acaba de clausurarse [illegible] patriótico entusiasmo se aprestan a preparar el floreciente hogar del pueblo argentino, arrostrando toda clase de dificultades con el sagrado lema por divisa: "¡Dios y Patria!"

Como en Bélgica se instituyó industria nacional el arte de los encajes, aquí se instituirá el de los tejidos; las modestas obreras belgas no enseñan su oficio y cuando el extranjero recorre admirado aquellos talleres, sólo halla graciosa sonrisa por respuesta si aventura la curiosidad de cualquier pregunta que tienda a descorrer el velo del misterio.

Tampoco nuestros provincianos enseñan su arte, tienden los telares y trabajan los tejidos a la vista del público, pero... ¿y los colores? ¿y los dibujos? ¡ah! los colores y los dibujos se conservan desde las razas autóctonas, como tradición, en las familias y ese secreto no se revela; ahí está el mérito y precisamente eso es la base de la fortuna industria nacional.

¿Y por qué no hacerla? Y los tapices de Smyrna, los géneros de lana ingleses han obtenido el favor del público totalmente; ¿acaso no podrían sustituirlos siquiera parcialmente, nuestros ponchos de vicuña, en tal forma, en más extensión esos mismos tejidos aplicados en otras hechuras a los diferentes usos modernos?; ¿y los tapices? ¿acaso no sustituirían aventajadamente a los de Smyrna?

Figuraos el uno de los tapices premiados cualquiera de ellos, colocado en un "boudoir" coquetón de dama elegante, ved por un lado amplios divanes, cubiertos con cualquier otro de los tapetes allí expuesto, que diga en color y en gusto con el tapete en cuestión (señalemos, por ejemplo, el tapiz verde tipo Smyrna marcado con el N.o 79 y agraciado con el primer premio), adornad los divanes con algunos almohadones de los que también vimos por allí; completad la habitación con gracioso escritorio de señora, y mesa de adorno de roble ahumado, algunos sillones amplios, tapizados con los enunciados almohadones, alhajad la estancia con bibelots de gusto antiguo, instalar lámparas caprichosas con luces veladas y al centro de la habitación una araña grande de la madera enunciada, sobre la mesa de adorno, poned un al to florero de cristal de roca, si queréis con flores de ceibo árbol netamente americano, añadid el regalo de una calefacción suave y agradable y si queréis, pebeteros, rahumadores, cuanto el lujo y la molicie dicten a vuestra fantasía y bien pronto os convenceréis de que los tapices y los tapetes, los cortinados y los almohadones argentinos os dan la misma sensación del más exquisito refinamiento de igual forma que los tapices y tejidos orientales que se importan del extranjero con detrimento del adelanto y del desenvolvimiento del gusto y el arte argentinos.

Hemos hablado de un "boudoir" de dama; cambiemos la decoración y llevemos tapices y almohadones y tejidos a la habitación de estudio y descanso a la par de un hombre elegante e intelectual; no hay necesidad de variar los divanes ni los sillones; la comodidad lleva nombre de mujer y por eso es adorada y siempre bien admitida; cambiemos el escritorio coquetón y la mesita artística; es un severo escritorio y una rica biblioteca; en las paredes [illegible] trofeos de caza y las panoplias de los antepasados con las bruñidas armas en vez de ligeros bibelots admiremos soberbio busto de mármol de alguna celebridad y afamados retratos; no desmerecen tampoco en este ambiente la riqueza de nuestra industria que según los tonos que ostente se adapta fácilmente a hall "despacho", "boudoir" o riente cuarto de vestir donde se rinde pleitesía a la belleza femenina y donde la mujer tiene el cariño de todos sus secretos.

Por otra parte no es aventurado asegurar, la exposición nacional de tejidos que nos ocupa es la más completa que puede ofrecerse como exponente de un arte, cualquiera, de un país, tanto por el número de trabajos presentados cuanto por la variedad y riqueza de los mismos.

Las damas de la comisión central de señoras que preside la señorita Hortensia Berdier y en la que figuran las señoras Ernestina Lavalle de Wappers, Leonor Quirno Costa de Terry, señorita María Elizalde, señora Carolina Benítez de Anchorena como vicepresidentas acompañadas de otras damas secretarias, vocales y tesorera, de lo más caracterizado del país, pueden estar satisfechas de su obra, porque esta exposición quedará grabada en los anales de la industria y el progreso argentinos y si como lo merece se le prestan todos los apoyos que deben concedérsele aún después de clausurada, será la primera etapa de una era de prosperidad para el desenvolvimiento de una industria nuestra, propia y genuina.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

De Quilmes

Sociales

QUILMES, agosto 2. — A una imponente manifestación de pesar dió motivo la colocación de una placa en memoria del que en vida fuera Angel A. Rocca.

La ceremonia se realizó en el cementerio de La Plata, donde al descubrirse la placa, hablaron en forma sentida, que ponía de relieve el cariño que se tenía por el muerto, que era un luchador incansable y un radical íntegro y consciente, el joven José A. Rossi, que lo hizo en nombre de sus amigos, el doctor Manuel Salas, en nombre del comité de la U. Cívica Radical de Quilmes; el joven Oscar Echelini, por la juventud radical, y el señor Daniel Bizzocero, por el subcomité de la U. C. R. "Eugenio Epeloa".

Asistió a este acto, un crecido grupo de personas de esta localidad.

De Bahía Blanca

Colectividad italiana — Los festejos del cincuentenario de la toma de Roma.

BAHIA BLANCA, agosto 2 — Reunióse en el local de sociedad Italia Unita la comisión organizadora de los festejos conmemorativos del cincuentenario de la toma de Roma. Presidíala el señor Luis Godio, actuando como secretario el señor Guido Noberasco.

Se cambiaron ideas acerca de la mejor forma de festejar la fecha histórica del 20 de septiembre por el significado que tuvo en la unidad definitiva de Italia.

Se iniciarán los actos conmemorativos con una velada el sábado 18 de septiembre, en el local de la calle Blandengues 231, estando la preparación del programa a cargo del Círculo Gabriel D'Annunzio.

El día 19, a las 12, se celebrará un gran banquete, encomendándose su organización a los señores Pucci, Leporace y Barsotelli.

Para preparar el programa de los juegos populares que se efectuarán en el local de la calle Blandengues 231 se designó una comisión compuesta por los señores Arri, Monti, Cantarelli, Monacelli.

Piénsase realizar el domingo 19, por la noche, un baile en el local Rodríguez 220, autorizándose al presidente de la comisión, señor Godio, para que, en unión de otras personas que él designe, vean la mejor forma de llevarlo a efecto.

El día 20, a las 9, los miembros de la colectividad se reunirán frente al local de la calle Rodríguez 220, y formando la columna encabezada por un banda de música, se trasladarán a la calle Blandengues 231, en donde se incorporarán a la manifestación los alumnos de las escuelas italianas. Se seguirá, después, hasta el local del consulado, presentando los saludos al vicecónsul cav. Félix Berutti. Desde allí regresarán hasta el local de la calle Blandengues 231, donde se servirá un vermouth de honor.

Se destacará de la manifestación una comisión a saludar a las autoridades comunales y a invitarlas a los actos que se efectúen.

Por la noche, en el teatro Municipal, se realizará una función de gala, y después de ésta, un té de beneficiencia en el foyer. Para atender a la organización de la velada se designó a los señores Pucci, Maffi y Leporace. Aún no se ha designado el orador que hablará en este acto.

A beneficio de la caja de la Sociedad Italia Unita y de las escuelas italianas, se piensa rifar un automóvil.

Se harán 2.500 números a 5 pesos cada uno.

La comisión organizadora, en pleno, volverá a reunirse el jueves próximo para la organización definitiva del programa esbozado en la reunión de anoche.

De Tres Arroyos

Unión Cívica Radical — Reorganización del subcomité de Cascallares. — El acto revistió excepcionales proporciones.

TRES ARROYOS, agosto 2. — Singular entusiasmo despertó entre la comunión radical del partido de Tres Arroyos el acto de *reorganización* del subcomité de Micaela Cascallares, realizado ayer.

La importancia que refleja esa localidad, en donde el espíritu radical no dejó de palpitar un solo instante con alientos de todo punto auspiciosos para la causa que se defiende, se comprobó en la fiesta organizada a la que concurrió un crecido número de correligionarios, deseosos de estrechar filas en esta hora que encierra otra vez halagüeñas promesas.

La reorganización era realmente un anhelo sentido, no solo para mayor satisfacción de las necesidades políticas del partido, sino además para dejar bien sentada esa correlación indispensable que forzosamente debe existir entre la cabeza dirigente, o sea el comité radical Enrique Betolaza y los demás *cuerpos directivos* que la misma fuerza del radicalismo y la *tensión* del *electorado* imponen con carácter premioso en diversos puntos de la campaña.

Presidió el acto el señor Domingo Rodríguez y en él dejaron sentir el cálido acento de su voz noblemente apasionada oradores como los señores Pedro Errasti, Alejandro Arce, Roberto Lembi y Marcos Maceiras. Ha resultado en consecuencia una fiesta brillantísima desde los puntos de vista partidario y regional.

En las escuelas primarias y normales

Orientación agrícola de las masas

Sin alterar su plan integral

Proyecto del diputado Julio del C. Moreno

(CONTINUACION DE NUESTRA PRIMERA EDICION DE HOY)

La influencia saludable de las manualidades empieza a dar sus frutos. A propósito, cítase el caso de un alumno del curso de esterillado de la escuela número 1 de Lobos.

En sus horas libres trabaja en el taller de carpintería de su padre, quien le reserva todas las sillas que le llevan para componer. Le abonan la mitad del precio de lo que se cobra habitualmente. Es posible que ese alumno fuera hasta hace poco un factor negativo en el taller de su padre. Este viéndolo transformado le ha asociado a su labor pagándole el 50 o.o de las entradas.

Convierte así a su hijo en un resorte útil y un continuador de tradición de hombre laborioso. El dato apuntado tiene todo el valor de un síntoma y todos los prestigios de una sana lección. Otro caso significativo se registra en el mismo distrito del cual nos da noticia el inspector Ogando en los siguientes términos. "Dos alumnos de 5o. grado se han establecido con un taller de esterillado y encuadernación. Cierto día el vecindario de Lobos fué sorprendido por un anuncio que, en el tipo corriente de la tarjeta-circular, llegaba a todas partes:

"Gran taller de Grippa y Speratti. — Se esterillan sillas y se lustran. — Se encuadernan libros. — Precios sumamente módicos. — Casa Grippa. — Lobos (F. C. S.)

En otras circunstancias ese anuncio pudo ser recibido con la sonrisa bondadosa y la dura indiferencia que suelen merecer las cosas de los chicos, pero esta vez con el ambiente preparado, con la obra de la escuela, el pueblo consideró el incipiente taller como una expresión concreta de la influencia que aquélla empieza a ejercer, y, en un impulso de justificada curiosidad lo visitó; mandó trabajo a los pequeños obreros antes que a otros; estimuló sus valientes esfuerzos, escribió cartas alentadoras... Y lo que es más, preparó acaso sin saberlo ni sospecharlo, dos jóvenes que serán mañana hombres de labor, independientes y de provecho.

Los ejemplos abundan y aunque el tema seduce, sobre todo en este afán mío de justificar más premisas con la incontestable prueba de los hechos, me reduciré a la mención de un caso final:

Me narraba un inspector: "visitaba una escuela en circunstancia que un grupo de niños bajo la hábil dirección de un empleado de correos, se ejercitaban en el telégrafo. Dudando de la preparación que afirmaban poseer, los sometí a prueba. Entregué un párrafo escrito a uno de los alumnos, quien puesto en el manipulador transmitió el mensaje a la estación inmediata ubicada en el otro extremo de la escuela. Instantes después llegaba un mensajero con el telegrama, cuyo texto comparado con el original era exactamente el mismo.

Fundamentos más concretos del articulado.—

Partimos de dos puntos de vista generales: 1o. No se trata de sacrificar el plan de la instrucción llamada popular que es deber del estado transmitirla íntegramente. 2o. Tampoco se trata de formar técnicos, misión que compete exclusivamente a los institutos especiales. El objeto que nos proponemos es de simple *orientación agrícola y manual*; en una palabra, de impregnar según la terminología de los autores belgas — a la enseñanza de estas direcciones. ¿Cómo conseguirlo?

A base de los mismos ramos instrumentales se elegirán como motivo de aprendizaje asuntos que estén vinculados a las industriales nacionales. Así, tomo el ejemplo de un autor conocido, que hablándose de "matemáticas" si la escuela está situada en una zona maicera, los problemas de clase en vez que datos abstractos e hipotéticos se plantearían con las cifras correspondientes al número de kilogramos a sembrarse por hectárea o con los resultados de las experiencias de las instituciones agrícolas, sobre las variedades más convenientes o con las extensiones y valores de una área cultivada utilizando para ello diferentes clases de sembradoras o con cifras que digan de la preparación y precio del cardo bordelés necesario para la curación previa de la semilla, o con los datos de la cotización del maíz en lo lacalidad o en otras plazas o con el número de plantas que entrarán por hectárea o con los relativos a la cosecha, conservación, transporte y venta de los productos. En "geografía" se enseñaría el área de la producción del maíz, en correlación con el clima, y el suelo, la extensión del cultivo dentro del departamento, de la provincia y de la república; la del maíz y el peso de nuestra producción en la balanza comercial. En "dibujo", se construirían los gráficos estadísticos correspondientes a esas mismas cifras y se objetivaría con la hoja, la planta o la espiga. En "botánica" se seguiría el progreso de su germinación, de su vegetación y de su cultivo, estudiando sus necesidades biológicas en el amplio campo de experimentación que ofrece el vivero, el jardín y el huerto escolar. En "economía doméstica" se detallarían las múltiples formas de la utilización del maíz dentro del hogar rural, hogar que se extiende hasta el horno, a huerta, el gallinero, el colmenar, la porqueriza. En "ciencias naturales" se coleccionarían para enriquecer el museo, espigas de distintas procedencias y variedades, espigas híbridas, cruzas y enfermas; se explicaría la causa de esta anomalías y los medios preventivos y curativos. En las excursiones se visitarían las chacras que lo explotaran, las fábricas que lo industrializaran, las ferias, concursos o exposiciones que lo exhiben, y en el juego y en el canto se buscarían temas que recordaran las dulzuras, halagos y provechos de la vida campestre.

Hoy es un axioma pedagógico indiscutible, casi una perogrullada de que no hay mejor enseñanza de las cosas como las cosas mismas. Y bien ¿cuál como en la huerta, la chacra y el taller, el maestro va a encontrar motivos más elocuentes para ilustrar sus lecciones? Estas dejarían de ser la simple repetición de texto. El alumno frente a la naturaleza y guiado por su instintiva curiosidad, no será ya elemento puramente receptivo, sino factor activo por excelencia y su fecunda cosecha se traducirá en la exposición ejemplificada o en la monografía rica en observaciones. Para el mismo maestro la tarea será más amena y sus resultados más benéficos y todos bajo la influencia del aire puro de un cielo azul y de un sol amable como una caricia, sentirían las sugestiones de una tarea que se cumple teniendo en mira la obra civilizadora de la escuela y la grandeza de la república.

Pero esto no es suficiente, pues es menester modificar los planes de estudio y los programas. He aquí por vía de ejemplo en qué consistiría el de ciencias físico-naturales para.

Tercer grado — El calor y sus efectos sobre los cuerpos; el agua y el vapor como fuerza; el termómetro, el barómetro; imanes; la brújula, la electricidad; el espectro solar, las plantas; su conservación; las parvas y silos; especificación de las plantas más comunes de la región; animales que predominan en la región; *mestización* de animales; la cría del pejerrey; de las abejas y del gusano de seda; animales perjudiciales a la agricultura y a ganadería y sus remedios prácticos de extinción; tierras de cultivo; sus principales elementos, cantos; el carbón y el granito; órganos y funciones de nutrición; *circulación respiración* del cuerpo humano.

Cuarto grado — Palancas y sus aplicaciones; bombas y máquinas de vapor; *clima*; combustible, mezcla y descomposición; combinación química; *vegetales*; sus órganos y funciones vitales, caracteres generales de los vertebrados e invertebrados más comunes de la región; enfermedades en las plantas y animales más comunes; flora y fauna argentina regional; productos agrícolas y ganaderos que se exportan; caracteres generales de los terrenos; *pozos*, yacimientos mineralógicos más importantes conocidos en el país; el sistema nervioso en el cuerpo humano y sus funciones; *enfermedades infecciosas* más comunes y precauciones que deben adoptarse para evitar su contagio.

Quinto grado — Fuerza de gravedad; equilibrio y presión de los líquidos; acústica, óptica y sus fenómenos y aplicaciones: electricidad, magnetismo y sus aplicaciones industriales, metales y metaloides más comunes; célula vegetal y *tejidos*, raíz, tallos, yemas, hojas flor, frutos y semillas de las plantas; *germinación*, máquinas e instrumentos de agricultura, la fauna argentina, industria ganadera; caza y pesca; terrenos que forman la costa terrestre; fauna tósil argentina; higiene de los alimentos; de las bebidas y de las habitaciones.

Sexto grado — Telégrafo; teléfono; cinematógrafo; telegrafía y telefonía sin hilos; rayos X; el rádium y sus aplicaciones; navegación aérea y submarina, caracteres generales de las plantas dicotiledoneas, monocotiledoneas y acotiledoneas; razas humanas; desarrollo de la agricultura y de la ganadería de la República Argentina; código rural y legislación sanitaria; yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia; órganos y funciones de relación en el hombre.

Y nada más que esos asuntos, pero bien estudiados y prácticamente conocidos en su aplicación con lo cual evitaremos la pérdida de tiempo que importa el aprendizaje de cosas completamente inútiles.

Además está llamada a ser el campo de las nociones agropecuarias, la escuela iría directamente a la enseñanza de la agricultura fuera de las horas de clase a cuyo fin es indispensable la organización de huertos escolares, las excursiones, el museo, formado por el herbario, colección de semillas, muestrario de enfermedades de las plantas, cuadros de injertos, gráficos de aves y ganados, etcétera; la biblioteca a base de las publicaciones oficiales del ministerio del ramo, revistas agrícolas, artículos ilustrados sobre temas rurales, libros de agricultura, narraciones camperas; los clubs agrícolas de muchachos de tan espléndidos resultados en Norte América, tales como el Pig Club para la cría del cerdo, el Corn Club para la selección de la semilla del maíz, Canning Club para la preparación de conservas, los Hen Club para las aves de corral y los Carden Club, cultivadores de flores, y los de Tucumán, Villa Casilda y La Plata ya citados, cuya organización y funcionamiento se debe imitar y procurar su difusión.

Nótese que en el artículo 5o. se habla de "manualidades" no de trabajo manual. Esto, entrevisto al alborear la edad moderna por Lutero, Rabelais, Montaigne, Comenio, Locke y Rousseau, ensayado bajo la influencia de pedagogos como Basedow, Salzmann, Blasche, Pestalozzi y sobre todo Froebel, triunfante como factor educativo en los países del norte europeo, fracasó entre nosotros poque la curiosidad y simple snobismo "adoptando y no adoptando" esos sistemas de trabajos manuales introducidos en el país y virtualmente muertos, se fundaban, como dice Mercanti, en una tesis poco sólida: la de educar la mano y el ojo mediante una larga serie de ejercicios penosos y cansadores, en los que el alumno nunca alcanzaba la perfección, ni veía esa utilidad excitadora del interés con que se comprende toda labor.

En cambio, las manualidades que ante todo deben consultar el ambiente, las características de los sitios donde están ubicadas las escuelas ya sean rurales, suburbanas y urbanas y responder a las necesidades de la colectividad, dejando amplia libertad a la iniciativa, ingenio y aptitud de los maestros y alumnos se desenvuelven prósperamente sin menoscabar mayores sumas y con la perspectiva de obtener provecho en dinero.

Estas manualidades ni han de sacrificar la salud de los niños ya que dichas tareas superiores a su edad y a sus fuerzas ni han de caer en la pretensión de llegar al perfeccionamiento, pues su objeto es complementar formar aptitudes, y sus fines son subsidiarios o supletorios de la escuela.

Lo ideal sería que estos cursos se costearan con el menor gasto posible y que fueran los particulares y las comisiones vecinales los encargados de mantenerlos; pero, como entre nosotros esta práctica no han formado todavía costumbres, ni existen sino por rara excepción, filantropos como en la Unión Americana, forzosamente debemos recurrir al estado, y es por ello que en el artículo 11 incluímos una partida de 100.000 pesos indispensable para los objetos que del mismo se mencionan. Ahora bien, esta partida podrá disminuir de año en año hasta que llegara un momento en que los pequeños talleres, funcionarán con sus propios recursos.

Hasta tanto no se funden escuelas normales rurales o que los maestros en las actuales no reciban una enseñanza práctica y racional de la agricultura, consideramos imprescindible la creación de un cuerpo de inspectores técnicamente preparados para los fines que consulta el proyecto, cuerpo que, aunque dependiente del Consejo Nacional de Educación, gozaría de la autonomía suficiente para que, concentrando este vasto programa de acción cultural, social y económica, no sólo capacite a los docentes en las direcciones a que hacemos referencia, mediante visitas, cursos de vacaciones, utilizando al efecto el material ilustrativo que poseen los establecimientos educacionales, chacras y viveros, sino para que proyecte, indique, asesore, ensaye y realice con la mayor amplitud el pensamiento que informa esta iniciativa.

Señor presidente, señores diputados:

Os pido disculpa por las repeticiones, por la *forma* poco precisa y por la extensión de estos fundamentos, explicables por la vastedad del tema, la abundante bibliografía y la carencia de habilidad para la síntesis.

Mi pensamiento que ha de servir de norma directriz para otras iniciativas de este género se concreta así.

Anhelo para la enseñanza menos extensión y más intensidad: menos libros y más observaciones: menos palabras y más hechos: menos cientificismo y más practicidad: menos alumnos orientados hacia el doctorado y la empleomanía, pero más muchachos sanos de espíritu, fuertes de cuerpo y con aptitudes para ser agricultores o artesanos, elementos productores, factores de riqueza y bienestar, sin excluir por ello las altas especulaciones filosóficas o estéticas, que también ha menester la república, destinada a imponerse a la consideración del mundo por su doble potencialidad económica y cultural.

"Y ojalá permitidme transcribir el voto de un distinguido educacionista llegue el día en que las escuelas todas sean recintos amplios, con la bendición del sol penetrando por sus ventanales y el regalo de las arboledas embelleciendo sus dilatados patios de recreo. Y en las aulas, no más esa treintena de chicos, con muy pocos pero buenos libros, comenten sus páginas conversando con la maestra y lean bajo su dirección el más interesante de todos: el libro de la naturaleza, que es el verdadero libro de la vida: fuente inagotable de verdad, de acción, de actividad y de belleza. Y alternen las lecciones sobre las cosas y los hechos, con las tareas manuales, de manera que mantengan la alegría, luz del alma, y no la tristeza, que son sus tinieblas".

—Destínase el proyecto a la comisión de instrucción pública

TEATROS

El acontecimiento artístico del año

CONCIERTOS SINFONICOS WEINGARTNER

La cultura de una ciudad, bien se podría medir por el número y calidad de los conciertos sinfónicos. Todos los grandes centros humanos han hecho siempre esfuerzos por tener instituciones fijas y orgánicas que puedan durante todo el año desarrollar programas donde figuren las obras maestras de la más alta de las formas de la música y de la más grandiosa de las manifestaciones de arte.

Viena, catedral de la música, posee tres orquestas de primer orden, una de ellas, la Filarmónica, la más célebre de todas las del mundo, tiene como director habitual a Weingartner. Berlín tiene también otra del mismo nombre en la que Strauss, Wikisch y Weingastner han dirigido, la Gewand Laus de Leipzig, la Toukunsth de Munich son otras tantas célebres en Alemania.

Holanda tiene también una famosa que dirige Mengelberg, París cuenta con la Colônne, Lamoureux, la del Conservatorio en Londres también hay dos en Madrid, la Sinfónica que dirige Arbós amen otra de menor importancia. Barcelona también tiene la suya, y en Italia los conciertos del Augusteo en Roma por donde han desfilado lo más eminentes directores del país y extranjero.

Norte América donde los millonarios se ocupan también de proteger el arte y donde hay ya grandes núcleos cultos y amantes de la buena música, tiene numerosas y magníficas orquestas dirigidas por las batutas más eminentes de Europa.

Solamente Buenos Aires, entre las grandes ciudades carece de esa institución indispensable y benéfica y ello es a la verdad inexplicable.

Afortunadamente nuestras autoridades edilicias están ya estudiando la manera de crear un organismo estable y vigoroso, con músicos seleccionados y con directores de prestigio, pero para llegar a ello se tardará todavía, pues son cosas que no se pueden improvisar.

Mientras tanto dentro de breves días tendremos la feliz ocasión de oír una orquesta seleccionada entre los mejores instrumentistas italianos y a cuyo frente estará el más célebre de los directores de orquesta, Félix Weingartner y esta será la más interesante piedra de toque de la cultura artística de nuestro público y su éxito, que seguramente debe ser grande, demostrará que también Buenos Aires debe y puede tener su gran orquesta sinfónica con un gran director a su frente.

Artistas conocidos

MANEN - PURA LAGOS

El eminente violinista español a su regreso de su jira americana ha dado una serie de conciertos en su patria todos ellos con un éxito triunfal. Durante esta última jira lo acompañó también Pura Lagos, la eximia pianista que tantos elogios mereciera por su dotes técnicas y artísticas y la que en los conciertos dados por Manen en España ha intervenido como solista consiguiendo rápidamente tal renombre que el maestro Arbós, director de la Sinfónica de Madrid, solicitó su colaboración para el último gran concierto de abono.

Este concierto se desarrolló con un programa que comprendía la Sinfonía No. 12 de Haydn, la primera audición de Juventus (concerto grosso) de Manen. El viernes santo de Wagner, el andante en sol de Mozart y la danza infernal del Pájaro de Fuego de Shamusky.

Arbós presentó a Manén como compositor con la nota siguiente inserta en el programa.

La "Orquesta Sinfónica" da hoy a conocer a Juan Manén como compositor. Conocidísimo y festejado como violinista, pocos son los que conocen en España la importancia de su obra, bajo el aspecto creativo. La siguiente nota demuestra el puesto que Manén ocupa como compositor en el extranjero.

Al ejecutar "Juventus", una de sus obras más importantes, la "Orquesta Sinfónica" sigue fiel a su programa de dar cabida en él a los productores más notables, tanto extranjeros como de nuestra patria.

"Juventus" fué compuesto en 1905. Se estrenó en Wiesbaden, bajo la dirección de Otto Lohse. Se ha ejecutado con éxito en casi toda Europa. Félix Weingartner lo ejecutó en los conciertos filarmónicos de Viena.

Hasselmans en sus conciertos de París. Willem Mengelberg dió tres audiciones seguidas en Amsterdam, despertando un enorme interés de prensa y público. La crítica francesa (Parisién) dijo que se encontraba ante una obra sinfónica de lo más sólido que en nuestros últimos tiempos se había escrito y de genialidad ("Une ouvre tout a fait geniale").

Manén tiene escrito un drama lírico "Acté", que se ha dado durante tres temporadas seguidas en el Real de Dresden, y que ha sido la primera ópera española representada en un teatro de Alemania. Se representó también en la función de gala cuando la visita de S. M. el rey Alfonso XIII en Dresden. Se han continuado dando representaciones de dicha ópera en otras ciudades: Colonia, Leipzig, Wiesbaden, etc.

Una nueva obra para teatro, de Vendencia, originales "El camino del sol" está aceptada para estrenarse en Viena, Francfurt y Leipzig.

Ha compuesto después una sinfonía "Nova Catalaina", ejecutada por la "Orquesta Sinfónica de Madrid" en Barcelona; dos cuartetos, un quinteto, conciertos para violín y piano, etc., etc.

Está de más decir que el público madrileño confirmó los éxitos del extranjero y aplaudió frenéticamente al autor.

Pura Lagos obtuvo en este concierto un éxito personal y a raíz de él ha sido solicitada en diversos centros artísticos europeos, debiendo en septiembre próximo tocar con orquesta en Berlín.

Correspondencia de Italia

HABLANDO CON MARCONI

La telefonía sin hilos

Hace poco tuve oportunidad de conversar con el senador Marconi. En el curso de la entrevista, el gran hombre de ciencia se ocupó, por breves minutos, del tema de la telefonía sin hilos.

Durante los primeros días de la guerra —dijo— se recibió en Francia un mensaje de telefonía sin hilos que había sido despachado desde los Estados Unidos, de modo que bien se puede esperar que este invento tenga algún éxito.

La declaración del sabio italiano me convenció de que es exageradamente modesto.

Tratemos de imaginarnos las maravillas que se irán inventando en el viejo mundo, de manera lenta, pero segura. Lo que en el pasado no se ha podido conseguir con la correspondencia trasatlántica, se conseguirá con toda facilidad en el futuro, con la telefonía.

La comunicación entre dos grandes hombres de negocios, el uno residente en París y el otro en Chicago, será cosa de todos los días. Y a medida que pase el tiempo y cueste menos la utilización el teléfono sin hilos llegará a ser una necesidad [illegible] para los comerciantes.

El interés que despertó no hace mucho el hecho de que un aeroplano que se encontraba cerca de Aberdeen pudiera cambiar mensajes por teléfono sin hilos con toda facilidad con cierta estación de Woolwich, no es más que una insignificancia si se piensa lo que podrá hacerse dentro de pocos años, cuando a través de las procelosas aguas del Atlántico, la madre moribunda pueda dar el último adiós al hijo que se ha ido a un país lejano.

A pesar del enorme adelanto alcanzado por la telefonía sin hilos durante los últimos períodos de la guerra, especialmente en las comunicaciones entre los jefes del cuerpo de aviación y las unidades que operaban a sus órdenes se seguirá progresando indefinidamente en el futuro.

La telefonía sin hilo desempeñará también un papel muy importante en la investigación criminal. Por medio de los instrumentos de la telefonía sin hilos, se podrán oír las conversaciones hechas por intermedio del teléfono ordinario, de modo que no se necesita hacer un gran esfuerzo de imaginación para poder comprender cuán formidable enemigo del criminal será este invento.

Hay quien cree, según parece, que la telefonía sin hilos será de gran utilidad cuando se produzcan accidentes en las minas de carbón o de otro mineral. Esto es, sin embargo, un error.

La idea de que se podrá establecer comunicación a través de la tierra, por este sistema, es absurda. Los que por otra parte declaran que se podrá establecer comunicación con los mineros enterrados (aunque sólo se opongan muy pocos obstáculos para llegar a ellos) olvidan que existen ya otros sistemas de telefonía para conseguir esto con más eficacia.

H. M. Forbes.

Un caso de locura mística

Un alocinado se hace crucificar por indios fanáticos

Un caso excepcional de locura mística, en el que el enfermo se creyó un nuevo Jesús de Nazareth e hizo creerlo así a un pueblo de indios ignorantes, tuvo por escenario un apartado rincón, de la república mexicana, el pueblo de Tequizistlan, del Estado de Oaxaca.

El pobre loco haciéndose pasar por el fundador de la iglesia católica, asumió una actitud tal, que convenció a los indios de que, efectivamente, Jesucristo había vuelto al mundo para redimir nuevamente a los mortales, haciendo al fin que lo crucificaran, eligiendo para ese su supremo arranque de desvarío, el último viernes santo.

El actor principal de este drama era un individuo apellidado Digabrieli.

Al pueblo de Tequizistlan llegó Digabrieli el día 29 de marzo último, diciendo que era el verdadero Cristo que había venido nuevamente al mundo para redimir a la humanidad de sus pecados.

El falso Mesías usaba de una palabra persuasiva, elocuente y con entonaciones enfáticas, su estrafalaria indumentaria era un remedo de la túnica de los indios, y sus actitudes eran las de un predicador acostumbrado a dominar las multitudes por medio de su verbo singular, lo que contribuía a sugestionar a los sencillos indios.

Corrió por el pueblo la noticia de que había llegado Jesús, y los labriegos corrieron quizás más por curiosidad que por dar fe a la especie, hacia el lugar donde estaba Digabrieli.

Descontiados al principio los indios escuchaban [illegible] de aquel loco cuanto les decía, pero pronto se embelezaban por la prédica elocuente y sugestiva del predicador y [illegible] que llegaban a creer [illegible] fe que tenían en frente a Jesús de Nazareth.

Pero hubo un momento en que en el calor de su peroración, el falso profeta la emprendió de palabra contra los sacerdotes, para quienes tuvo los más terribles conceptos, llegando a expresarse en tales términos, que la multitud, azuzada por el predicador, se dirigió a la iglesia del lugar con las peores intenciones para con el cura párroco.

Este se había dado cuenta de la actitud que asumía el pueblo, y sin esperar más se puso en salvo, emprendiendo la marcha con rumbo desconocido, sin saber hasta ahora donde fué a parar.

Digabrieli se posesionó de la iglesia de Tequizistlan, donde se instaló como en su propia casa, saliendo de allí a recorrer los pueblos circunvecinos para continuar sus prédicas, asegurando siempre que él era Cristo y que el viernes santo expiraría en la cruz, donde derramaría su sangre para bien de la humanidad.

Digabrieli mandó a un carpintero de la localidad que le fabricara una tosca cruz y anunció que el día 2, que era viernes santo, el pueblo presenciara su agonía en la cruz, como había presenciado hacía 1920 años la muerte de [illegible] mismo en el Calvario.

El mismo [illegible] la construcción de la cruz [illegible] los clavos con que debían [illegible] clavado y después [illegible] a la oficina telegráfica de la localidad, donde envió varios mensajes a distintas personas [illegible] escritos en clave, a excepción [illegible] dirigido al arzobispo.

En la [illegible] el loco quiso parodiar [illegible] de los pasajes de [illegible] la Biblia, y lo hizo con [illegible].

Sucedió [illegible] que Digabrieli había [illegible] de 22 personas [illegible] sus acompañantes, ya [illegible] fanatizados, comenzaron [illegible] entre todos ellos; [illegible] apóstol, haciendo un [illegible] los detalles y frotándose [illegible] las manos, extendió [illegible] donde aparecieron [illegible] exactos que [illegible] el telegrafista.

Quizá por [illegible] por haberse ya agotado [illegible] los detalles de los [illegible] momentos, y de la [illegible] encaminó directamente a [illegible] que había [illegible].

Llegado [illegible] seguido siempre por sus [illegible] fanatizadas, se acostó [illegible] sobre el madero, abrió [illegible] y ordenando que los [illegible] fervientes de la [illegible] clavaran las manos y los pies [illegible] que con verdadera [illegible] ejecutaron aquellos hombres [illegible] de que obedecían a [illegible] del cielo.

Al brotar la sangre de los miembros perforados de Digabrieli, todos los indios [illegible] conmovidos y levantando sus [illegible] los ojos al cielo, parecían [illegible].

Digabrieli [illegible] una sola queja; [illegible] vista al infinito, y [illegible] cruz [illegible] clavada en el suelo [illegible] la muchedumbre se arrodillaba [illegible].

El empleado [illegible] telegrafista, cuando vió que toda [illegible] tomando los lineamientos [illegible] verdadera tragedia, [illegible] autoridades de Tequizistlan [illegible] que ocurría.

Tequizistlan [illegible] cerca de 70 kilómetros [illegible] de Tequizistlan, [illegible] que cuando las autoridades se presentaron en el teatro de los acontecimientos, encontraron a Digabrieli muerto, rodeado por un sinnúmero de ignorantes que impedían que los agentes de la autoridad tocaran el cadáver.

Los vecinos piadosamente bajaron de la cruz el cuerpo exánime del falso Mesías, lo envolvieron en blancos sudarios y lo depositaron en el altar mayor de la parroquia de aquel obscuro pueblo.

DE LA PLATA

PEDIDO DE JUICIO POLITICO CONTRA VARIOS MAGISTRADOS

El señor [illegible] se ha presentado a la honorable cámara de diputados de la provincia denunciando a los vocales de la suprema corte de la provincia doctores Tougnon, Isaías Pereyra [illegible] Rivarola y [illegible] solicitando [illegible] juicio político [illegible] miento en los [illegible].

Notas policiales

LA DEVOLUCION DE LOS DESCUENTOS

En esta semana [illegible] terminada la confección de [illegible] planillas para la devolución a los agentes de policía, bomberos, [illegible] agentes de investigaciones [illegible] del descuento que se les efectuaba para la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones. La suma que se reintegrará a los afiliados corresponde a los descuentos de los [illegible] meses transcurridos del [illegible] de enero de 19[illegible] al [illegible] próximo pasado.

CRONICA SOCIAL

[illegible] de la señorita Teresa Fi[illegible] con el señor [illegible] Hernández será consagrado en el próximo mes de septiembre motivando una fiesta social muy interesante.

* * *

Mañana [illegible] se celebrarán misas en la [illegible] San Carlos en sufragio del alma de la señora Fermina L. de [illegible] con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

* * *

En casa de la familia de la novia será consagrado hoy el enlace de la señorita Aurelia Korn con el ingeniero Ismael Casado, actuando como padrinos, la señora Mercedes Luque de Casado y el señor Fernando Korn.

Del acto civil fueron testigos el doctor Abel Basso, por parte de la novia y el señor Genaro Luque por parte del novio.

La nueva pareja se ausentará a Córdoba por una temporada.

* * *

Se nos ruega que comuniquemos a las personas que hayan recibido números de la rifa que de un elegante abanico de carey y plumas se efectuará a beneficio de la Conferencia de San Vicente de Paul, del Espíritu Santo (Parroquia de Las Heras), que los abonen a la brevedad posible, a la señora de Aguirre, Charcas 933.

Este pedido responde al deseo de tener todo en orden para el jueves próximo, fecha en que se efectuará la rifa.

* * *

El jueves próximo se celebrará el enlace de la señorita Elena Villanueva, con el señor Alberto M. Onagoyti. Serán padrinos la señora María [illegible]

...y el señor Francisco An... acto civil serán testigos, por ... de la novia, los señores Félix ...nueva y Carlos Fresone, y por el novio, los señores Hugo Onagoyti ... Auret.

Se efectuó el enlace de la señorita Blanca Rosa Pizarro con el señor Luis Bazán.

* * *

La señorita Modesta Santiesteban ha formalizado su compromiso matrimonial con el arquitecto José María Gallo.

* * *

En Tucumán será bendecido el 6 de agosto a las 18, el enlace de la señorita María Teresa Nougués, con el doctor Gaspar Taboada.

Serán padrinos la señora de Taboada, madre del novio, y el señor Ambrosio Nougués, hermano de la novia.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, la señorita Josefina Zamboni se despedirá de sus amigas el 9 del corriente.

* * *

En el teatro General Belgrano, tendrá lugar mañana un festival a beneficio del subcomité de la Cruz Roja Argentina, de aquélla parroquia.

* * *

La comisión directiva de la "Ayuda Social" del Consejo Nacional de Mujeres, que preside la señora María Luisa A. de T. de Broggi, empezará mañana la venta de las labores expuestas en la exposición de tejidos.

Instrucción pública

ESCUELA POPULAR HIPOLITO YRIGOYEN

Nuevos turnos

En el presente mes se iniciarán en esta escuela nuevos turnos de clases de las siguientes materias: El día 3, un curso comercial que comprende aritmética, castellano, inglés o francés, correspondencia comercial, teneduría de libros, contabilidad, práctica de escritorio, caligrafía y derecho comercial. El día 4, corte y confección, sombreros, solfeo, piano, violín, labores, tejidos, bordados en hilo y seda, calado en nácar, flores artificiales, dibujo y pintura. El día 5, inglés, francés, castellano y taquigrafía.

Las inscripciones se reciben en el local de la escuela Lima 360.

PALACIO DE JUSTICIA

CAUSAS CRIMINALES

El fiscal del crimen doctor Victorino Ortega solicitó hoy diez y siete años y seis meses de penitenciaría para Esteban Mutto, argentino, de 22 años, soltero, jornalero, procesado por homicidio en la persona de Francisco Grillo, hecho ocurrido el 8 de mayo ppdo. en la Avenida Leandro N. Alem y Suipacha.

—El fiscal del crimen doctor Valdez dictaminó hoy en los siguientes procesos:

Antonio Brancato, argentino, de 23 años, soltero, electricista, por estafa; seis años y medio de penitenciaría.

Manuel Fernández, español, de 30 años, casado, cocinero, por lesiones; nueve meses de arresto.

Crónica deportiva

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

Fixture para los partidos de campeonato a jugarse el 8 de agosto de 1920.

Extra y Reserva — G. Esgrima Lanús v. V. Ballester; E. Bernal v. B. y Negro; Talleres v. Rivadavia; Chacabuco v. Victoria.

Segunda Norte — R. Plate B. v. Oriente Sud; R. Plate A. v. Platense.

Segunda Sud — F. O. Oeste v. Guttemberg; Independiente v. Racing; Baracas Central v. E. Porteño.

Tercera Norte A — Tigre v. Atenas; Victoria v. Estudiantes A.; Blanco y Negro v. Oriente Sud.

Norte B. — V. Balester v. Liberal Arg.; Platense v. Estudiantes C.; Estudiantes B. v. Def. Belgrano.

Oeste — F. C. Oste v. Sort. Boedo; E. Porteño v. San Lorenzo; Rivadavia v. V. Sársfield; Guttemberg A. v. Guttemberg B.

Cuarta—Norte: Atenas A v. Platense B; Atenas B v. Def. de Belgrano B; Estudiantes v. Tigre D; Platense A v. Oriente Sud; Victoria v. Tigre A.

Sud: Chacabuco v. Talleres; Gim. y Esgrima de La Plata v. River Plate A; Independiente C v. Racing A.

Este: Barracas Cent. v. Guttemberg; Flores v. San Lorenzo; Independiente v. R. Plate.

Oeste: Rivadavia v. Est. Porteños; F. C. Oeste v. Vélez Sársfield.

Quinta: Chacabuco v. Independiente; San Isidro v. Def. de Belgrano; Estudiantes v. River Plate; Est. Porteño v. Racing.

Veteranos: Def. de Belgrano v. Atlanta; Tigre v. Platense; Est. Porteño v. Estudiantes; Barracas Cent. v. Racing.

...establece como se han cumplido los compromisos que los gremios interesados contrajeron ante el gobierno y ante el país. No se ha exportado la cantidad prevista de azúcar, porque la especulación ha creído más ventajoso a sus intereses encarecerla en el interior, para no verse obligados los comerciantes, a entregar al gobierno la parte del azúcar que se destinaba a abaratarlo en el consumo.

Ante esta situación, el gobierno ha hecho lo que debía hacer: prohibir la exportación del azúcar y es bueno que se sepa, que esta medida de previsión, tiene carácter definitivo, no solamente para el actual stock del azúcar, sino para la que pueda producir la próxima cosecha.

Aleccionado el gobierno, por la situación producida, en defensa del pueblo que consume, no ha de consentir se burlen los propósitos de la ley, ni su voluntad de propender con todos los recursos de que disponga, a que sea más llevadera la vida, en la época de carestía porque pasa el país.

Igual actitud ha asumido el poder ejecutivo, en lo que se refiere a la exportación del trigo, en cuanto ella afecta a la población por la carestía del pan. Su resolución viene después de transcurrido un tiempo, que ha permitido holgadamente, satisfacer compromisos de carácter comercial, contraídos al amparo de la libertad de comercio.

Tal es el espíritu que anima a los decretos que comentamos, que han de encontrar el aplauso unánime de la opinión, actos de gobierno, que demuestran en forma elocuente, que hay un poder público, que no desatiende un instante, todo lo que se refiere al bienestar del pueblo.

Los dos partidos

Desde hace quince años por lo menos, el mitrismo — o más bien dicho su expresión, el conocido diario, —se encanta por temporadas con una disidencia radical; es decir señala la presencia de dos partidos opuestos dentro de uno. De ahí al quebranto o la disolución apenas media un paso. Pero, transcurren los años y se suceden los comicios, con una nueva afirmación cada vez más segura, de que hay radicalismo para rato, pese a la obsesión del viejo órgano empeñado en matarnos periódicamente.

Distintos criterios puestos de manifiesto por los diputados radicales en la manera de interpretar un caso institucional, le sugiere ahora la idea de "los dos partidos". Y naturalmente; acusa de personalismo a todos los que han coincidido con la teoría sustentada por el P. E. La misma diferencia de ideas, está demostrando al insensato razonamiento de este diario, que no hay personalismos en el partido. Pero para que el viejo órgano callara su fobia radical, sería necesario que el partido estuviera contra el presidente. Recién entonces mereceríamos el incómodo, el sospechoso elogio de sus sueltos y editoriales diariamente extraídos de su amargo despecho de derrotado. Mucho nos tememos, que nunca se dé la desteñida página el inmenso placer que persigue. Al contrario: precisamente, por ausencia de personalismo, por exceso quizás de una saludable libertad, el partido y el gobierno se sienten cada día más vigorizados en la opinión pública. Y cuando más insisten y más fuerte es el ataque interesado, venal, diríamos del diario mitrista, más intensa es la reacción que se siente en la conciencia radical, contra la impúdica mentira que llena sus columnas. Nadie se agravia, con sus cotidianos embustes, pero todos se indignan por el fondo inmoral que los anima. Tienen un largo programa por delante: porque el prestigio de la república y su pensamiento de gobierno puestos en la realización difícil del deber, del patriotismo y del honor, se suman a pleno sol todos los prestigios radicales. Y si no están para demostrarlo las pruebas ya producidas, otras nuevas vendrán a caer como lápida sobre la piratería del periodismo opositor.

La dieta a los concejales

El diario mitrista aparece hoy admirable en su pontificado de farsa y agresiones al radicalismo. Solemne como nunca en la impudicia, su primera página aparece como un receptáculo grosero de inexactitudes y afirmaciones mentidas. Al hablar contra el radicalismo en uno de sus varios sueltos dedicados al efecto, afirma, con indigna falacia, que los concejales radicales participaron en el pedido de dieta para los miembros del concejo municipal. Eso es falso.

Nada de extraño que uno o dos concejales radicales, en el primer momento, con criterio individual, pensaran en propósito que fué iniciativa socialista. Pero apenas se llevó la idea al bloque para resolverla como representación colectiva, ella fué rechazada en absoluto, con el espontáneo sentimiento de los dos miembros que personalmente, habían pensado lo contrario. De ahí la conocida actitud de LA EPOCA, que, como se recordará fué el primer diario que combatió el asunto a pedido de los mismos concejales radicales. Esta línea de conducta no tuvo variante alguna. De a donde saca "La Nación" ese arrepentimiento tardío? Además de un absurdo, es una torpe mentira que quiere agraviar una actitud radical, con el mezquino propósito de restar mérito a la nobleza del gesto de sus concejales. Conocido el juego y la táctica empleados para justificar las posiciones inmorales no tendrá efecto. El ejemplo de nuestros concejales queda ahí, recio y elocuente, señalando al practicismo utilitario de estos momentos de socialismos y oposiciones advenedizas, el camino del deber.

¡Lo que sabe "La Nación"!

"La Nación" no será en la actualidad, como en otros tiempos, un formidable enemigo político del gobierno, sencillamente porque el pueblo no está con los que la redactan. Literariamente "La Nación" ha perdido también aquel "cachet" especial de pasados años; pero científicamente la desconocemos.

Nos ha estado desconcertando semanas enteras con sus conocimientos de mineralogía.

¡Había que leer aquellas largas tiradas sobre los exquisitos bituminosos, las minas de carbón y los yacimientos de petróleo! "La Nación" "sabe" que toda esa riqueza mineral existe en el país, está ahí no más a flor de tierra — ¿dónde? que el gobierno averigüe — y ella, cuyas vinculaciones con fuertes capitalistas norteamericanos son notorias, no puede menos de lamentar que el gobierno las deje perder así, esterilmente. Cincuenta días consecutivos hizo variaciones sobre aquel ameno tema de los minerales, asombrando a propios y a extraños con sus conocimientos al respecto, conocimientos que se encuentran en cualquier geografía del país.

Agotada la materia de los minerales ha cambiado de disco y hoy la emprende con la química orgánica, a propósito de la carestía de los alimentos. ¡Las cosas que se le ocurren al diario mitrista!

En tren de descubrimientos, — "La Nación" lo descubre todo; si se descuida Colón, le hubiese descubierto la América, — cuenta hoy a sus asombrados lectores la calidad de los alimentos, cuales son plásticos y cuales respiratorios, los que sirven para reparar los tejidos, y los que son necesarios para conservar el calor animal, llegando a la asombrosa conclusión de que el pan, la carne y el azúcar, son los tipos superiores de alimentación.

Claro que esto ya lo saben los niños antes de ir a la escuela, eso, que "La Nación" dice campanudamente, desde su editorial pertenece a las primeras lecciones de química orgánica, pero ¿cómo privaría del gusto de revelar esos trascendentales conocimientos para fundamentar un ataque a la política del gobierno?

A nosotros nos causan mucha gracia esos artículos científicos a la violeta, en los que se ha embarcado "La Nación", pero — al fin patriotas, — no deja de molestarnos el papelón que está haciendo ante los extranjeros inteligentes que nos visitan y que han de formar un pobrísimo concepto de nuestros grandes diarios y de lo que representan, si leen esos editoriales que quieren ser científicos y no pasan de infantiles. ¡Quién veía a "La Nación" y quién la ve!

EL MITIN DE AYER

La actuación de la policía

Ayer se realizó, como estaba anunciado, el mitin de protesta contra los altos alquileres organizado por la Asociación Nacional de Inquilinos.

Se esperaba, en atención del motivo que originaba el acto y de acuerdo con la propaganda que se había hecho, que asumiría, el mitin, grandes proporciones, pero no ocurrió así. La concurrencia no fué la que se esperaba.

Con el propósito de que el acto se realizara dentro del mayor orden, el jefe de policía de la capital ordenó la distribución de numeroso personal policial en todo el trayecto que debían recorrer los manifestantes, disponiendo, también, las medidas necesarias para reprimir cualquier desorden. La actitud de la policía fué correcta en todo momento, mereciendo los comentarios más elogiosos.

Al finalizar el acto se produjo un pequeño disturbio en la plaza del Congreso, pero la intervención rápida y eficaz de la policía destacada allí, sofocó de inmediato, el incidente.

Producido de la Lotería Nacional

Forma en que se continuará depositando

Por el ministerio de hacienda fué dado a publicidad un decreto del ejecutivo, relativo a la forma en que se continuará depositando en el Banco de la Nación el producido de la lotería nacional.

Dice así:

Buenos Aires, julio 31 1920.

Visto que la ley número 11.027 de presupuesto general para el año en curso, en su artículo 26 dispone que el producido de la lotería nacional se depositará en el Banco de la Nación Argentina y en cuenta "Fondo Especial de Subsidios" — Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto; y considerando: Que por la ley de organización de los ministerios, corresponde al departamento de hacienda todo lo relativo a la administración de los bienes, tesoro, créditos y recursos ordinarios de la nación;

Que, igualmente, la ley de contabilidad contiene disposiciones relacionadas con la recaudación e inversión de los dineros fiscales, que no pueden ni deben dejarse de cumplir, porque ellos sirven altos intereses de orden y fiscalización administrativa;

Que, como complemento de una y otra se han dictado y están en todo su vigor, los acuerdos de 28 de febrero de 1894, reglamentando la rendición e inversión de los dineros fiscales, y 29 de octubre de 1904, centralizando todo movimiento de fondos en la Tesorería General;

Que, no existe motivo alguno que justifique una excepción con el producido de la Lotería Nacional ni la práctica ha señalado deficiencias que hagan indispensable tal medida;

Que, por otra parte, no es de buena administración que por una disposición de carácter transitorio se modifiquen principios fundamentales, expresamente determinados en leyes orgánicas, como son las que centralizan en el Departamento de Hacienda todo lo que se relaciona con el movimiento de los fondos del Tesoro Público;

Que, consecuente con los propósitos que se dejan expuestos, el P. E. ha proyectado en el presupuesto para el año 1921, la modificación del referido artículo 26, en la forma que corresponde, de acuerdo con las leyes orgánicas respectivas.

Por estos fundamentos, el poder ejecutivo de la nación decreta:

Artículo 1o. — La administración de la Lotería Nacional continuará depositando los fondos que recaude, como hasta ahora, en el Banco de la Nación Argentina en la cuenta "Ministerio de hacienda, Fondo especial de subsidios" y en la cuenta Obras sanitarias de la Nación, la parte que le corresponde por el artículo 3o. de la ley 3967.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General. — YRIGOYEN. — D. E. Salaberry.

Comité Universitario Argentino Uruguayo

Para la formación del Comité Universitario Argentino-Uruguayo, el Círculo Universitario de Buenos Aires envió los siguientes delegados:

Arturo Lungarzo, Julio Pinto, J. Mendes, Víctor Pinto, Antonio Caso, Isaac Jalevich, Pedro Pinto, Luis ...ella, Ernesto Vaigeguia, Antonio ... Julio A. Trueco.

El Círculo Médico Argentino y el Centro de Estudiantes de Medicina, nombró los siguientes representantes:

José C. Belbey, presidente, Angel Caballero, Horacio C. Trejo, Justo Domínguez Joly, Oscar Alberto Ibar, Marcos A. Victoria, Herles Farioli, Oscar J. Bontiglio, Antonio Justo y Agustín Z. Weiss.

El Centro de Estudiantes de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, los siguientes delegados:

Eduardo Ordóñez, presidente; Guillermo O'Dwyer Riggi, Manuel Ucha, Felipe A. Justo, J. C. Príncipe, Arturo Kaene, Ricardo Firpo, Martín Pinto y Mario Burghi.

El Círculo de Bachilleres del Colegio Nacional de Buenos Aires, nombró la siguiente delegación:

Ricardo Riguera, presidente; Alfonso Carlos J. Michelon, Alberto M. Sáenz, Juan Antonio Villoldo, Ricardo Imperiali, Dardo M. Abasolo Suarez, Mariano G. Calvento, Carlos R. Lambrechtz, José María Balado, Virginio Antonio S. Carrera y otros.

El Comité ha recibido numerosas adhesiones de diversos centros de estudiantes de la república y de otros países de América, que serán publicadas oportunamente.

1ª EDICION

2 DE AGOSTO DE 1920

Contra la especulación

Desde que el gobierno actual iniciara sus tareas reconstructivas, su labor no solamente exigió voluntad y carácter inquebrantables para luchar contra los vicios del pasado, sino que tuvo que mantener una lucha tenaz contra los elementos que se alzaban contra su acción reparadora.

Un congreso que estorbó, y aún estorba por todos los medios, sus fecundas iniciativas, pues que si la representación popular de una de las cámaras, puede facilitarlas, hay un senado, genuinamente "régimen" que está tramando para oponerle obstáculos; una oposición tenaz de los pulpos de la prensa, que no desperdician ocasión para introducir la confusión en el juicio público y que recurre a todos los medios para satisfacer sus despechos, pues se sienten desplazados de la vida pública, en la que explotaron la ingenua creencia, que defendían la causa del pueblo, cuando no hicieron otra cosa que simular independencia, para que fuera pagado mejor su silencio y enriquecerse a costa de los dineros de la comunidad; círculos famélicos, lesionados en sus intereses, porque su era de aprovechamiento a la sombra de la desmoralización y el desorden administrativos había terminado; todos los que en alguna forma, vieran desaparecer hasta la remota esperanza de reconquistar las posiciones perdidas, todo eso informe, amoral, advenedizo, todo eso se levantó, contra el gobierno, surgido de la voluntad popular, que supo valientemente afrontar y vencer los peligros que se interponían a su obra gubernamental.

Pero no fueron solamente, los intereses contrariados de orden político o administrativo los que se coaligaron para oponerle resistencias, sino que también al calor de las consecuencias universales que produjo la guerra con relación a las necesidades de los pueblos, la sórdida especulación también, encontró la ocasión propicia para sus andanzas y aventuras al precio de su miseria y desbaratarla, fué también otra, de las preocupaciones que tuvo que absorber la atención del gobierno, que no podía mirar indiferente, cómo artículos indispensable para la subsistencia eran llevados a precios que importaban una verdadera extorsión.

Por eso se vió obligado a prohibir la exportación del azúcar, medida de gobierno, discutida con encono por la prensa que a diario ensaya sus insidias y por los industriales, comerciantes y especuladores que comercian con ese artículo.

Reiteradas ocasiones ocurrieron éstos al poder ejecutivo solicitando se levantara la prohibición de exportar, augurando que si eso no sucedía, la industria azucarera estaba amenazada de una catástrofe y que había tal excedente de producción, que podía tenerse la seguridad de que su precio para el consumo, se mantendría en condiciones razonables.

Todos los empeños en ese sentido, encontraron al poder ejecutivo resistente, hasta el momento que éste consintió en permitir la exportación dentro de ciertos límites, exigiendo de los que exportaran, el depósito a la orden del gobierno al precio de ley, del 30 o o de las cantidades que se exportaran.

El decreto expedido ayer por el poder ejecutivo, en sus considerandos,

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 10 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. —Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de ... a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 13 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Salta. — Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia: Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas ... Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti y Cía. Temporada oficial de 1920. — Maestro concertador y director de orquesta: Tullio Serafín. — Hoy a las 20.45, función extraordinaria organizada por la comisión de Damas de la Cruz Roja Italiana a beneficio de "Italia Redenta" y de los hospitales de la institución. La ópera en 4 actos, del maestro Verdi: La traviata.

ODEON. — Compañía dramática española de María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy a las 21.15, 14.a función de abono. El drama en 4 actos En Flandes se ha puesto el sol.

COLISEO. — Tournée del teatro Odeón de París. — Hoy, a las 21: Función extraordinaria en honor de M. Viviani. La ... en 3 actos: Beethoven.

COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica italiana. — Debut el 21 de agosto.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Los culpables; La folle de Antonieta; A ver que hace un hombre. Couplets por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La cita; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — El 16.713; El loco Torres.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — Los pantalones. La vida es sueño.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Se continuará...; La Maestrina.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Montmartre.

NACIONAL.—Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — Percanta que me amuraste, La boca del Riachuelo; Percanta que me amuraste.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — Crainquevillle; Premios a la virtud; Crainquevillle.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Las Verónicas; La flor del barrio; La misa del gallo.

AVENIDA. — Compañía argentina Rivera-De Rosas. — Objetos perdidos; El pobre hombre.

MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas. — A las 21.15: Los malos pastores.

MAYO. — Compañía española de revistas española. — El querer de las mujeres; El gondolero; Doloretes.

VARIEDADES. — Compañía nacional de revistas. — Suprema ley; El pan nuestro de cada día; Sección Variete.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Variado programa.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — De la vida milonguera; El oficio de amar; Los de la mafia.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Éxito de Betty, Lanzetta, Trío Málaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

Está tarde á última hora llega a Buenos Aires el ministro de Chile

Nuestro corresponsal en Mendoza conversa con el señor Izquierdo

El distinguido diplomático hace interesantes declaraciones y manifiesta que conoce nuestro país y tanto él como el presidente Sanfuentes tienen gran admiración por el presidente Yrigoyen

Por intermedio de LA EPOCA, que es el primer diario argentino que le saluda, el señor Izquierdo agradece al Dr. Pueyrredón las atenciones que ha recibido desde que llegó a esta tierra

En el tren internacional, que llega a esta a las 19, viene el nuevo ministro de Chile en la Argentina, Sr. Luis Izquierdo, a quien nuestro corresponsal en Mendoza ha entrevistado.

Esperarán al señor Izquierdo en la estación del ferrocarril del Pacífico, el introductor de embajadores señor Barbari, los miembros de la legación y el consulado chileno, algunos amigos personales del señor Izquierdo y numerosos miembros de la colonia chilena.

Las declaraciones hechas por el señor Izquierdo en Mendoza, resultan de sumo interés en el momento actual.

He aquí el telegrama de nuestro corresponsal en Mendoza:

MENDOZA, agosto 2. — Procedente de Chile y de paso para esa capital ha sido anoche nuestro huésped por breves instantes el nuevo ministro plenipotenciario del mencionado país en la República Argentina, doctor Luis Izquierdo. El distinguido diplomático va acompañado por el segundo secretario de la legación, señor Jorge Saavedra Agüero.

A su arribo a ésta el ministro fué saludado por las autoridades provinciales que a tal objeto habían concurrido expresamente a la estación, donde se encontraba también un grupo numeroso y calificado de personas que dispensaron al doctor Izquierdo, una expresiva recepción. El cónsul chileno en Mendoza, señor Luis Filomeno, Torres Pintos, no habiendo podido asistir en el acto, por hallarse enfermo, hízose representar por el doctor Oscar Schaeffer Silva.

El jefe de correos, señor Castro, mandó también saludar especialmente al digno representante de Chile, ofreciéndole sus servicios lo cual fué agradecido por el ministro.

Durante los breves minutos en que el doctor Izquierdo permaneció en la estación, la banda de policía ejecutó algunas dianas patrióticas.

En nombre de LA EPOCA fuí a saludar al ministro doctor Izquierdo, quien agradeció expresivamente el saludo, pidiéndome que hiciera constar su profundo reconocimiento hacia el gran diario metropolitano, por la gentileza que le ha dispensado, habiendo sido el primer diario argentino en saludarlo.

Después de manifestarme sus impresiones de viaje, que han sido muy gratas, el ministro, accediendo gentilmente a mis preguntas, me hizo las siguientes declaraciones que trasmito:

—¿Conocía Vd. la Argentina?

—Oh, sí, repuso el doctor Izquierdo. — Hace ya algunos años tuve ocasión de visitar este hermoso país. Ha de saber que yo me siento tan argentino como ustedes.

Conozco al primer magistrado de la nación, doctor Yrigoyen, por quien tengo verdadera simpatía, y admiro su entereza de carácter y su patriótica obra de gobernante. Por otra parte, sus modales y trato personales son tan exquisitos, que encantan a cuantos conversan con él. Nuestro primer mandatario, señor Sanfuentes,—terminó diciendo el ministro— es también un admirador y un gran amigo del doctor Yrigoyen.

—¿Su misión diplomática en nuestro país?

—Procuraré que ella sea de real eficiencia para ambos países. Seré así un continuador de la obra realizada en tal sentido por mi antecesor, mi amigo el señor Figueroa Larraín, y trataré como él de captarme las simpatías del pueblo argentino.

Procuraré que los vínculos entre la Argentina y Chile se vigoricen y estrechen más íntimamente, cumpliendo así un anhelo unánime y común de nuestros pueblos hermanos.

—¿En cuanto a la futura presidencia de su país, no puede adelantarnos algún juicio?

—Nada concreto puedo decirle al respecto, porque habiéndose planteado el pleito político de mi país en la forma que es pública y notoria, se espera la reunión del congreso, que se efectuará a fines de este mes, el cual decidirá lo que ha de hacerse. Abrigo plena confianza de que este asunto tendrá una solución satisfactoria.

—¿Y de Mendoza, señor ministro, qué impresión tiene?

—Mendoza es una provincia llena de encantos y bellezas. Su capital es una ciudad hermosa, como pocas, y está rodeada de espléndidos paisajes. Conozco el soberbio monumento a Los Andes, que no encontraría con qué compararlo. Créame que nosotros nos sentimos orgullosos al saber que muchos chilenos han prestado su concurso en esta provincia, y han contribuido en parte a su engrandecimiento.

El doctor Izquierdo me habló luego en general de nuestro país, elogiosamente, terminando con estas palabras.

—Es un tierra muy hospitalaria. Yo creo que no hay ningún chileno que haya vivido aquí, que no quiera radicarse definitivamente en la Argentina.

Al momento de despedirme, el ministro me pidió que hiciera constar su agradecimiento al señor ministro de relaciones exteriores doctor Pueyrredón por las muchas atenciones que había recibido desde su entrada en suelo argentino.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Desarrollo de la lucha entre Polonia y Rusia

Los alemanes desean tomar medidas para asegurar su neutralidad

La guerra ruso-polaca

LONDRES, agosto 2 (U. Press) —El "Times" recibe una comunicación de Berlín anunciando que los alemanes nuevamente se dirigieron a los aliados pidiéndoles permiso para tomar medidas militares en la Prusia Oriental a fin de asegurar la neutralidad alemana.

LONDRES, agosto 2 (U. Press) —El "Daily Chronicle" publica un despacho de Berlín informando que 5000 soldados polacos penetraron en la Prusia Oriental y fueron desarmados por los alemanes.

ROMA, agosto 2 (U. Press) — Ayer por la mañana los señores Giolitti, Sforza y Bertolini conferenciaron sobre la situación internacional y especialmente sobre Polonia.

VARSOVIA, agosto 2 (U. Press) Las condiciones polacas oficiales para el arreglo son las siguientes: primero, la indepencia de Polonia y la no intervención en los asuntos internos; segundo, no insistir en el desarme; tercero respetar la línea fijada por Lloyd George o la línea militar que se tenía cuando se firmó el armisticio.

Las negociaciones entre Rusia y los aliados

LONDRES, agosto 2 (U. Press) —Ha llegado a ésta el delegado ruso Kameneff.

La carestía de la vida en Portugal

LISBOA, agosto 2 (U. Press)— En la reunión efectuada ayer por la tarde por la asociación agrícola, el señor Palha Blanco declaró que los colonos y granjeros no debían de convertirse en cómplices de un crimen de lesa patria al poner en práctica una campaña de hambre en contra del país.

Después del rechazo de la propuesta de Rebelos hecha al gobierno sobre un aumento en el precio a 36 centavos, que previamente había sido convenido, la asociación decidió ofrecer al gobierno el trigo a una tarifa establecida.

Mejoras en los ferrocarriles norteamericanos

WASHINGTON, agosto 2 (United Press) — Los ferrocarriles de los Estados Unidos, a consecuencia del aumento de tarifas concedido por la comisión de comercio interestadual, proyectan gastar la suma de 610 millones de dólares para la operación y equipo de sus líneas que entregarán al servicio dentro de un año, incluyéndose entre sus mejoras 80.000 vagones de carga, 20.000 vagones refrigerantes, 4000 coches de pasajeros y 2000 locomotoras.

Los miembros de los consejos ejecutivos han informado a la comisión mencionada que esas son las cantidades mínimas necesarias para los servicios y que se han dado órdenes correspondientes por valor de 144 millones.

Conferencia internacional de mineros

GINEBRA, agosto 2 (U. Press) Aumentan las gestiones de la delegaciones alemanas para la realización de una conferencia internacional de mineros que se ocupe de discutir los acuerdos de Spa. También parece que los delegados británicos y otros se oponen rotundamente y arguyen en pro de una jornada universal de ocho horas. Los alemanes esperan obtener sea condenada el pacto de Spa, arguméntando ser imposible cumplir con las condiciones si se procede sobre una base de ocho horas.

Se producen diferencias y encuentros entre los belgas y alemanes.

El ministro del Brasil en Suiza

LONDRES, agosto 2 (U. Press) El señor Silva, ministro brasileño en Suiza, ha llegado a esta capital procedente de Berna.

SUD AMERICA

BRASIL

La visita del príncipe Aimone — Demostración al presidente electo del Paraguay — El banquete de anoche — La vicepresidencia de la república — Elogios a una ley argentina.

RIO DE JANEIRO, agosto 2. — Los diarios se ocupan extensamente de la llegada del acorazado "Roma", que conduce al príncipe Aimone en su visita a la América del Sur.

Hoy ese navío será visitado por el público, al que se le ha franqueado la entrada.

El príncipe Aimone, que se encuentra indispuesto permanece a bordo.

El "Roma" permanecerá en Río de Janeiro un mes, otro tanto en Santos y veinte días en Río Grande.

El almirante Capon, jefe de la nave, visitó al embajador italiano, al ministro de marina y altas autoridades navales.

El príncipe Aimone y la oficialidad del "Roma", se muestran óptimamente impresionados de las manifestaciones cariñosas de que han sido objeto en Bahía y en Río de Janeiro, en ocasión de su llegada.

Se anuncia como posible que el referido buque de guerra regrese a Italia por el océano Pacífico.

— La presencia del doctor Manuel Gondra, presidente electo del Paraguay, ha determinado una serie de demostraciones de simpatía.

Anoche tuvo lugar el banquete que en el palacio Cattete le ofrecía el presidente de la república, doctor Epitacio Pessoa.

Asistieron a la demostración el ministerio, el jefe de policía, el prefecto de Río Janeiro, legisladores y altas autoridades.

En el momento del champaña el primer magistrado brindó por la prosperidad del futuro gobierno del doctor Gondra y este agradeció brindando por la prosperidad personal del doctor Pessoa y de su gobierno.

El doctor Gondra ha recorrido la ciudad en compañía de representantes oficiales, habiéndose negado a aceptar hospedaje oficial por la poca demora del vapor que lo conduce al Plata, y el que parte esta noche.

Hoy el distinguido viajero visitará en compañía del ministro de la guerra, la escuela de aviación militar y a mediodía será obsequiado con un almuerzo por un núcleo de personalidades.

—Se anuncia que ha quedado resuelto que el diputado Bueno Paiva será el candidato a la vicepresidencia de la república, en substitución del doctor Delfín Moreira, que falleció.

—El diario "O Imparcial" se refiere a la ley de acefalía presidencial, recientemente sancionada en la cámara de diputados de la Argentina y la que entiende dará grandes resultados pues disminuirá los numerosos casos políticos y evitará las elecciones que sirven solamente para perturbar la vida administrativa del país.

URUGUAY

Solicitud de aumento de jornales — Entradas aduaneras — Aniversario peruano — Llegada de un vapor alemán.

MONTEVIDEO, agosto 2 — Los obreros del ferrocarril Central se presentaron a la empresa solicitando aumento de jornales. Suscriben la petición más de 500 obreros.

—Durante el mes de julio la aduana de esta produjo un millón 239 mil pesos.

—La cámara de diputados reiniciará hoy sus tareas en sesión permanente.

—Con motivo de la celebración del aniversario del Perú, se cambiaron atentas notas entre el presidente ... y se do... aquella nación y Uruguay ...

—Esta semana debe llegar a este puerto, procedente de Hamburgo, el vapor "Undine" primer buque mercante que llega con bandera alemana desde 1914 y trae a su bordo 1200 toneladas de mercaderías alemanas. Todas esas mercaderías fueron contratadas antes de la guerra, de modo que vienen con los precios antiguos.

CHILE

El ex presidente Gutiérrez se embarca para Nueva York — Un tribunal de honor — Expulsión de anarquistas — Los veleros alemanes internados — La subscripción popular para comprar aeroplanos.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 2 — El ex presidente Gutiérrez y otras personalidades deportadas de Bolivar se embararán el martes con destino a Nueva York. El señor Gutiérrez telegrafió al presidente Sanfuentes agradeciéndole la afectuosa hospitalidad que les he sido dispensada en Chile.

—Continúanse las conversaciones tendientes a la constitución del tribunal de honor que deberá dirimir las dificultades de la elección presidencial.

—En el ministerio de justicia se han adoptado enérgicas medidas en contra de los elementos subversivos, habiéndose efectuado ya numerosos arrestos de ácratas y algunas expulsiones.

— En todo el país aguárdase con verdadero interés el destino que se dará a los veleros alemanes que fueron internados. En los círculos navieros dícese que algunos serán rematados y otros serán devueltos a Alemania.

— "El Mercurio" aplaude vivamente el interés demostrado por la opinión pública en pro de la aviación, felicitándose por los resultados espléndidos alcanzados hasta ahora por la subscripción nacional.

En el puerto de Buenos Aires

Movimiento de tráfico y liquidaciones emitidas en Julio

Información oficial

Durante el mes de julio pasado el movimiento de tráfico habido en la capital fué el siguiente:

Entraron al puerto 10.512 vagones cargados con 267.259 toneladas y 2482 vagones vacíos, salieron 2427 vagones cargados con 18.273 toneladas y 10.659 vagones vacíos, pasaron en tránsito 3942 vagones cargados con 94.574 toneladas y 5677 vagones vacíos.

El total de toneladas movidas en el puerto durante el mes asciende a 410.088, lo que representa un promedio diario de 13.229 toneladas.

El movimiento habido desde el 1o. de enero hasta el 31 de julio último ha sido de 2.182.992 toneladas entradas al puerto, 362.631 salidas y 608.824 en tránsito, o sea un total de 3.155.447 toneladas, lo que representa un promedio diario de 14.844 toneladas.

Las liquidaciones emitidas en el mes de julio de 1920 en el puerto de Buenos Aires fueron las siguientes:

Intercambio, 219.728.19 $ m.n.; estadías de vagones, 23.997.71; cambios de giro, 18.361.85; alquiler de vagones, 887.37; eventuales, pesos 23.15. Total 263.209.27 $ moneda nacional.

Puerto de La Plata: Tracción, pesos 2.455.50 m.n.; servicio de locomotoras, 2.823; servicio de vagones, 2.399.10, estadías de vagones, pesos 2.685, cambios de giro, 708.60. Total 11.065.20 $ m.n.

Es decir, en ambos puertos se han emitido liquidaciones en concepto de servicios de tracción por valor de 274.271.47 $ m.n.

El monto de las liquidaciones emitidas por tracción en el puerto de la capital durante los siete meses del corriente año ascienden a pesos moneda nacional 1.864.742.55 y en el de La Plata, por igual concepto, a 88.311.28 $ m.n., lo que forma un total de 1.953.086.83 $ m.n., representando un aumento de 613.57.72 pesos moneda nacional con respecto a lo liquidado en ambos puertos por tal servicio en igual período del año anterior.

Se hace notar que en el producido del puerto de La Plata no se incluye el que corresponde por intercambio de los ferrocarriles Sud, Cía. General y F. C. de La Plata a Meridiano V, cuyas liquidaciones a favor del fisco son objeto de una fiscalización y serio contralor ante las contadurías de esas empresas.

ASPIRINA FRANCESA
Rhodine
UNICA ASPIRINA PURA

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

Comisiones de estudio en Europa

El ministerio de relaciones exteriores ha resuelto designar al doctor José Popolizio para que, en el carácter de comisionado ad honoren del gobierno estudie en Francia, Alemania, Suiza, Italia y España, el tratamiento de los niños retardados, debiendo presentar oportunamente un informe de sus observaciones.

El doctor Héctor Colmegna, ha sido designado por el mismo departamento, para estudiar con carácter honorario en Francia, Alemania, Suiza, Italia y España, la organización de maternidades para obreras tuberculosas.

Artículos a precios económicos

Con todo éxito siguen realizándose las ventas de los artículos de vestir, que se expenden en las reparticiones municipales. La venta de sobretodos que hasta hoy se efectuaba al precio de 40 a 48 pesos, se expenderán desde mañana al precio único de 30 pesos.

Ha quedado inaugurada desde hoy la venta de calzado en la subintendencia de Flores, Fray Cayetano 67, a precios económicos.

En todas las ferias francas se ha continuado hoy con la venta de azúcar al precio de 0.45 centavos el kilo.

Organización de una exposición colombófila

La sociedad Nueve de Julio, organizará una exposición que se realizará en su amplio local, calle Bogotá 1702, el domingo 8 del corriente.

Todos los aficionados que lo deseen, podrán mandar palomas y objetos que la comisión directiva hará exponer.

El acto será inaugurado a las 10 y 30 con una hermosa suelta de palomas a ejecutarse frente al local señalado y se clausurará a las 19. Por la tarde (a las 15) en el mismo local, el señor Humberto Magnée, director de la popular "Revista Colombófila", que desde hace mucho tiempo en sus columnas viene incitando a las sociedades a organizar un certamen semejante, dará a pedido de la institución organizadora, una conferencia colombófila.

Tanto para visitar la exposición, como para asistir a la conferencia la entrada será libre y desde ya se invita a concurrir a los aficionados en general y vecindario de Flores.

Todos los días de 19 a 21 horas, en la secretaría social se dará informes a los interesados.

Comercio de importación

[illegible]

El director general de estadística, señor Alejandro Bunge, ha elevado al ministro de hacienda un informe sobre el comercio de importación de la república en el último decenio.

Según el informe, los países cuyas exportaciones a la Argentina han excedido, en algún año del decenio, un valor efectivo, en los puertos de la república, superior a 10.000.000 de pesos oro, son en el orden de su posición en 1910, Reino Unido, Alemania, Estados Unidos de Norte América, Francia, Italia, Bélgica, España, Brasil, Japón y Méjico.

Los valores en 1919 han sido superiores a los del principio del período, en las importaciones del Reino Unido, Estados Unidos de Norte América, España, Brasil, Japón, y Méjico, siéndolo también en cantidad en todos estos casos menos en la del Reino Unido.

El aumento de mayor importancia en el decenio corresponde a los Estados Unidos, ascendiendo de $ oro 52.000.000 a 233.000.000. La diferencia es de 346 o|o. El aumento de la "cantidad" alcanza a 80 o|o representando el resto aumento de los precios.

Las importaciones del Brasil ascienden desde 10.000.000 hasta $ oro 47.000.000, según su valor efectivo, siendo de 384 o|o el aumento relativo. La "cantidad" ha sido en 1919 superior en 90 o|o a la de 1910.

Las procedentes de España aumentaron en 295 o|o, ascendiendo de 12.000.000 en 1910 a 46.000.000 en 1919. La diferencia de cantidad es sólo de 35. o|o.

Procedentes de Méjico llegaron artículos por valor efectivo de 13.000.000 de $ oro en 1919. En 1910 lo importado de este país fué sólo de 10.000 $ oro. En 1915 alcanzaron a 20.000.000, correspondiendo estas importantes sumas, casi en su totalidad, en todos los años del último quinquenio, a las importaciones de petróleos.

El Japón cuyas ventas a la Argentina no alcanzaban a un millón de pesos oro durante los primeros cinco años del período, llegaron a 15 millones en 1918 y a 26.000.000 en 1919, superando las de Italia e igualando las de Francia.

De Alemania hemos recibido artículos sólo por 1.506.000 $ oro en 1919 después de haber sido el segundo país proveedor de la Argentina en los primeros cuatro años del período.

Las importaciones de Francia se han reducido en 28,6 o|o, según su valor y en 70,6 o|o, según su cantidad, de 1910 a 1919.

Las de Italia, en 37,4 o|o en valor y 75,5 o|o en cantidad.

Y las de Bélgica en 95.4 o|o en valor y 98,2 o|o en cantidad.

El problema de la habitación

Pedido de la Asociación ferroviaria nacional

La asociación ferroviaria nacional ha dirigido al ministro de obras públicas una nota solicitando su apoyo para el proyecto sobre construcción y adquisición de viviendas baratas para los obreros de los ferrocarriles.

La nota dice así en su parte principal:

"Esta organización entiende que el proyecto resuelve en forma práctica para el personal ferroviario el difícil problema de la habitación, pues toma sus recursos de un fondo bien provisto constituído por el gremio mismo y destinado, también a favorecerlo.

La iniciativa, de un benéfico alcance social, lo que no escapará el ilustrado criterio de V. E. ha de contribuir grandemente a aminorar los conflictos entre el personal y las empresas, toda vez que aquél, más unido que antes por el vínculo de la propiedad, tendrá por sus ocupaciones la mayor dedicación y el más sano entusiasmo. Y así, mientras por un lado un espíritu de orden y de método, conveniente en todo sentido, para el desempeño de funciones generalmente delicadas, por otro lado se va independizando al empleado y al obrero librándoselo de la pesada carga del alquiler y constituyendo un nuevo factor de prosperidad para el país.

Líneas holandesas al Plata

Nuevos e importantes servicios

Desde Rotterdam informan que han quedado restablecidos los nuevos e importantes servicios de navegación directa entre los puertos de Holanda y los de Buenos Aires y Rosario.

Tres son las compañías que tendrán a su cargo estos servicios, a saber: la Van Nievelt, la Gondrieaan y la Holland American Line.

Con estos nuevos servicios regulares la navegación al Río de la Plata adquirirá mayor importancia y cabe esperar que con ellos ha de obtenerse una reducción en los fletes para cargas y en los de los pasajes.

La navegación a nuestros puertos adquiere cada día más importancia y bien puede decirse que estamos en vísperas de que sean los mejor servidos del mundo, desde que otros países también han creado nuevas líneas con el exclusivo objeto de destinarlas a nuestras plazas.

Manifestaciones en la plaza del Congreso

Prohibición de la jefatura de policía

El señor jefe de policía doctor Elpidio González, teniendo en cuenta las molestias que producen, tanto para el vecindario como para el tráfico en las avenidas adyacentes a la plaza del Congreso, ciertas manifestaciones que se celebran en la misma, y además por la cantidad de policía que entretienen con ese fin, ha dictado hoy una resolución a fin de evitar esos inconvenientes.

Por dicha resolución la jefatura de policía prohibe terminantemente toda clase de manifestación a realizarse en dicha plaza, siempre que no sea de carácter patriótico.

Reglamentación del trabajo en los ferrocarriles

Nota de la asociación ferroviaria

La Asociación ferroviaria nacional ha dirigido una nota al ministro de obras públicas, doctor Pablo Torello, pidiendo su apoyo en favor del proyecto de ley sobre reglamentación del trabajo ferroviario.

"Es cada día más urgente—dice la nota—llegar a la solución automática de los conflictos que se suscitan entre las empresas y su personal. Para ello, la ley crea el organismo necesario y le asigna funciones que en todo caso han de consultar los intereses de las partes en litigio. Por la índole de las tareas que tiene la dirección general de ferrocarriles, se ve actualmente distraída en la consideración de pequeñas disidencias entre empleados y obreros, que ella debe resolver de acuerdo a prescripciones legales que las partes no siempre interpretan del mismo modo y que originan luego verdaderos conflictos.

"Mucho más grave son las cuestiones que se llevan a resolución del señor ministro: huelgas, fijación de jornadas de trabajo, reglamentación de servicios, etc., y que no solo le obligan a dedicar el tiempo que otros asuntos de interés para el país le requieren, sino que le asignan, por la fuerza de los acontecimientos, una situación de juez o mediador no siempre grata.

"Por el proyecto actualmente a estudio de la comisión de legislación del trabajo, esas funciones estarían a cargo de las partes interesadas, pues se establece un tribunal mixto presidido por el director general de ferrocarriles, con amplias facultades para dirimir todas las incidencias relacionadas con la labor del gremio.

"V. E. que tiene ya una larga y bien probada actuación en el ministerio y conoce lo complicado del servicio ferroviario, ha de convenir, sin duda, en la necesidad, de que exista un organismo dedicado exclusivamente a resolver todo cuanto con él tenga atingencia.

Crisis mundial de azúcar

El caso de Estados Unidos

Nuevas plantaciones en Cuba

Fuertes grupos de industriales norteamericanos han destinado durante los últimos meses más de 50.000.000 de pesos oro para nuevas plantaciones de caña de azúcar en la isla de Cuba. Son tan apremiantes las necesidades de azúcar en Norte América, debido al aumento del consumo desde que se dictó la ley seca, que toda la producción de cuba—que absorbe aquel país—y la local, no alcanzan, ni con mucho a satisfacer la demanda. De ahí que Estados Unidos se haya visto obligado a acudir a nuestro país en demanda de ese artículo.

La Argentina se encuentra en condiciones de producir mucho mayor cantidad de azúcar que en la actualidad; en Tucumán, en Salta, en Jujuy y en el Chaco caben centenares de millares de nuevas plantaciones del tan deseado producto. Y es deber de los poderes públicos estimular en toda forma el incremento de las plantaciones de caña, no solo para que el azúcar pueda reducir sus precios de costo con una mayor producción, sino para que en el futuro la exportación del mismo pueda tener carácter permanente.

La Argentina puede y debe producir más azúcar. El mercado para adquirir el sobrante está asegurado y nada se ha de perder con aumentar los cultivos en todos los puntos, que son muchos, donde ellos pueden prosperar.

Sabemos que el P. E. ha de contribuir por todos los medios a su alcance a la mayor difusión de la caña de azúcar en el país, desde que ello traerá épocas de gran bienestar para las provincias del Norte, especialmente.

Carlos Beresiartu

† HOY EN ESTA CAPITAL

Ha dejado de existir esta mañana el señor Carlos Beresiartu, caballero que contaba con extensas vinculaciones en la colectividad española y en el alto comercio metropolitano, que lo contó por espacio de muchos años como uno de los elementos más destacados.

El sepelio de sus restos tendrá lugar mañana y dará motivo, fuera de duda, a una expresiva demostración de pesar.

Mayor exportación de maíz

Los embarques se intensificarán

A punto de quedar paralizada la exportación de trigo, por el agotamiento del "stock" disponible para embarcar, comienza a ser mayor la salida de maíz. El país tiene aun en su poder enormes cantidades de este grano, que necesitan todos los países de Europa y hasta Estados Unidos, cuyas compras han sido de importancia este año.

En los círculos vinculados con la agricultura nacional se tiene descontado que, a partir de este mes, los embarques de maíz para el exterior adquirirán gran importancia. Hay plétora de buques para trasporte y no puede presentarse ninguna dificultad que restrinja las exportaciones.

Debe también tenerse en cuenta que la escasez mundial de trigo dará lugar a un mayor consumo de maíz en todas partes.

La producción argentina de maíz, que ha sido abundante en la última cosecha, ha de ser vendida, pues, en condiciones ventajosas desde que el producto se cotiza hoy a tipos que, en verdad, son remunerativos para el colono.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Jr. J. Fernández".
Consultas de 3 a 5. DEFENSA 681

Cartas de Tucumán

Agrícolas. — La industria azucarera. — Ingenio proyectado en Monteros. — Plausible iniciativ oficial. — Actividad comercial. — Afluencia de vitantes.

(De nuestro corresponsal viajero)

Es creencia generalizada que la capacidad productora de la provincia de Tucumán tiene que ser eminentemente azucarera y que sería, si no estéril, por lo menos temerario, explorar otras fuentes de riqueza.

Y bien sabemos, sin embargo, todos, y lo declamamos en discursos más o menos patrióticos, que su suelo es privilegiado, que hay valles a la vera de sus cerros, que su flora es exuberante, que la "madre agua" desde sus arroyos y vertientes extiende las caricias de sus brazos en canales y acequias que se derraman sobre los campos al ritmo de la mano que trabaja; en fin, que es un jardín. ¿Por qué entonces hemos de considerarlo sólo capaz de producir azúcar?

A la vista de los óptimos resultados de esa industria, aquí todos los hombres de campo quieren limitarse a cultivar la caña, como si ni ellos ni sus feraces tierras sirvieran para otra cosa.

Craso error que ha de costarles caro cuando y quizá en no lejanos días las vastísimas zonas de Misiones y Corrientes se cubran de cañaverales y con más ventajosas condiciones se levanten ingenios cercanos a las márgenes promisorias del alto Paraná.

El suelo tucumano lo mismo que su clima es apto para el cultivo del arroz, del tabaco, de las legumbres y frutas, del trigo, del maní, del maíz, etc., principalmente del arroz que produce abundantemente cultivado con riego; pudiendo en condiciones normales rendir utilidades mayores que la caña de azúcar. En Aguilares existen arrozales y molinos peladores de muy relativa importancia. En Monteros se cultivan algunos centenares de hectáreas, pero, así no más, sin la necesaria dedicación racional en los trabajos culturales de un cereal de su importancia, que puede producir ganancias de 200 a 600 $ por hectárea, lo que es bastante, máxime en regiones donde hasta no hace mucho tiempo se compraba una "estancia" por dos "machos" y un poncho.

En Lules se producen tomates y pimientos. En Trancas porotos y garbanzos, en área reducida, productos que tienen buen mercado en Buenos Aires y Rosario. Esto significa que son factibles los cultivos mencionados pero que falta acción y decisión.

Los frutales citrus: naranja, mandarina, etc., que antes competían con los de Corrientes y Paraguay, hoy han desmerecido porque las cochinillas y otras plagas en algunas regiones han debilitado los plantíos.

En una palabra, la agricultura de Tucumán, es decir, del jardín argentino, deja mucho, casi todo, que desear. Es necesario, pues, una mayor dedicación de parte de los terratenientes y de los hombres de trabajo, de los poderes públicos, en fin, de los dueños de casa. Tucumán debe desazucarizarse un poco; la granja, la agricultura variada, la rotación de los cultivos, serían factores eficientes de progreso. Tucumán puede producir mucho arroz, mucho maní, frutas y legumbres, trigo, maíz, etc. Su suelo, sus condiciones climatéricas se lo permiten.

No es lógico ni conveniente para su porvenir que continúe su producción agrícola estacionada y limitada; debe y puede ésta provincia por multiples razones concurrir en manera más amplia y poderosa a la riqueza nacional, por hoy es un ingenio, nada más.

La industria azucarera tucumana ha alcanzado considerable importancia, llegando a ser esta provincia abastecedora de azúcar para todo el consumo del país, produciendo anualmente, en condiciones normales, toneladas 250.000.

Sus ingenios, montados con elementos modernos funcionan con toda regularidad y eficiencia, su capacidad es superior a su actual elaboración.

Los azúcares tucumanos hoy están por su calidad a la altura de sus similares que antes se importaban; no es mas el azúcar parda y húmeda de otros tiempos, su elaboración hoy es perfecta y su calidad excelente. La materia prima, o sea la caña, también ha mejorado, la variedad Java que es la que predomina es más rica en sacarosa y resistente a la acción de los fenómenos atmosféricos.

La producción de este año, a pesar de los efectos de las heladas que causaran una merma de un 25 o|o en el rendimiento total, alcanzará a 185.000 toneladas de azúcar, siempre que no sobrevengan durante el período de la zafra y fabricación, o sea hasta octubre próximo, lluvias seguidas de altas temperaturas que provoquen la acidez de la caña, lo que no sería normal puesto que en estas regiones del norte las precipitaciones acuosas sobrevienen durante el verano y las temperaturas hasta octubre no suelen ascender a 25o

En el departamento de Monteros, uno de los más importantes, en cuya zona agrícola se cultivan actualmente 80.000 surcos de caña de azúcar en plena producción, que rinden 100.000.000 de kilos de caña para la elaboración, por año; se ha fundado una sociedad cooperativa de cañeros con un capital en acciones de 2.500.000 pesos moneda nacional, con el principal objeto de instalar un ingenio local que elabore la caña de sus asociados economizándose así, anualmente, la enorme suma de pesos 400.000 moneda nacional que hoy insumen en concepto de fletes de ferrocarril y mermas, para el transporte de ese producto que venden a los ingenios de San Pablo, Aguilares y otros.

La realización de esta obra, cuya iniciativa fué lanzada hace un año por el agrónomo Manuel Navarro Puentes de la dirección de economía rural y estadística del ministerio de agricultura de la nación, no solo reportaría considerables utilidades a la provincia, sino que también alcanzaría vastas proyecciones para el porvenir económico de esta industria al provocar una evolción favorable que determinaría vetajas derivadas de un menor costo de producción y de un mayor rendimiento.

Con la base de ingenios cooperativos instalados por los agricultores cañeros asociados, bn podrían dedicarse extensas zonas al cultivo de la caña, porque siendo éstos cultivadores y a la vez industriales, obtendrían mayores beneficios por esa sola causa, aparte de los que reporta, indiscutiblemente, el mutualismo. Y, aumentada así la prducción en más ventajosas condicions, los beneficios para el consumidor serían inmediatos, la industrializaón del azúcar en la fabricación de suproductos: dulces, bombones, caramelos, etc., constituiría una nueva fuente de comercio, eliminando importaciones; y la exportación de azúar podría ser un hecho al haber una superproducción. Con tales perspetivas, y aun sin ellas, con sólo los beneficios inmediatos que traería aparejados la instalación y funcionamiento del proyectado ingenio cooperativo de Monteros, bien merece ese proyecto una eficaz ayuda del estado.

El gobierno de la provincia por intermedio de la dirección de agricultura de Tucumán ha iniciado una activa labor en pro de la formación de cooperativas agrícolas, actitud que despierta entusiasmo en los agricultores porque creen ver llegado el momento de recibir la eficaz ayuda del estado, tan necesaria para el mejoramiento de sus condiciones económicas. El cooperativismo, auspiciado por los poderes públicos, será un factor eficiente en el problema de la economía rural de la provincia.

En efecto, acaba de fundarse una cooperativa agrícola en Aguilares con la adhesión de la mayoría de los agricultores del departamento, que aspiran con legítimo derecho a mejorar, a orientar sus actividades hacia más halagueños horizontes, perfeccionando la labor, estimulando sus energías con la mútua protección y la ayuda necesaria, metodizando sus modalidades, defendiendo sus intereses mancomunados y librándose de la tutela odiosa del "protector" usurero y del comerciante cuscuta.

Se nota mayor actividad comercial, principalmente en la capital de la provincia debido sin duda a que la zafra y elaboración de azúcar está en su apogeo así como las operaciones comerciales alrededor de este producto.

Las sucursales bancarias han aumentado sus operaciones, el tráfico ferroviario se ha duplicado. Todo esto agregado a la afluencia de visitantes, que buscan, unos, la benignidad de su invierno subtropical y el calorcito del Casino, otros, da a la capital tucumana el simpático aspecto de una pequeña urbe.

La Casa Histórica se ve muy concurrida, tal vez más que los templos. Es que en este santuario de la patria, cuna de redención, donde también se entra con la cabeza descubierta, el visitante siente bajo su techo colonial, vetusto, la beatitud que sintirían los creyentes al entrar al establo donde nació Jesús.

Lanas en Norte América

Disminución en su consumo

Repercusión en el mercado mundial

En los Estados Unidos de Norte América el consumo de lanas para la fabricación de tejidos ha disminuido en los ultimos tiempos. Un telegrama fechado ayer en Nueva York hace saber que esa merma alcanzó en junio último a 17.000.000 de kilogramos, si se comparan las cantidades trabajadas por las fábricas con el promedio de los demás meses desde el 1o. de enero.

Es indudable que esta disminución en el empleo de textiles en Estados Unidos ejerce poderosa influencia en el mercado mundial de lanas, y de ahí la menor demanda de las mismas y, como consecuencia, el descenso en las cotizaciones.

Cabe esperar, sin embargo, que esta mala situación será pasajera. Europa necesitará en breve grandes cantidades de lanas para atender el trabajo de sus fábricas que se van reabriendo después de haber permanecido inactivas en gran parte durante los años de guerra.

La mala situación solo puede considerarse como transitoria. No debe olvidarse que durante la conflagración fueron sacrificados muchos millones de animales lanares y que la producción de textiles ha disminuido mucho. Una vez operada la restauración de todas las fábricas, habrá llegado el momento de que las lanas recobren su antiguo prestigio en el mercado universal.

PROVINCIAS

CORRIENTES

Telegrama al ministro del interior— Malos manejos de dineros públicos.

CORRIENTES, agosto 2 — "El Tiempo" publicó ayer en edición extraordinaria el telegrama dirigido al ministro del interior por los legisladores radicales.

—Reina desorientación en el campo oficial ante la protesta pública por los nuevos descubrimientos sobre manejos delictuosos de fondos del gobierno nacional por parte del gobierno del "régimen" en ésta. Todo el mundo sabe que el Banco de la Provincia, creado por el senador Vidal, fué llevado a la bancarrota por los hombres del "régimen".

MENDOZA

Petitorio de la Sociedad Agrícola Industrial

MENDOZA, agosto 2 — La Sociedad Agrícola Industrial que preside don Antonio Scaramella se ha dirigido al director general de ferrocarriles pidiéndole intervenga a fin de que el ferrocarril Pacífico no aumente las tarifas de fletes, puesto que esta medida traería graves inconvenientes a la industria vitivinícola. Dice, entre otras cosas, la referida nota, que la Sociedad Agrícola Industrial de Mendoza representa los más importantes establecimientos vitivinícolas de la provincia y que ha sido informada que a contar del 1o del corriente mes la empresa del ferrocarril Pacífico se propone aumentar los fletes para el transporte de vinos, entrando a regir las llamadas tarifas parabólicas.

Hace notar también la nota mencionada que las tarifas actuales son por demás subidas.

Concluyen los industriales manifestando que la Sociedad Agrícola ha creído oportuno dirigirse a la dirección de ferrocarriles para que ella, usando derechos que le confieren nuestras leyes, oponga su veto al proyecto de aumento en las tarifas.

También la Sociedad Agrícola Industrial se ha dirigido en extensa nota al ministro de industria y obras públicas pidiéndole que las patentes se hagan efectivas, por lo que hay que cobrar de los siniestros por las heladas y granizos.

ENTRE RIOS

El precio de la corriente eléctrica — Su aumento — Protestas del vecindario — Rechazo de la renuncia del jefe político — Otras.

GUALEGUAY, agosto 2. — La población ha recibido con desagrado la comunicación de la compañía Anglo Argentina de Electricidad, de haber aumentado desde el 1.o del actual, el precio del consumo de corriente eléctrica a cincuenta y cinco centavos el kilowat, que anteriormente se ha estado pagando a 40 centavos y 50 últimamente.

También se ha elevado la tarifa del consumo de fuerza motriz, alquiler de medidores y se han reducido los descuentos que anteriormente se hacían.

Los diarios y consumidores protestan por esas determinaciones y califican de abusivas de parte de la citada compañía, proyectándose realizar actos en contra de esa resolución que encarece el precio de la [illegible]

—Ha sido recibida con agrado la resolución del ministerio de gobierno de no aceptar la renuncia del jefe de policía del departamento, señor [illegible]ses C. Muscnetti, que desde hace tiempo viene desempeñando con general aplauso el cargo, renuncia que fué presentada al ser designado el nuevo ministro señor Poitevin, con el propósito de facilitarle la elección de los funcionarios que debían secundarle en su acción.

—Ha sido también muy bien recibido el nombramiento del Sr. Carlos F. Paredes, meritorio y antiguo empleado del Banco de la Nación, para el cargo de tesorero en la sucursal de ésta, puesto vacante por la jubilación del señor Crosetto que lo desempeñaba.

El intendente municipal ha dispuesto sacar a licitación la construcción del nuevo alumbrado de acuerdo con la ordenanza sancionada por el consejo deliberante.

—Han vuelto a [illegible] los fríos y lluviosos, lo [illegible] beneficio para las sementeras.

Escolares — Nombramiento

FEDERACIÓN, agosto 2 — En [illegible] de inspección llegó el inspector seccional profesor Luis Díaz Fernández, quien dió una interesante conferencia al personal de escuelas.

Trató el tema de la exposición de [illegible] municipalidad [illegible] con palabra fácil y elocuente desarrolló su disertación, la que duró una hora y cuarto. El magisterio [illegible] impresionado del conferenciante.

Este sigue inspeccionando las escuelas.

—Buen efecto produjo el nombramiento de secretario de policía, recaído en el señor José Tersse.

Círculo Militar

Conferencia del Tte. Coronel Jáuregui

Como estaba anunciado, tendrá lugar el martes [illegible] del corriente, a las 17 y 45, en el Círculo Militar, una conferencia, la que estará a cargo del teniente coronel don Enrique Jáuregui, y tratará sobre los temas siguientes:

1.o Labor del oficial en beneficio del conscripto.

2.o Medidas para mejorar y establecer la vida del suboficial.

Pour la Noblesse
CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

CASA ESCASANY
JOYERIA Y RELOJERIA
CENTRAL: PERÚ ESQ. RIVADAVIA Bs. AIRES
SUCURSALES: TUCUMAN, BAHIA BLANCA, MAR DEL PLATA (RAMBLA)

ANILLO de oro con piedras fantasía a $ 8.—
ANILLO de oro 18 ktes. con perlitas, a pesos 12.—
ANILLO de oro con piedras químicas, a pesos 14.—
ANILLO de oro con piedra química a pesos 16.—
ANILLO de oro 18 ktes. [illegible] a $ 22.—
ANILLO de oro 18 ktes., con diamantes y rubí, a $ 30.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con diamantes, $ 31.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con diamantes $ 34.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con diamantes $ 35.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con diamantes y piedra de color, a $ 42.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, a $ 115.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con [illegible] a $ 120.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillante, perla y diamantes, a $ 125.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, a $ 138.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes, a $ 50.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, a $ 73.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con diamantes, a $ 170.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con [illegible] y diamantes 140.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, $ 190.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, $ 250.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y diamantes, a $ 230.—
ANILLO de oro 18 ktes. y platino, con brillantes y zafiros, a $ 330.—

Una visita a nuestros salones de venta le permitirá poder apreciar las Ultimas creaciones recibidas.

Todo pedido, sea cual fuere su valor, lo remitimos franco de porte al interior de la República, siempre que su peso y volumen permita ser despachado por encomienda postal

MAÑANA
obsequiaremos entregando en el acto A TODO COMPRADOR un "BLOCK ESCASANY" (TIPO MEMORANDUM)
Con su respectivo monograma en la parte interior y exterior

DE ALFONSO DE SOLA

Crónica política

DESDE MADRID

EL REY EN BARCELONA — COMO ACABA UNA LEYENDA — HECHOS Y CONSECUENCIAS

(Para LA EPOCA)

Cuando un diestro en una plaza de toros gana a su compañero la pelea, se dice por aquí que le ha dado un "baño". No encuentro una expresión más gráfica y vigorosa para concretar lo ocurrido en Barcelona con ocasión del viaje del monarca. ¡Buen "baño" el que ha dado la gran población a esa comparsa de la Liga regionalista que preside Puig y Cadafalch y de la cual se sirven cuando les conviene Cambó y Ventosa para ser ministros!

El telégrafo habrá adelantado a la gran República Argentina, el entusiasmo delirante del pueblo barcelonés que congreagndo en enormes masas ya en la estación y todo el largo trayecto hasta la Capitanía general, ya en la plaza de toros Monumental, bien en los otros actos a que asistió Don Alfonso, no cesó un momento de dar vivas a España y al Rey. Todo cuanto se diga es pálido ante la realidad porque para comprenderlo había que presenciar el frenesí de aquellas multitudes compactas, impenetrables en paseos por ejemplo como el de Colón de una anchura de 80 metros y donde sólo dejaron un espacio de metros para que desfilaran los automóviles del monarca y la comitiva. Y en todo ese trayecto como en los demás, no se ostentó una bandera catalana que tuviera a su lado la gloriosa bandera de toda España. Y anoto con cuidado este detalle porque la Liga o mejor dicho los elementos separatistas de la Liga habían hecho lo imposible para que el aspecto de la ciudad resultase una manifestación de banderas catalanas eliminando a la española. Porque la Liga que conoce el verdadero espíritu de Cataluña y que temía, si no la explosión de entusiasmo que ha habido, cuando menos un buen recibimiento quería asegurarse una salida y poder luego aseverar que los aplausos en las calles eran obra de los castellanos, pero que la verdadera opinión catalana estaba representada por la exhibición de la enseña de Cataluña.

Si los dioses mayores del nacionalismo catalán se hubieran limitado a cruzarse de brazos y dejar hacer tal vez no fuera en estos momentos tan ruidoso y completo su fracaso. Pero desde el manifiesto publicado por la Liga hablando "de que el recibimiento no podía ser entusiasta por los agravios recientes recibidos por Cataluña del poder central" hasta lo de las banderas pasando por un sinnúmero de insidias, todos los autos de los jefes de la Liga han tendido subrepticia e hipócritamente a deslucir el viaje del rey de España.

Entre esas insidias figura como la más saliente y más indigna, el consejo que se dió al gobernador por dos prohombres de la Liga, de suspender el banquete de las entidades económicas de toda Cataluña que se celebró en la Lonja y donde el discurso de don Alfonso XIII fué objeto de imponentes e indescriptibles ovaciones, por un banquete en el Círculo Ecuestre, centro separatista que preside uno de dichos prohombres. Es decir, que se quería capciosamente preparar al rey lo que se llama aquí expresamente una encerrona, pues sólo se habría invitado a la gente exaltada de la Liga para que demostrase en el acto una potente frialdad al monarca.

Por fortuna, el gobernador, aunque recientemente nombrado, hallábase muy bien informado y rechazó el consejo como se merecía.

No hay que decir que los supuestos agravios del manifiesto de la Liga consisten en la oposición de la Real Orden a los abusivos traspasos de facultades y servicios de las diputaciones catalanas a la Mancomunidad, Real Orden que se ajustó perfectamente a la ley de creación de dicha Mancomunidad. Mas, en todo caso, la actitud del pueblo catalán al recibir a su rey, demuestra lo poco que le importa ese organismo y todas las protestas y disgustos de la Liga.

Lo que más avalora esta hermosa manifestación monárquica de Barcelona es su espontaniedad. Nótese que no se trata de un viaje preparado de antemano, que entre la invitación de la Sociedad Obrera La Alianza y La marcha de S. M. sólo mediaron tres días, pues contra la costumbre de poner por medio un largo plazo para ultimar preparativos, el monarca y su gobierno aceptaron en seguida y al hacerse el miércoles la invitación, fijaron para el viaje el saludo. Y la mejor prueba de que no se pensaba, ni remotamente en este viaje, se tiene en que dos días antes había ido a posesionarse de su cargo el nuevo gobernador señor Bas y que no se sabía aún cómo era acogido por la ciudad ya que su antecesor el conde de Salvatierra se rodeó de simpatías por su conducta enérgica e imparcial.

D. Alfonso XIII ha demostrado en esta ocasión ese impulso ardiente y generoso que origina en él grandes clarividencias. Un gobernante serio y reflexivo, un verdadero hombre de estado el señor Maura, lo había puesto en contacto hace doce años con el pueblo catalán y sólo tuvo la monarquía motivos para felicitarse por ello. Después gobiernos débiles e irresolutos no encontraban jamás la ocasión para un viaje regio a Barcelona, porque ellos mismos con sus tropiezos eran los que agravaban los conflictos políticos y sociales que en Cataluña se suscitaban. El rey tenía vehementísimos deseos de ir a Barcelona y más de una vez había exclamado ante sus consejeros cuando se agitaba el fantasma del separatismo: "Tengo la seguridad de que mi presencia destruiría esa leyenda". Yo no puedo saber si el monarca y el señor Dato se habían ocupado del asunto; lo que sí sé es que también el jefe del gobierno actual abundaba en esa opinión, que creía ficticio ese movimiento desafecto a la patria y que ardía en deseos de despejar la incógnita, convencido de que ningún gobierno serio podía vivir un día más bajo la presión y la amenaza de ese fantasma que tanto ha perturbado la política española y desorientado a los gobernantes durante los últimos dies años. Por eso aprobó en el acto la iniciativa real y aceptó toda la responsabilidad de su consejo, determinando acompañarle él solo en representación del gobierno.

Y ciertamente que el señor Dato no tiene a estas horas más que motivos de júbilo, júbilo en que le acompaña todo buen español. A su decisión, a su habilidad y a su valentía se debe esa hermosa afirmación de la patria española hecha por Cataluña. El crédito del señor Dato que era mucho como gobernante, se ha afirmado y elevado a una altura inmensa, a la altura de un gran estadista, pues era acaso lo que le faltaba para coronar su gloriosa carrera después de aquella gallardía y exacta visión de la realidad con que declaró la neutralidad de España al desencadenarse en 1914 el sangriento huracán que ha asolado a la mayor parte de Europa.

Esta nueva visión del gran hombre de estado, no sólo tiene incalculables consecuencias en lo político sino también en lo social. El discurso de don Alfonso ante el mundo obrero que representa La Alianza y que asistía por medio de sus delegados al banquete del Tibidabo ha tenido una resonancia entre las masas trabajadors de Barcelona superior a cuanto pueda imaginarse. El buen obrero que forma la inmensa mayoría en la activa y trabajadora Cataluña estaba ya agobiado, verdaderamente desesperado de la dirección anárquica que imponiéndose por el crimen, lo arrastraba a huelgas estériles, a la miseria y lo exponía a la indignación nacional.

Las palabras del monarca y la valentía con que ha acudido a ampararlo y a premiarlo, le han dado alientos que servirán para desarrollar en ese pueblo trabajador una acción quizás, lenta, pero fructífera, contra el sindicalismo rojo. La primera muestra de esa acción fué el entusiasmo que llegó hasta el efusivo abrazo, demostrado al rey al salir de la fábrica del marqués de Alella, por una gran multitud de obreros, entusiasmo tan espontáneo y tan firme que no se atrevió a turbarlo ningún sindicalista anárquico.

Sería excesivo optimismo el pensar que la visita del monarca a Barcelona va a concluir con los conflictos de carácter social; pero no es aventurado asegurar que, a partir del viaje regio, ha de iniciarse un sensible mejoramiento, porque pueden deslindarse los campos en el núcleo obrero, porque así no se confundirá a los buenos y a los malos, porque se dispensará toda la protección oficial a las legítimas reivindicaciones de los primeros y se podrá aplicar todo el peso de la ley a los que se sirven del crimen para conseguir sus objetivos revolucionarios.

Tales son suscintamente expresadas las conveniencias de este feliz viaje regio a Barcelona. A buen título y para bien del país el señor Dato se ha asegurado el poder para mucho tiempo.

Pro monumento histórico en el Cabildo

La comisión provisional presidida por el señor Ernesto J. Colombres, que se propone solicitar de las autoridades correspondientes la conservación de la sala donde prestaron juramento los miembros de la primera junta en 1810, convirtiendo el viejo edificio del Cabildo en casa histórica, ha resuelto recabar el concurso con tales fines de los señores diputados siguientes:

Delfor del Valle, Enrique Agesta, Ricardo Pereyra Rozas, Juan José Frugoni, Antonio Barrera Nicholson, Octaviano Vera, Ernesto H. Celesia, Francisco Beiró, Raúl Oyhanarte y José Víctor Noriega.

Curso de Medicina Social

Profilaxis de la tuberculosis

El jueves próximo, a las 21, el doctor Leopoldo Bard dará una conferencia en el local de la Asistencia Pública, sobre Profilaxis de la tuberculosis en la República Argentina. Qué es la tuberculosis. Cómo se contrae y cómo se difunde esta enfermedad. Nuestra estadística: estragos que produce. Profilaxis. Dispensarios, Sanatorios. La tuberculosis en el escolar.

La entrada a esta conferencia será libre.

BIBLIOGRAFIA

"MIS LECTURAS", POR JOSE BIANCO

El conocido profesor y hombre de letras, doctor José Bianco, ha lanzado a la publicidad un interesante volúmen titulado "Mis lecturas".

Como su título indica con claridad, en sus 297 páginas el señor Bianco ha acumulado las observaciones y sugestiones que le han merecido algunas de sus largas y provechosas lecturas.

Escrito el libro con elegante estilo, revela en cada una de sus páginas al hombre estudioso que se inclina sobre la labor ajena y que, como la abeja sobre las flores, sabe estraer de ellas deliciosa miel.

Libros como el del señor Bianco son de exelente utilidad para los que hayan o no leído a los autores de quienes trata. Los que no lo han leído, encuentran en las páginas del señor Bianco un estímulo poderoso que imita a conocerlos, y este es acaso su mayor mérito: abrir la curiosidad, impulsar hacia la lectura, servir de excelente presentación y guía para muchos grandes autores.

Los que hayan tenido la suerte de leer las obras y autores sobre quienes diserta el señor Bianco, encontrarán en las páginas de este escritor observaciones ingeniosas, puntos de vista originales, juicios claros y justos. Todos verán en el señor Bianco un excelente lector, ese lector que medita al dejar la obra, que siente por él fecundado su espíritu, que crea sobre la creación y que, al cumplir enseña y recrea.

Las obras hombres de quienes trata la obra del señor Bianco, no son ilustre desconocidos. Sobre ellos se ha escrito mucho y es por esto mismo que la tarea del señor Bianco es ruticularmente difícil. Parecería hiar sobre temas agotados. Sin embargo, al leer su obra, comprendemos que sobre ellos no estaba todo dicho. Esto prueba que el señor Bianc tiene una fuerte personalidad, pone sí del arte en general puede decirse que es la naturaleza interpiada por un temperamento, de crítica puede decirse que es el se interpretado por un temperamen. Si este es original, culto, rico n ideas y sensaciones, hurgador aiaz, comentador feliz, ha contribido con su interpretación a acrentar o disminuir la reputación aistica de un hombre. En una pabra, su obra enriquece la literatur agrega valores, define mejor. Y i nos parece ser el mérito de la ra del señor Bianco.

Sabio cotimentador de libros, el señor Bian mezcla lo serio a lo humorístico fiándose en la vieja máxima de etórica que aconseja los contrastes y sombra y luz, que hacen más nra la sombra y más risueña la z.

La lectu de su primer artículo "El Quijot", demuestra claramente esta tenencia de su espíritu. Los hechos tien influencia en la vida y pocas veis habíamos visto una más decesia que la que tuvo "El Quijote" pra el señor Bianco "El Quijote" he Quijotes... y fué sin duda una quijotada" la del señor Bianco al ocurrírsele aplicar un manteo a ierto celador malandrín.

Otro desarfamos que fuese el efecto de l obra en los lectores: llevarlos ala acción, sobre todo a esa acción le "pensar en lo que se lee", que etan poco común en donde la vidaes agitada y ardiente y en donde elibro parece tomarse en las manos no con el propósito de buscar en é enseñanza y fuerza para nuestra rida, sino futil distracción, un poo de olvido de la realidad.

Como dea el Crispín de Benavente "Conieno a veces remontarse al cielo pra mejor dominar la tierra". Tal nos parece que ha de ser el alto fin de nuestras lecturas: entrar por la vía del ensueño para mejor apreciar la realidad.

Y así como "Don Quijote" ha servido al señor Bianco para darle su verdadero carácter a una aventura infantil. Larra le sirve para verter conceptos interesantes sobre periodismo. Periodista fué Larra. El señor Bianco no se pierde en repetir los manoseados juicios sobre la obra de este crítico sagaz. Su pensamiento, al contacto de la obra del gran suicida, se amplía, se dilata, abraza el género, arrancando de la obra.

Un lirbo que se lee es como la piedrecilla que cae a un lago. La onda crece y la revolución de un punto se estiende hacia ilimitada distancia. Por esta otra condición es el señor Bianco un exelente lector. Su espíritu es el lago, el libro la piedrecilla.

Estas son, en ligero resúmen, las impresiones — que solo de tales podemos calificarlas — que la lectura de la obra del señor Bianco nos deja. Es un lector que merece tener lectores a su vez.

CORTINAS Y CARPETAS

Es Sumamente Interesante

Que Vd. fije su atención en los precios de nuestras vidrieras. A continuación un detalle.

TULES Point d'Esprit

Anchos especiales para:

VISILLOS, CORTINAS, COLCHAS, ETC., ETC.

Ancho 120 centímetros . . . . . $ 1.40 el metro
" 140 " . . . . . " 1.60 " "
" 200 " . . . . . " 2.50 " "

"Los Gobelinos"

125 · FLORIDA · 125

GENEROS Y PASAMANERIA

Correspondencia de Francia

GABRIELE D'ANNUNZIO

Un artículo del renombrado crítico francés M. Adolphe Brisson

Parece que los escritores de la nueva generación quieran admirar al mundo con su precocidad extrema.

Todos, en efecto, despliegan una actividad febril en su orientación hacia la gloria.

Edmond Rostand, antes de cumplir los treinta años había producido ya seis obras de gran mérito. Gabriel D'Annunzio no es un viejo y, sin embargo, su obra es igual por la cantidad y la intensidad a la de Anatole France.

Gabriel D'Annunzio es célebre en todo el universo. Sus novelas han sido traducidas a todos los idiomas y casi no existe una persona letrada que no pueda dar cuenta de ellas.

D'Annunzio es un hombre feliz.

Preguntamos ahora: ¿Qué grado de originalidad se le puede conceder? Esto sólo nos lo podrá indicar un rápido examen de su vida y de sus libros.

Precisamente hablando, el autor de "Ciudad muerta" no tiene historia, o por lo menos no tiene una historia interesante que oriente la crítica.

Nació en el Adriático a bordo de un barco mercante. Estuvo, desde sus primeros años, en franco contacto con la naturaleza.

Pasó su infancia cerca del mar, en los Abruzzos. Después entró al colegio, donde se hizo célebre por su grandísima pureza.

Odiaba entonces los estudios, en especial el latín y el griego. Sólo comenzó a gustar de ellos cuando la fuerza de la pubertad despertó su imaginación y sus sentidos.

Entonces amó los estudios clásicos con furor. Tradujo a Homero, a Catulo y a Tibulo.

Traveseando en una librería de Bolonia, encontró un libro que acabó de revelarle su vocación. Eran las Odas Barbaras de un poeta-crítico apellidado Chiarini.

Tal fué su entusiasmo, que escribió al autor una ardorosa epístola, a la que obtuvo cariñosa respuesta.

Siguió luego un no interrumpido cambio de congratulaciones como suele suceder entre los maestros y los discípulos.

Gabriel D'Annunzio cobró entonces un ardor y una ambición extraordinarios de los que, naturalmente, hizo confidente a su amigo y maestro:

"Sabed, le escribía, que me estoy hombreando con los gregos. ¡Qué furor! ¡Qué entusiasmo! Figuráos que en el curso de una semana he traducido en hexámetros siete himnos de Homero, el himno a Selenia, el himno de Ares y los himnos de Apolo, Neptuno y Baco. Ademas, tengo casi terminada, en hexámetros también, la traducción del maravilloso himno a Afrodita. En el curso de la semana entrante habré terminado la traducción de otros siete himnos."

A aquel fuego sucede bien pronto un abatimiento grandísimo. Inquieto, nervioso, impaciente, como será más tarde, aparece D'Annunzio desde niño:

"Hace hora y med a que estoy sentado en mi escritorio, atormentando la pluma y el tintero sin lograr arranles una línea."

En lugar de dormir sueña, sueña toda la noche con los ojos abiertos.

"No he cerrado los ojos en toda la noche y sin embargo pasé unas horas deliciosas. He acariciado con placer mezclado de esperanza, mis sueños, los sueños más hermosos que existen bajo el sol. He soñado amorosamente con mi porvenir lejano."

Apenas lee uno estas líneas se siente tentado a reir. ¿No es verdad? Pero sin embargo se nota en esta confesión una grande anomalía. Un muchacho no escribe así a menos que esté atacado de grave enfermedad nerviosa o que posea un genio excepcional.

Gabriel D'Annunzio ardía en deseos de verse en letras de molde. Suplicó a su padre adelantara el pago de la publicación de su primer libro, y cuando el autor apenas contaba catorce años, apareció, despertando gran curiosidad el libro "Primo vere".

La ejecución era desigual. Sin embargo había allí una frescura, una abundancia, una virtuosidad que hacían presentir un grande escritor.

Lo que se esperaba del novel autor del "Primo vere" empezó a realizarse en "Canto nuevo".

D'Annunzio partió entonces a Roma a continuar sus estudios. En la Ciudad Eterna no tardó mucho en ser el favorecido de la corte, de los huguinos y de las damas.

No se juraba sino por él. Su figura, el resplandor de sus ojos y la elegancia caballeresca de sus mostachos, no eran indiferentes para nadie.

D'Annunzio, entretanto, se ocupaba en la elaboración de las novelas que consolidaron su naciente reputación y consagraron su autoridad: "El hijo del placer", especie de autobiografía; "El intruso", "Episcopo", "El triunfo de la muerte".

Esas novelas despertaron una admiración rayana en idolatría.

Los parisienses, entretanto, se mostraban mas admiradores de D'Annunzio que los mismos romanos.

Pero, estoy mintiendo. No todos fueron amigos de D'Annunzio por aquel tiempo comenzaron a levantarse contra él furibundas voces.

Enrico Thoves demostró que no era el autor de "El triunfo de la muerte" un grande escritor, sino un gran plagiario, y que lo bueno de sus obras pertenecía a Shelley, a Maeterlinck, a Verlaine, a Baudelaire, y... a Josefina Pedalan.

D'Annunzio intentó defenderse y lo hizo con valor.

"Me he apropiado mucho de otros autores, es verdad, pero, ¿mis obras son más o son ajenas? He tomado un bloque y lo he labrado con mi propio cincel".

Y terminaba hablando de La Fontaine, de Goethe, de Racine, de Virgilio, quienes robaron desvergonzadamente las frutas de los ajenos cercados.

Enrico Thoves tiene y no tiene razón.

Cuatro influencias principales se notan en D'Annunzio. Es la primera la influencia del naturalismo. (Léase "Episcopo"). La segunda la de Bourget. ("El triunfo de la muerte" no es sino un capítulo de psicología). La tercera la de Tolstoy (véase "El intruso") y la cuarta la de Mauricio Maeterlinck ("Las vírgenes de las rocas", parece obra del autor francés). Agréguese a esto una dosis de Baudelaire: satanismo crudo, simbolismo instrumental amor a la naturaleza, deseos carnales, pasiones violentas, y ahí tenéis a Gabriel D'Annunzio.

Sin embargo, sabe dar novedad a lo viejo y poner a lo ajeno el sello de lo propio.

Sus frases están llenas de color, de armonía, de fragancia.

De un colorido, de una armonía, de una fragancia malsana aunque... delicada.

¿Conocéis al Quijote de Italia en su aspecto literario?

Adolphe Brisson.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentra interrumpida la comunicación con Chos Malal, adelante de las Lajas.

Las demas líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Próximamente se realizará en esta circunscripción un almuerzo campestre de solidaridad partidaria.

CIRCUNSCRIPCION 18a.
Comité Juventud Radical

La comisión directiva de este comité cita a sus miembros a la reunion que tendrá lugar el día lunes 2 de agosto del corriente año, a las 20.30, en su secretaría provisional Costa Rica 4950.

Como los asuntos a tratar son de importancia, se ruega puntual asistencia, siendo uno de los principales el del beneficio a realizarse en los últimos días del corriente mes.

Notas policiales

HOMBRE DESTROZADO POR UN TREN

A la 1 y 22 de hoy, en el paso a nivel de la calle Monroe y vías del ferrocarril Central Argentino, un convoy eléctrico de dicha empresa que se dirigía a la estación Retiro arrolló a Alberto Pedemonte, produciéndole lesiones de tal gravedad en la cabeza que le causaron la muerte.

El cadáver ha sido remitido a la Morgue a disposición del juez federal doctor Jantus, que entiende en la causa.

La víctima, era italiano, soltero, de 28 años de edad, y se domiciliaba en Blanco Encalada 1285.

La comisaría 29, procedió a detener en averiguación al motorman Miguel Simone.

ACCIDENTE DEL TRAFICO

Al descender Vicente Vonancore, de un tranvía en movimiento en la esquina de Rivadavia y Pichincha, fué embestido por el autóvil de alquiler 2997, que dirigía Manuel García, produciéndole lesiones de alguna importancia en la cabeza y cuerpo, de las que se asiste en el hospital Ramos Mejía.

Interviene la comisaría 12 que ha detenido preventivamente al conductor.

AGRESION A LA AUTORIDAD

A la 1 y 20 de hoy, al intervenir el agente Fernando Navarro de la sección 14, con motivo de un desorden promovido por Crisóstomo Ojeda y Venancio Sánchez en el interior del café Rioja 2039, fué desacatado por estos, que le agredieron arrojándole botellas, vasos y otros objetos sin lesionarlo. Con auxilio de otros agentes fueron reducidos, siendo conducidos a la seccional, donde se les instruye el sumario de práctica.

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Camilo De Vecchi y Adolfo Giordano.

El Administrador General.

Julio 8 de 1920.

BATIDA

En una batida efectuada ayer por el auxiliar Aversa de la sección tráfico con personal de esa dependencia, por distintos barrios de esta capital, fueron detenidos y remitidos a las respectivas comisarías 32 individuos, entre ellos mendigos y algunos de malos antecedentes.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Bartolomé Eladio Chiappe, denunció en la comisaría 5a. que de su domicilio Puán 650, le han hurtado 550 pesos en efectivo.

GRAVE DESORDEN EN UN CAFE
Muerte de un bombero

En la madrugada de hoy, el individuo Fortunato Larri penetró, acompañado por otras personas, al café de la calle Lamadrid, 201 y promovió un desorden, provocando a los clientes que se encontraban en el mismo negocio.

En tales circunstancias, se produjo un tumulto, y Larri hizo varios disparos de revólver, hiriendo mortalmente en el hipocondrio izquierdo a Miguel Vázquez, bombero de la capital, que prestaba servicio en el destacamento de la Boca, y que se encontraba en el lugar del suceso con varios amigos.

Al oir las detonaciones, concurrieron al café mencionado varios agentes de la comisaría 24.a, pero el herido había fugado ya.

Inmediatamente hicieron trasladar a la víctima al hospital Argerich donde falleció en momentos de ser internado.

El bombero Vázquez era argentino, de 32 años de edad, soltero, y se domiciliaba en Independencia, 1886.

Fortunato Larri es italiano, de 40 años de edad, casado, trabajaba en el puerto y se domiciliaba en Ministro O'Brien, 1384. Aún la policía no ha podido dar con su paradero.

POR CUESTIONES DEL JUEGO
Un hombre gravemente herido

En la cantina de la calle Rincón, 438, después de una partida de naipes, se inició una violenta discusión entre Jose Caferia y Francisco Trípoli, a la que este último puso término levantando un sifón, con el que aplicó un formidable golpe en la cabeza de Caferia.

El sifón se rompió, y la cabeza de Caferia también. Por esta circunstancia, tuvo que ser trasladado en grave estado al hospital Ramos Mejía.

Intervinieron agentes de la sección 6.a, deteniendo al herido.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en el nordeste de Buenos Aires. Hoy está nublado en casi todas las provincias del centro y este, pero sin lluvias de importancia. Reina buen tiempo en la región del Neuquen.

Prevalecen vientos del norte en las provincias del centro y este, y vientos del sur en la región andina.

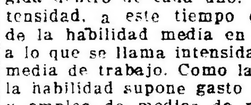
La temperatura ha bajado algo en casi todas las provincias. Está de 2 a 3 grados bajo la normal en las provincias del este y sobre la normal en las del centro y oeste.

La presión atmosférica ha subido en todas partes excepto en el extremo norte. Hoy se encuentra una presión alta en la costa de la República del Uruguay y otra en la región del Río Negro, mientras que hay una débil depresión barométrica que se extiende de la región de Bahía Blanca hasta Tucumán.

FELIX MIELI
(HIJO)
CONSIGNATARIO
Cereales, Frutos y Haciendas
Bolsas nuevas y usadas - Compra y venta de leña - Operaciones de Bolsa - Escritorio: TACUARI 92
Buenos Aires

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 805



$ 6.50

SOMBREROS ingleses de gran moda, negros y gris obscuro. Los enviamos con caja, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante,
JULIO C. ROSSI
CORRIENTES 2164 — Bs. As.

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Aurigny", alrededor del 20 de agosto.
"Garona", alrededor del 24 de agosto.
"Ceylan", alrededor del 5 de septiembre.
"Asie", alrededor del 7 de septiembre.
PARA MARSELLA
"Plata", alrededor del 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 1o. de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1048 y 514 Avenida — Coop. T. 3655, Central

Folletín de LA EPOCA (35)

Sobre Asociación Profesional Y Contrato colectivo del trabajo

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

13. La habilidad de la fuerza de trabajo realizándose, es lo que constituye su intensidad, o la fuerza de trabajo es la intensidad de la habilidad, y, sin hemos dicho que la utilidad onerosa de las cosas está constituída por las formas que el trabajo les ha hecho revestir, la utilidad se nos presenta ahora como la expresión de esas formas en las cosas, producidas por la habilidad y la intensidad de la fuerza de trabajo o de la intensidad de la habilidad de ésta.

14. La habilidad o preparación de la fuerza de trabajo individual está limitada por otras y otras; son múltiples, indefinidas las que buscan coexistencia armónica dentro de cada oficio o profesión. Esa coexistencia, esa necesidad de darse y de existir al mismo tiempo, produce un término medio social de habilidad en el que se juntan resumen y compensan las distintas habilidades individuales en sus excesos y defectos, hasta llegar al mínimo de habilidad que la sociedad exige a cada oficio o profesión, por bajo del cual la fuerza de trabajo no sirve por no ser útil.

15. La intensidad o sea la habilidad en acción, está también limitada y circuida de individuo a individuo dentro de cada oficio o profesión, de modo que éstos lleguen a un cierto tiempo de trabajo, a una cierta intensidad media de trabajo o habilidad en acción, que es la común exigida dentro de cada uno. A esta intensidad, a este tiempo de trabajo de la habilidad media en acción, es a lo que se llama intensidad también media de trabajo. Como la acción de la habilidad supone gasto de energía y empleo de medios de producción, que también significa gastos, todo el mundo tiende a emplear la menor cantidad posible de fuerza de trabajo y a realizar la producción dentro del menor tiempo que se pueda, compitiendo al efecto, los oficios y profesiones, las industrias todas, para producir lo más rápidamente que quepa. Ese tiempo medio social de habilidad e intensidad en el trabajo varía con los inventos, diversas aplicaciones técnicas, el desarrollo de la ciencia, etc., pero siempre se calcula, se mide, tiene fijeza social.

16. A esa habilidad e intensidad social medias del trabajo, se llama, llama Marx, tiempo de trabajo socialmente necesario, que define diciendo que, es el tiempo que exige todo trabajo ejecutado, con el grado medio de habilidad e intensidad en la producción de mercancías según las condiciones normales y propias de una sociedad determinada, y lo llama socialmente necesario por ser el que, en cada caso o momento, la sociedad exige para elaborar mercancías, de tal modo, que si se rebasa o a él no se llega, no se paga, a no ser que pueda disminuirse de un modo general.

17. La habilidad media es la que constituye la calidad de las cosas, y la distinta habilidad, la diferente calidad, en cuanto al realizarse el trabajo, éste va dando a las cosas, sean las que quieran, la forma, el modo, la manera adecuada a la satisfacción de la necesidad. La habilidad distribuye, conduce, pone el trabajo en las cosas según el diseño, la idea preconcebida que en la cosa quiso expresar, materializándola, dando cuerpo, vida exterior, uniéndola y distribuyéndola en las cosas.

18. Así como el agente productor de la calidad es la habilidad, la intensidad lo es de la cantidad, ya que cuanto más actúe la habilidad mayor cantidad crea.

19. Sostiene Marx que el trabajo no es más que gasto de manos, músculos, nervios, cerebro del hombre, es decir, consumo de substancia vital, de energía general humana.

Si la habilidad no actuara, ya hemos dicho que sería fuerza en reposo, latente, pérdida sin utilidad; pues bien, la habilidad entra en acción y llega a las cosas por virtud de la energía de la actividad general humana. Todo el que trabaja tiene que poner en acción su habilidad, cualquiera que sea su sencillez o complejidad, al través de la energía general humana, de sus fuerzas como hombre, llámese como se llame, sea el que quiera; pero como la energía humana es intensidad, para hacer práctica la habilidad, el trabajo va al mismo tiempo construyendo calidad en cuanto es habilidad, cantidad en cuanto intensidad.

20. El valor no es más que el resultado o producto de la habilidad e intensidad social medias, materializadas, encarnadas, coaguladas en las cosas; pero como la intensidad está condicionada por la habilidad y que ésta no es más que forma de la energía general humana, como la intensidad supone y lleva consigo la habilidad, el valor no es más que intensidad, tiempo de trabajo, o mejor, producto, resultado del tiempo de trabajo, ya que la acción se realiza con todo lo que la fuerza de trabajo lleva dentro y su mayor o menor tiempo de acción supone mayor o menor cantidad de valor.

El valor es, pues, consecuencia y producto del tiempo de trabajo, y como las fuerzas individuales de trabajo se compiten entre sí, hasta llegar a un término medio social, el valor es producto del tiempo de trabajo socialmente necesario.

El valor de una mercancía equivale al tiempo de trabajo que una sociedad dada necesita para elaborar una mercancía; tiempo de trabajo que se determina al través de todas las concurrencias o competencias a que este sujeta la producción de las mercancías análogas.

21. Si el valor no es más que el tiempo de trabajo socialmente necesario dado, determinado, coagulado en las cosas, el valor se mide por la materia que lo constituye o sea por ese tiempo de trabajo que se descompone como tiempo en minutos, horas, días, etc., etc.

22. La habilidad supone preparación y la preparación supone serie de gastos para formarla, mantenerla y desarrollarla. La habilidad general humana no exige mas ni otra cosa que el mantenimiento y conservación de las fuerzas físicas de los hombres, por lo cual al valorar las cosas en la cantidad de producto que entrara una fuerza de trabajo al través de su habilidad e intensidad medias, tienen que contarse los valores que suponen la preparación o habilidad y los que implica la intensidad. En cada producto tiene que contarse proporcionalmente esos valores, el gasto medio diario que supone la habilidad, su mantenimiento y reproducción, los gastos que supone la formación, conservación, reproducción de la energía general humana. Así las fuerzas simples y complejas de trabajo equivalen a los valores necesarios para formarlas, mantenerlas y reproducirlas, es decir, a los elementos que son necesarios para que existan, dándose por tanto en las cosas las diferencias de valor que suponen los mayores o menores valores gastados para formarlas y constituirlas.

Hemos dicho que el valor está formado por el trabajo socialmente necesario que implica habilidad o intensidad medias; pero el trabajo del genio excede y rompe ese nivel medio, sus productos son mejores y realizados en menor tiempo. Pero es que en el genio actúa una fuerza gratuita, puramente natural que hace que la habilidad se forme rapidamente, que no sea producto de perseverante trabajo como en el hombre medio y como todo lo que tiene caracter gratuito no es valorable porque sería tanto como valorar una hermosa flor, producida espontaneamente por la Naturaleza, o los hermosos arreboles de una puesta de sol, lo que el trabajo del genio tiene de valorable económicamente puede avaluarse por el trabajo socialmente necesario, pero debiendo distinguirse entre la utilidad de la obra del genio, que es inconmensurable, y su valor propiamente económico.

24.—No es posible avalorar las cosas por su utilidad, que puede ser indefinida como el efecto de una medicina, de una operación quirúrgica. No puede valorarse la utilidad del Quijote, del Fausto, de las Meninas, de Velázquez. El valor sólo se refiere a la cantidad de trabajo que la formación de la utilidad cuesta; la utilidad, si no es gratuita, es siempre el resultado del trabajo, habiéndose éste ya dado, terminado, cuando la utilidad se constituye.

25.—El producto del trabajo cuando se destina al consumo de quien lo elabora, no es mercancía, para llegar a serlo es preciso que se cambie. Los productos del trabajo adquieren el carácter de mercancía al cambiarse y sólo por el cambio. Todo producto del trabajo está en potencia propincua de ser mercancía, porque puede cambiársele. Cuando se produce o compra para vender, los productos adquieren, desde luego, carácter de mercancía.

La fuerza de trabajo no tiene carácter de mercancía, porque es la fuente y causa de ellas, porque es característica de la mercancía, desvalorarse, perder su valor a medida que se consume y la fuerza de trabajo cuanto mas se consume más valor crea.

26.—El concepto marxista del valor es mucho más espiritualizado que el de la economía política clásica, porque aquél vé el valor como un producto exclusivamente humano, como formación y expresión de ideas, y ésta como una relación de cosas, a las cuales meramente asiste las personas y no como relación de personas al través de las cosas.

27.—La producción está constituída por capital constante y capital variable. El primero está formado por todos, absolutamente por todos los gastos necesarios para la producción, menos por la retribución de la fuerza de trabajo compleja o simple que es a lo que se llama capital variable.

(Continuará)

Provincia de Buenos Aires

De 25 de Mayo

Inauguración importante — Jardín de niños

25 DE MAYO (por correo) — Cuenta en esta ciudad, una institución de cultura física cuya importancia como factor eficiente en el desarrollo orgánico de la niñez, problema social de trascendencia indiscutible, conviértenla en exponente precioso de la cultura y progresos logrados por nuestra colectividad. Se trata del "Jardín de niños" de cuya posesión se enorgullecería más una ciudad de mayor importancia que la nuestra, no obstante y con-viene constatarlo, gran parte del vecindario no le presta ni el concurso ni la atención a que lo hacen acreedores las altas finalidades tenidas en vista para su creación.

Los padres de familias debieran tener en él, el lugar preferido para la diversión y solaz de sus hijos, pues, al par de proporcionarles horas agradable esparcimiento, contribuirían mediante la práctica constante de ejercicios adecuados, al robustecimiento físico de sus pequeños organismos en pleno desarrollo, cuyos beneficios recogerían muy luego, adquiridos en una salud inquebrantable y en un mayor vigor intelectual.

Hacemos un llamado, pues, a los padres de familia, exhortándolos a enviar sus hijos al "Jardín de niños" que como es de todos sabido funciona los domingos en la plaza España, en la seguridad de que, al par de haber contribuido con ello al bienestar de sus pequeñuelos, colaboran eficaz y patrióticamente en una obra social de grandes proyecciones, como es el asegurar la fortaleza y vigor orgánicos, a las actuales y futuras generaciones de nuestra joven nacionalidad que encontrará en la robustez de sus hijos el factor esencial de su progreso, engrandecimiento y poder.

De Tandil

Sociedad "Sarmiento" de protección y fomento escolar

TANDIL, agosto 2 — En la asamblea llevada a cabo por esta benéfica sociedad, resultó electa la siguiente lista, que compondrá la nueva comisión directiva:

Presidente, Juan B. Vannoni; vice, señora Casimira L. de Salsamendi; vocales: señoras Eugenia C. de Domeniconi, Rosa D. de Martín, Juliana P. O. de Laza, Mercedes M. L. de Martínez, Mariana A. L. de Belini, señoritas: Rosa M. Mazzini, Rosa T. Montané Fons, señores: Juan M. Oalvo, Felipe S. Díaz, José M. Carné, Miguel Noain, Julio F. Dhers y Abraham Jones: comisión revisora de cuentas: señores Domingo Ulíarte, José Salsamendi y Marcos M. Ríos Melo.

La sociedad tuvo una entrada desde agosto de 1919 a julio de 1920, de pesos 6.516.65 y una salida de 5.887.16, quedando en consecuencia un saldo de 629.49 pesos.

Recibió en donación las siguientes cantidades: señora Luisa C. de Dhers, pesos 100, Martín Hnos. y Cía. 616 y Samuel Berkunsky, 5.

Benefició con ropa y calzado, y a algunos en ropa interior, también, a 835 niños.

Estas distribuciones se efectuaron de acuerdo con los pedidos hechos por los directores de escuelas, habiéndose beneficiado, además directamente por secretaría, comprobada su necesidad y falta de medios a 7 niños; 1 de la escuela número 11 y 6 de la número 1.

De Rauch

Nuevo jefe del registro civil — El subcomisario Pizarro

RAUCH, agosto 2.—El C. deliberante de acuerdo con las modificaciones introducidas por la ley de 29 de julio próximo pasado, en el artículo 101 de la ley electoral, procederá durante todos los lunes, miércoles y viernes del corriente mes a la formación del registro electoral de extranjeros.

La secretaría del C. deliberante permanecerá abierta de 3 a 16, donde pueden acudir a inscribirse todos los que así lo deseen siempre que se encuentren dentro de las condiciones de ley.

Dicen las disposiciones establecidas en el art. 99 de ley de referencia: "Ser mayor de edad; saber leer y escribir; estar domiciliado en el municipio desde un año por lo menos; pagar cien pesos más de impuesto territorial o docientos pesos o más de otro u otros impuestos, sean fiscales o municipales, cuando el extranjero pertenezca a la sociedad colectiva, los impuestos que pague la razón social darán derecho de electores al número de socios que resulte, dividiendo la suma total de aquellos por las condiciones cantitativas establecidas en el artículo anterior. Los bienes de la esposa se considerarán como del esposo extranjero, a los efectos de que este último pueda justificar sus derechos de elector.

—El poder ejecutivo de la provincia acaba de nombrar jefe de registro civil para Rauch don José Suárez Gil, quien se ha cargo del puesto, hoy, después de haber llenado las formalidades de práctica.

—Al nombramiento de escribano don José Suárez Gil para jefe del registro civil, ha seguido otro que ha merecido las mismas congratulaciones y los mismos comentrios elogiosos; el nombramiento en ascenso a subcomisario del señor Raúl E. Pizarro.

El vecindario de Rauch que lo sabe laborioso, correcto, tesonero y enérgico en el desempeño de sus funciones, espera mucho de su actuación, que no dudamos será destacada, porque sus antecedentes hacen abrigar halagadoras esperanzas.

De Morón

Noticias escolares

MORON, agosto 2 — Se ha producido el siguiente movimiento escolar:

Escuela número 1, creación de la vicedirección. Ascendida de sexto año señorita Helena J. Waish; en su lugar ascendida la docente de la número 4, señora María Elena Malephate de Mones Ruiz y en el de ésta, la señora Fermina Corregido de Pita.

Creación de otro sexto año. Ascendida la señora Aurora S. Jansen de Cora, en su lugar la M. N. E. señorita María Emilia Rezzónico.

Por renuncia de María E. Palacios trasládase a la docente de la número 16, señorita María Estela Gugliotti y en lugar de ésta se nombra a Clara Eufemia Trueno.

Escuela número 2, creación de otra sección de primer año, nombrada María Enriqueta Sibille.

Escuela número 3, creación de otra sección de primer año, nombrada la docente de la número 1, señorita María Erazún y en lugar de ésta la N. N. señorita Sara Luján Barrales.

Escuela número 4, creación de otra sección de primer año, nombrada Ida C. Marchetti.

Acuérdase dirección libre y nómbrase para la vacante producida a la normal nacional señorita Angélica Natta Maglione.

Creación de otro tercer año, nombrada la maestra normal señorita Amelia Redruello.

Escuela número 6, acuérdasele dirección libre y se nombra para la vacante a la normal elemental señorita Margarita Pura.

Por renuncia de la docente Graciana Issouribehere, nómbrase a la señorita Matilde Legarre.

Trasládase a la docente de la número 15, señorita Dora Villamayor Nocetti.

Escuela número 8: nómbrase a la normal nacional señorita Miguelina J. Bernícola en reemplazo de la docente, señorita María Juana Fourcade, que pasa a la número uno para dirigir una nueva sección de cuarto año creada.

Escuela número 10: créase una nueva sección de tercer año, nombrándose a la normal nacional señorita María Elida Fernández Godart.

Escuela número 11: nómbrase a la docente en ejercicio, señora Paulina G. de Ramírez en lugar de la señorita Florinda González, que pasa a la número 12 a ocupar la dirección de otra sección de primer año.

Escuela número 18: créase una nueva sección de segundo año y nómbrase a la normal elemental señorita María Serafina Rosa.

Por permuta de sus respectivos puestos, pasa a prestar sus servicios en reemplazo de la docente de quinto año señora Elvira L. de Pressiano, que es trasladada a Nueve de Julio, el maestro normal nacional señor Jerónimo Luis Fasola.

Se ha distribuído una partida de bancas a las escuelas números 4, 6 y 16 y se ha dispuesto el arreglo de otras.

De Tres Lomas

Protección a los agricultores

TRES LOMAS, agosto 2 — La sociedad protectora de la industria agrícola y ganadera de esta localidad ha comprado 100 mil bolsas que serán distribuídas entre sus socios agricultores.

Esta sociedad gestiona además la adquisición de algunos campos colindantes con la colonia que actualmente tiene arrendada, operación que una vez realizada, pondrá en poder de la sociedad 29.159 hectáreas de tierra, dedicadas en forma de cooperativismo a la agricultura y ganadería.

ANTEOJOS Y LENTES
"CRIENSU"
Comunicamos a nuestra distinguida clientela que esta casa no tiene sucursal en la Capital.
A. GRIMALDI y Cía.
FLORIDA 115 Buenos Aires

CRONICA SOCIAL

Conforme estaba anunciado, se realizó ayer en el restaurant del Hipódromo el almuerzo que el presidente del Jockey Club, señor Saturnino Unzué y su señora Inés Dorrego, ofrecían en honor de M. y Mme. Viviani.

La mesa ofrecía una artística decoración floral. El señor Unzué tenía a su derecha a Mme. Viviani y a su izquierda a la señora Josefina Achával de Cantilo. M. Viviani tenía a su derecha a la señora María Aurelia Iriarte Borda de Goyeneche y a su izquierda a la señora de Unzué; a la izquierda de la nombrada dama se sentó el canciller de negocios de Francia.

El señor Cantilo ubicó a su derecha a la señora Elisa Alvear de Bosch, siguiendo luego la señora Susana del Campillo de Mitre, el señor Ernesto Bosch, señora Susana Casares de Llobet y señor Alberto del Solar.

Tomaron colocación a la izquierda la señora del intendente municipal, el presidente de la cámara de diputados señor Arturo Goyeneche, la señora Elisa Dorrego de del Solar, el señor César González Segura, la señora Sofía Pérez de Madero y el señor José M. Llobet.

A la derecha de la señora de Goyeneche tomaron asiento el intendente municipal señor José Luis Cantilo, la señora Adelia María Harilaos de Olmos, el señor Jorge A. Mitre, la señora Elena Peña de Alzaga Unzué y el señor Alberto Palacios Costa.

A la izquierda del encargado de negocios de Francia se hallaba la señora Elisa Alvear de Bosch, siguiendo luego el señor Ignacio Correas, la señora Anatilde Guerrico de González Segura y el señor Carlos E. Madero.

Terminado el almuerzo los invitados presenciaron desde las tribunas el desarrollo de las carreras.

* * *

Ha despertado mucho interés en nuestra sociedad el festival que a beneficio del asilo del Pino, donde se educan 150 niños, se realizará el próximo jueves por la noche en el Grand Splendid Theatre.

El programa a desarrollarse consta de los siguientes números:

Prestidigitación por el ilusionista Jhon Bull; canto por la señorita Martinelli, a) Samson et Dalila (Saint Saens), b) Carmen (seguidillas) Bizet; caricaturas relámpago; zapateo por el señor Oscar Padilla; canto por el señor Raúl Laborde, cedido gentilmente por la empresa del teatro Nacional, a) Invanno (Tosti), b) Il Flor (Carmen), Bizet; concierto de guitarra.

Terminará la fiesta con la representación de la parodia "Don Cut Tenorio" (al uso nostro), en la que tomarán parte los jóvenes Roberto Schindler (hijo), H. Heredia Villegas, E. González Durán, Rafael Novaro, Daniel Novaro, Ricardo Williams, Raúl de Achával Lastra, Delfín Díaz Vieyra, Atilio F. Noceti, Julio Ferro y Miguel Dufour.

Las localidades pueden solicitarse á la calle Tagle 2632 y por teléfono al 132 Palermo.

Organizan esta fiesta las señoras: Justa Montes de Oca de Varela, Angiolina Astengo de Mitre, Teodelina Alvear de Lezica, María Girado de Pereda, Etelvina Costa de Sala, Etelvina González Chaves de Forello, Delia Gramajo de Bosch, Susana Casares de Llobet, María Teresa Santillán de Williams, Esther Martínez de Hoz de Lamarca, Mercedes Leboin de Ocampo, Mercedes Bullrich de Casares, Rosa del Campo de Balet, Sara Martínez de Hoz de Schindler, Ernestina Gándara de Heen.

Señoritas: Rebeca y Lía Varela, María Isabel Pereda, Delia y Leonor Bosch Gramajo, Fulsa Montes de Oca, Josefina y Esther Madariaga, Angélica Montes de Oca, Lía y Leonor Pividal, María Luisa Zorraquín, Angélica y María Teresa Centeno y Zulema Heen.

* * *

En memoria del general Francisco Bosch se oficiarán misas mañana en la iglesia de la Merced.

* * *

Mañana se inaugurará en el teatro Odeon, según lo habíamos anunciado, la función organizada por las Hijas de María del Colegio de Santa Rosa a beneficio del Patronato infantil Madre Cabrini.

Se pondrá en escena "La verdad de la mentira".

Las localidades pueden obtenerse en la calle Callao 328 o por teléfono 1953 (Libertad).

Firman las invitaciones las señoritas:

Sara Herrera, Esther C. Amoretti, Sarah Margarita Roques, Teresa Adela Maquieira, Delia Daireaux Salas, María Leocadia Capdepont, Joaquina Caride, María Angélica Bancalari, Sarah Palma, Delia Merlo, María Elena Magdalena, Amalia Casas, Magdalena Alais, María Cristina Neira, Magdalena Ortiz Basualdo, Sarah Alais, Celina Palma, Julieta Chilibroste, Clotilde Vasquez Ballesteros, María Teresa Fraiz Castilla, Nelly Daireaux Salas, María Inés Olaciregui, Cora González del Solar, María Gonzalez, Beatriz Denis, Elena Griet, Emma y Nieves Herraiz, María Clara Allaria, Esther Merello, Inés Morando, Sara Cucullu Saavedra, Angélica y María Lydia Arzeno.

* * *

En honor de los esposos Viviani y a beneficio de la Liga francesa de repatriación, se realizará esta noche una función extraordinaria en el teatro Colisco.

Se pondrá en escena la obra en tres actos "Beethoven", que tanto éxito ha tenido en la presente temporada.

* * *

Por el alma de Sor María Isabel, en el mundo Sara Ledesma Alurralde, se dirán misas mañana en la iglesia de San Miguel.

* * *

Fué consagrado hoy con misa de esponsales en la iglesia del Salvador el enlace de la señorita Hortensia Palacios Avellaneda con el señor Florencio Molina Campos siendo padrinos la señora Josefina Campos de Molina y el doctor Nicanor G. de Nevares.

Celebrará la misa el R. P. Antonio Frías y bendecirá la unión el R. P. Arnaud.

Acompañará a los novios y padrinos el siguiente cortejo:

Josefina Molina Campos con Marco Aurelio Avellaneda, María Clorinda Palacios Avellaneda con Juan Angel Molina Campos, Delia Molina Campos, con Carmelo Molina Campos, Susana Olivera Avellaneda con Marco Rodolfo Lemos Avellaneda.

* * *

Festejando la reciente incorporación del doctor David Luna al senado, sus amigos y un grupo de socios del Club Mar del Plata le ofrecerán un banquete que tendrá lugar el próximo miércoles en el Jockey Club.

* * *

La asociación "Providencia femenina", que preside la señora Paulina Frers de Pellegrini, inaugurará esta tarde en su local, Santa Fe 1234, la exposición y venta de objetos antiguos.

Hay allí reunidos una hermosa colección de muebles, encajes, cuadros, alhajas de verdadero mérito, datando algunos de ellos de dos o tres siglos atrás.

* * *

Hoy se realizará en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Herminia Angélica Lavié con el señor Carlos Alberto Silva.

Serán padrinos la señora Felisa O. de Silva y el señor Luis M. Lavié.

Del acto civil serán testigos por parte de la novia, el señor Horacio Lavié, y por la del novio, el señor José de Garay.

* * *

En el Tennis Club Argentino se verificará el próximo miércoles un torneo doble de damas americano, abierto para aficionados, organizado por la comisión que preside la señora Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta.

Las inscripciones pueden efectuarse por teléfono en la casa de la señorita Elena Orma, U. T. 392 Juncal, o por el núm. 901 de Juncal, hasta mañana a las 14 horas.

* * *

Para presenciar los partidos enunciados se congregó ayer en el Club Argentino de Pelota una concurrencia muy numerosa.

Estuvieron las señoras:

María H. de Nicholson, María Luisa C. de Artigueta, Inés González Guerrico de Sastre, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, María Margarita Estrugamou de Sastre, Elena Dorado de Escalier, Rosa Estrugamou de Menditegui, María Luisa Waldorp de Peró, Raquel Laspiur de Costa Méndez.

* * *

LA MODA

Tul azul con brocato del mismo color y tela metálica de plata se combinan en este elegante traje. Una pieza de tul pasa sobre el hombro y forma la cola cuadrada. La pollera está drapeada en un lado y forrada con la tela metálica. El corpiño está sostenido con perlas y cintas de plata.

* * *

En el palacio arzobispal tendrá lugar mañana a las 14.30 la asamblea de la sociedad "Obra de la Conservación de la Fe", con el fin de elegir nueva presidenta, por haber renunciado a ese cargo la señora Emilia Montier de Pirán.

* * *

En los salones de la sociedad Laurak Bat se reunió ayer por la tarde, celebrando la festividad de San Ignacio de Loyola, lo más destacado de la colectividad vascongada.

Con tal motivo se relizó un baile, que se mantuvo muy animado hasta las primeras horas de la noche.

* * *

En el cementerio del Norte serán inhumados mañana los restos de la señora Angela Cordero de Campos, dama de relevantes cualidades, y que fué muy apreciada en el vasto círculo de sus relaciones, por su carácter altruista y bondadoso.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora del Carmen se celebrará mañana a las 10 un funeral en sufragio del alma de la señora Petrona Dual de Lacarte, distinguida dama que vivió rodeada del aprecio y cariño de cuantos la trataron.

* * *

En obsequio de un grupo de amistades de su hija Susana, el señor Luis Federico Torre Terro y señora Susana Stegmann ofrecieron ayer un te que motivó una reunión social muy agradable.

Estuvieron entre otras las señoritas María Rosa Muratre, Emma Arrotea, Matilde Frías, Susana Arning, Ester y María Luis Stegmann, Elvira Bunge, Emma y Susana Burmeister, Adela Woodgate, Teresa Stegmann, Julieta Maglone, Adolfina y Leonor Rigal Stegmann, Magdalena Saavedra, María Elena Llambí, Jorgelina Stegmann, Aela Bedoya, Adolfina y Lucrecia Stegmann, Josefina y Sara Moreno.

* * *

La comisión directiva de la sociedad "Asistencia a domcilio de enfermos pobres", que preside la señorita María del Carmen Coni, visto el éxito alcanzado por los "jueves blancos" realizados durnte los meses de junio y julio últimos en el teatro San Martín, y por especial pedido de los abonados y del público ha resuelto continuarlos durante los mismos días de este mes en los cuales la compañía del teatro San Martín pondrá en escena las cuatro obras que a continuación se expresan: "La felicidad de Antonieta", "La caseta de la feria", "La casa de la Troya" y "El colmillo de Budha".

En cada una de estas funciones el señor Isbert recitará un monólogo y la señora Membrives cantará sus mejores tonadillas y estilos.

El cuarto jueves serán rifados gratuitamente en obsequio a los abonados, tres objetos de arte consistentes en un par de floreros de cristal de Sévres, una canasta de plata inglesa y un plato de pared de Sévres, que con anterioridad se exhibirán en una vidriera de la calle Florida.

Las localidades pueden solicitarse en la boletería o por teléfono al 4182 de Libertad.

* * *

En la reunión celebrada ultimamente por la sociedad Escuelas y talleres de Flores con el objeto de ultimar los preparativos para el mejor éxito de la colecta del día del Niño Obrero, que todos los años se realiza en la parroquia de Flores fueron designadas las comisiones de señoras y señoritas que, acompañadas por alumnos de la escuela-taller parroquial, con su traje distintivo, recorrerán todas las casas situadas dentro del radio de la parroquia.

En esa reunión se ha resuelto también realizar una fiesta en el salón Mercedes Dorrego el 12 del corriente.

Forman la comisión organizadora de esta colecta las siguientes personas:

Mercedes Peña de del Carril, Carmen H. de Rivero, María Carolina Barbosa, María Magdalena Ortiz Basualdo, Angélica Montes de Oca, María Delia Carranza, Atalia Dávila, Elena M. de Plana, María Josefa Olivera, Josefa A. de Maderna, Victoria Fuentes Ortiz, Celita Supeña de Sallaas, Elena T. de Torres, Josefa Mane, Elena Pemberton, Julia Escalada, Flora L. de Zorrilla, Josefina y Josefa Etcheverry, Sara M. O. de Cárdenas, María M. G. de Etchebarry, Esther Soca, María Rosa R. de Reymundo Roberts, Elisa P. de Uribelarrea, Valentina Marcó del Pont, Juliana Hernández, Rosa Simón, Elvira Insaurraga, Justa F. Bergalli, Marcelina P. de Molteni, María Antonia Gras, Adela P. de Arozteguí, Ventura Unzué, Carmen P. de Nazar, María Carmen N. de Grigera, Lucinda L. de Fernandez Oro, Celina S. de Supeña, Juana I. M. de Méndez, María J. Díaz Chaves, Amalia Zemborain, Silvina Zemborain, Rosa Olivera.

* * *

Mañana, en la iglesia y asilo del pueblo Aarón Castelanos se realizará una ceremonia con motivo de la colocación de una placa de bronce, para perpetuar la memoria de la benefactora, que en vida fué Mercedes Castellanos de Anchorena.

Han sido invitados los miembros de la familia de la extinta, el provincial de los franciscanos J. Bottaro y fray Julián B. Lagos.

* * *

Continúa en estado delicado el señor Ricardo Bilbao la Vieja.

Guarda cama la señora Vicenta Iriondo de Gullen.

Mejor el doctor Wenceslao Paunero.

Restablecida la señora Genoveva Justa Llames de Muñoz.

—Mejor después de la operación practicada, la señora Ana Santamarina de Gándara.

—Restablecida la señora Enriqueta Mosconi de Mezzadra.

—Enferma la señora Elena Estrada de Urquiza.

—Es siempre muy delicado el estado del coronel Servando Quiroz.

—Mejor la señora Lucía D. B. de Palacios Costa.

—Enferma la señora Magdalena R. de Alvarez de Toledo.

* * *

Han llegado:

De Bahía Blanca, el señor Justo R. Nieto.

—De Tucumán, el doctor Carlos de Estrade y señora, la señora Hortensia Molina de Méndez e hijas.

—De Salta, el señor Enrique Outes.

—De Quequén, el señor Luis N. Merín y familia.

* * *

Han partido:

Para Entre Ríos, los señores Arturo Legnizamón y Jorge Estrada.

—Para Santiago del Estero, el señor Juvenal Pinto y familia.

—Para el Paraguay, la señorita María Eugenia Domecq García.

—Para Montevideo, el señor Francisco Ponce de León y familia.

ARTEFACTO ELÉCTRICO
AZARETTO HERMANOS
SARMIENTO 1901 BS. AIRES

PERIODISMO

REVISTA DE ECONOMIA ARGENTINA

El N.o 22, año 2, tomo IV, de la revista del epígrafe, correspondiente a abril 1920, que es el que llegó hoy a nuestra redacción, trae el siguiente sumario:

El coeficiente de corrección de la moneda, F. W. Taussig, Arthur L. Bowley y Karl Kindermann; Un proyecto. La única forma de establecer una nueva tarifa aduanera en todos los países, Vicente F. López; Números indicadores del costo de la vida en la Argentina de 1910 a 1919, Ferrari y Valle; La crisis de los cambios, Arturo Monteverde, Movimiento económico de la república. Resúmenes estadísticos: población, inmigración, población obrera, desocupación, producción nacional, transportes, comercio exterior, datos financieros, números indicadores.

Informes, notas y comentarios — I. Ley de impuesto adicional a la exportación del trigo; II. El prestamo para la adquisición de productos argentinos, M. A. Avellaneda; III. Luis A. Ferrarotti; IV. Comercio de importación en 1919, informe del director general de estadística; V. Las huelgas en 1919 en la capital federal; VI. Permiso para exportar azúcar; VII. Intensificación del trabajo nacional, informe del presidente del departamento nacionald el trabajo; VIII. Impuesto a la alta renta y al mayor valor en la R. O. del Uruguay, doctor Martín C. Martínez; IX. Ganado alemán, carne frigorífica y lana, A. Monteverde.

Bibliografía — Consecuencias económicas de la conflagración, Luis E. Zuberbuhler; Proyecto y plan de una escuela práctica de agricultura, E. E. Pagliere; Problemas económicos del presente, A. E. Bunge, "Buenos Aires Herald".

En las escuelas primarias y normales

Orientación agrícola de las mismas

Sin alterar su plan integral

Proyecto del diputado Julio del C. Moreno

(CONTINUACION DE NUESTRA EDICION DE AYER)

El voto de los congresos—

En el libro del ingeniero Barneda se encuentran consignadas las opiniones emitidas por los diferentes congresos de educacionistas celebrados en esta parte de América. En obsequio a la brevedad, me limitaré a una simple referencia, partiendo del concepto de que no es posible en una exposición de conjunto prescindir de procedimientos tan autorizados:

El "congreso pedagógico internacional americano" (Buenos Aires 1882), al clasificar las materias indispensables de la enseñanza comun indicó que en las escuelas rurales se diesen lecciones de agricultura y ganadería, voto que se incorporo a la ley de 1884, en su artículo 6.o.

El "científico latino americano" (Montevideo 1901), adoptó la proposición redactada por el delegado argentino profesor Pablo Pizzurno, en los términos siguientes: "La enseñanza de la agricultura debe formar parte del programa con carácter tan practico como sea posible". Además se aprobaron las conclusiones referentes a la enseñanza comercial y economía domestica para niñas.

El "IV congreso científico americano" de Chile de 1908, a propuesta de la delegacion argentina expresó que la enseñanza agrícola debe ser obligatoria, formar parte de los programas y que las escuelas normales deben capacitar a los maestros para transmitir esa enseñanza en los cursos primarios. Mas o menos en el mismo sentido se pronunciaron el "científico internacional" (Buenos Aires 1910); el "congreso pedagógico nacional" de Cordoba 1912); el "primer congreso de enseñanza agrícola" de San Pablo 1911, el "congreso americano de ciencias sociales" de Tucuman 1916 el "primer congreso internacional de lecheria" Buenos Aires 1919, y el "congreso internacional del niño", Montevideo 1919.

Es interesante anotar el voto del congreso de Cordoba sobre la urgente necesidad de crear escuelas normales rurales, las que por su orientación, por sus trabajos practicos, por su espíritu e influencia en las campañas argentinas bajo el regimen del internado y de sistema tutelar, dispongan de terreno suficiente para los trabajos agrícolas, con personal de maestros normales y agrónomos competentes, con programas especializados de una duracion, de tres a cuatro años, sean capaces de formar maestros competentes y hábiles en cuestiones pedagogicas y agronómicas".

Una experiencia concluyente—

Las ideas esbozadas en los capítulos anteriores, han tenido sus manifestaciones concretas en una serie de iniciativas aisladas, ya por medio del trabajo manual y la catedra de la agricultura en las escuelas normales, ya por la acción post escolar de algunas instituciones como la sociedad industrial argentina que preside el doctor Norberto Piñero, y la universidad popular de la Boca, ya por la acción de escuelas populares tales como las de Corrientes, gracias al impulso de un educacionista inteligente y entusiasta, el doctor J. Alfredo Ferreyra; ya por particulares como los cursos de tejidos criollos iniciados por el señor Clemente Onelli y para albañiles y carpinteros por el señor E. Szelawsky de la escuela graduada anexa a la universidad nacional de La Plata; ya por algunos consejos escolares de provincias como en La Rioja, ya finalmente por algunos gobernadores progresistas como el doctor G. Correa de Catamarca al establecer los telares aprovechando la habilidad e ingenio de nuestras mujeres nativas.

Pero es en la provincia de Buenos Aires, debido al impulso generoso del actual director de escuelas doctor Hiriart, con la colaboración del inspector señor Jáuregui y del ingeniero Barneda, donde todas estas iniciativas se han convertido en realidades y los ensayos de dos años, por sus resultados, pueden considerarse como concluyentes y en ellos precisamente se ha inspirado el proyecto presentado a la honorable cámara.

El plan de orientación agrícola ideado por el señor Barneda consiste sencillamente en lo siguiente: Los agentes de la sociedad de horticultores, destacados en toda la provincia se ponen al habla con los directores de escuela, quienes a su vez reciben las instrucciones de los inspectores seccionales; reúnese a los niños y a los vecinos para señalarles la conveniencia de implantarles en esta suerte de tareas. Los alumnos voluntariamente se inscriben como socios y contando con la cooperación de maestros entusiastas y de personas preparadas, comienza la tarea fuera de las horas de clase. Esta labor se realiza sistemáticamente, y con toda seriedad, a cuyo efecto se fiscaliza mediante una tarjeta especial la concurrencia de los niños. Estos, además de las semillas, herramientas y demas implementos agrícolas reciben una planilla para anotar las observaciones y redactar despues una composicion como resultado de las tareas. El terreno destinado al efecto se divide en pequeñas parcelas tanto para responder a la division del trabajo cuanto para las diferentes clases de cultivos segun la estacion y los ensayos que deban efectuarse.

En la ciudad de La Plata donde la poblacion escolar es mas numerosa y los factores concurrentes son más fáciles de encontrar, se han instituído los clubs de muchachos tales como el Huerta, el Floral el Arbol y el Ave Club Cada uno tiene un distintivo, un estandarte y hasta un himno, su "cell" dictamos en termino americano y hasta sus trajes para las niñas, adecuados a las labores que realizan. Este programa cuyos detalles omito a fin de no extenderme demasiado y que sería muy interesante conocer porque se trata de algo que ha entrado a la categoria de cosa juzgada, se complementa con visitas a los museos, quintas, fabricas, conferencias publicaciones, exposiciones, venta de los productos obtenidos, etc.

El espíritu se siente reconfortado al contemplar con patriótica emoción la labor de los pequeños agricultores: los unos desmontando el suelo de los yuyales y malezas, los otros removiendo la tierra y depositando la semilla, éstos cuidando las pequeñas plantitas, aquéllos colocando los tutores o sostenes, algunos entretenidos en los quehaceres del trigo, de la carpida, el rastrillado o la poda y todos, en fin, bajo la sugestion de un mundo nuevo, de una vida que se desarrolla al calor de su cariño y que ha de epilogar triunfante en un fruto o una flor.

Es increible el entusiasmo que se despierta en los muchachos y son tan admirables los resultados desde distintos puntos de vista, que realmente no acertamos a comprender el por qué se ha retardado por tanto tiempo una reforma educacional económica y social. Contábame el inspector general lo que ocurría con su hijito, un niño de 12 a 13 años, todas las mañanas ni bien se levanta, se dirige a su huerto, una fraccion de tierra ubicada en el patio de su casa, allí alternan los porotos y las lechugas, el maíz y la zanahoria, las lechugas y los puerros, los bulbos y las flores. El solo prepara la tierra y realiza todas las labores del caso. La mamá estimula su celo mediante la compra de sus productos al mismo precio que en el mercado. Los centavos son depositados en la caja de ahorro postal. Ese niño es todo un hombrecito que hace su porvenir en el vigor de su brazo y sabe hasta el rendimiento de sus esfuerzos. En cuanto a las manualidades introducidas en varias escuelas de la provincia, sus resultados son menos concluyentes, como lo ha revelado la exposición verificada en un amplio salón de la direccion general en diciembre del año anterior. Están expuestos en un libro de mas de 200 páginas profusamente ilustrado bajo el epígrafe: "Iniciativas y experimentaciones dentro de la escuela primaria". A él nos remitimos.

Contando con el auspicio de los vecindarios, con la cooperacion de particulares, con decision de maestros inteligentes y hábiles artesanos y sobre todo con el animo predispuesto de los pequeños escolares se han establecido talleres de carpintería y de corte y confeccion en Lobería, Tolares en La Plata, Coronel Pringles y Navarro, talleres de vaciado en yeso en Saladillo, de esterilado y pillería, escobería en Lobos y manualidades diversas en otras tantas escuelas de las provincias. Como comprobación de lo que he expuesto tomo al azar algunos ejemplos.

Según la directora de la escuela num. 2 de General Pinto el costo de un telar sencillo sería el siguiente:

Cuatro palos de sauce de 2 m. 50 c. u. 2.40 $. Dos id. id. de 2.20 c. u. tres id. de 2.20 c. u. [illegible] cañas cuarenas 1, cuatro cañas huecas [illegible] diez metros de piolin grueso 1, un ovillo de hilo grueso [illegible] dos ovillos de piolin fino, [illegible] tablas para pedales, [illegible] para la caja del peine, [illegible] para torneo [illegible] para la bandera, del envolvedor, 1.50, total, 11.00 $.

Pues bien, en estos telarcitos, se han fabricado una serie de tejidos y lo más elocuente es la influencia cultural que el mismo ha irradiado en la sociedad: En este pueblo, agrega, no se daba a la lana mas aplicaciones que la común de hacer colchones, almohadas, etcétera; pero desde que implanté el telar, el 1 de mayo de 1919, he visto con satisfacción que un número bastante considerable de vecinos por intermedio de los hijos que concurren a la escuela hilan la lana, hacen trabajo de agujas y otros han instalado telares en sus casas palpando así los resultados y consecuencias de este".

He aquí la escuela rural que tanta falta hace difundir en todo el territorio de la república. Los alumnos llevando a los hogares todos los beneficios recogidos en el aula. Esos niños enseñando a transformar la materia prima, un vellon insignificante en nueve pesos moneda nacional de curso legal, en artículos de primera necesidad, impresionables en la campaña, pues son los parajes azotados por los vientos fríos del invierno. He aquí el detalle:

Un vellon de lana de [illegible] kilos	$ 9.00
Materia colorante [illegible] diente	„ 2.00
Total	$ 11.00
Prendas que se pueden preparar:	
Una frazada	$ 40.00
Tres tricolas	„ 30.00
Una boa	„ 9.00
Un saco	„ 30.00
Total	$ 109.00

Otro ejemplo: una boa confeccionada por dos alumnas en un telar de la escuela No. [illegible] de Lobos, expuesta en una vidriera de la localidad se la acompañó de los siguientes datos:

Hecha en 5 horas de trabajo.

Lana hilada y teñida a dos colores en la misma escuela.

Peso 200 gramos.

Costo de la materia prima, 0.55 $.

Precio de venta, 5.00 $.

En presencia de estos resultados el inspector Jáuregui agrega a guisa de comentario: "Facil es imaginar la transformación que se operaría en muchos hogares de la campaña; en esa campaña donde el puestero carece para el invierno de prendas abrigadas y cuyos hijos sufren de frío, cubierto el cuerpo con ropas de algodón de inferior calidad y sin poseer generalmente una buena manta de lana que los abrigue bien en el lecho durante las crudas noches de la estación invernal". En las mismas mujeres que matan sus horas tomando mate, se operaría un cambio fundamental, pues en las horas libres podrían dedicarse al manejo del huso, a la urdimbre del tejido, a la coloración de las madejas y a otros mil detalles que forman sana, alegre y honesta la vida de nuestros hogares tradicionales, que aun podemos ostentar con orgullo en algunos rincones perdidos del interior a donde todavía no ha llegado el oleaje transformador, el lujo, la envidia, el orgullo y la concupicencia. Bien vendría la reciente exposición de tejidos celebrada bajo los auspicios de la liga patriótica argentina. Debemos enorgullecernos al pensar que pronto dejaremos de ser los eternos dependientes de Europa.

En otras escuelas se enseñan labores propias para niñas, tales como cañastería, florería, cocina, limpieza de las prendas de vestir, compostura de los objetos de porcelana, vidrios, loza, etc., usando ingredientes preparados por las mismas alumnas.

(Continuará).

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

"LOHENGRIN"

La tercera y última obra wagneriana de la temporada "Lohengrin" obtuvo anoche un éxito completo y de buena ley.

Como siempre acontece en el Colón, es al final de la temporada que la orquesta adquiere mayor homogeneidad, lo que prueba la necesidad imprescindible, para bien de los espectáculos, de formar una orquesta permanente, como la tienen todos los teatros líricos del mundo.

La versión orquestal de "Lohengrin", salvo algunas fallas de ciertos cobres — por demás deficientes —fué brillante; el etéreo preludio, de interpretación más difícil de lo que parece, resultó vertido con la bella y delicada sonoridad requerida; del mismo modo que el vigoroso y efectista preludio del tercer acto, nos agradó por la brillantez y la fuerza que le imprimió el maestro Serafín. En todo momento la orquesta estuvo a la altura de su misión; ello ya habitual cuando Serafín la dirige.

Los coros afinadísimos, actuaron también encomiablemente, mereciendo especial elogio los maestros Papi y Piergilli.

La señorita Claudia Muzio, que por primera vez encarnaba el papel de Elsa, se desempeñó con la inteligencia y el arte que tantas admiraciones le ha valido en Buenos Aires. Escénicamente fué en los dos primeros actos la Elsa casi sobrehumana, en el tercero, la mujer pasional y dolorsa castigada por el destino. Vocalmente estuvo en una de sus mejores noches; cantó su parte con voz suave y de bello timbre, sobresaliendo en la escena con Ortunda y en el dúo del tercer cuadro.

Galeffi hizo un excelente Telramonto; supo ser el siniestro personaje requerido, y cantó con la bella voz de siempre, especialmente en el segundo acto en que tuvo arranques de gran actor y de eximio cantante.

El rol de Ortunda estaba a cargo de la señorita Fanny Anitúa, quien se merece un caluroso elogio por su actuación escénica y por el arte y la bella voz con que cantó su parte.

Hizo de protagonista el tenor Francisco Merli, joven inteligente y de porvenir, escénicamente aún algo inexperto pero que posee una bella y bien timbrada voz que le permitió desempeñarse anoche con suma corrección.

—Virgilio Lazzari fué un Rey más que discreto; Luis Muñoz, un excelente Eraldo.

Esta noche, recordamos, se cantará "La Traviata", en función organizada por las damas de la Cruz Roja Italiana, con Claudia Muzio, Carlos Galeffi, tenor Ciniselli, etc. Dirigirá el maestro Serafín.

El martes a las 17 (5 p. m.), se efectuará el segundo concierto de Vaca Prihoda, que tanto éxito alcanzara en su debut del viernes último.

Toda la prensa ha reconocido que estamos en presencia de un admirable virtuoso, de un artista extraordinario, que difícilmente puede parangonarse a cualquier otro.

En la próxima oportunidad habrá de completarse el juicio del público, ya que el eximio concertista se hará oír en un programa totalmente nuevo y distinto, por la calidad y mérito de las obras.

Tal programa es el siguiente: 1o. "La Pollia", de Corelli; 2o. Concierto en Fa diesis minores, N. W. Frast; 3o. a) "Chanson d'amour, por Guls; b) Mazurka, de Dvorak; 4o. "Le Streghe", de M. Paganini. Al piano la señorita Asta Donbrawska.

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 3

El beneficio de hoy

Isbert, el aplaudido primer actor y director de la compañía del San Martín, celebra esta noche su función de beneficio.

Su corta actuación entre nosotros no está en relación, ciertamente, con las muchas simpatías y los admiradores que ha sabido conquistarse. Y es que Isbert, desde que debutara entre nosotros a principio de temporada con excelente acogida en "La fuerza bruta" y "Como hormigas", ha ido reafirmando y ampliando en cada nueva interpretación ese concepto optimista de la primera vez: y es así que le hemos visto triunfar ampliamente, en "Faustina" en "Las grandes fortunas", en "Toda una mujer" (rol de D. Manolito), y más recientemente, en "Los caciques" y "El agua del Jordán".

Posee Isbert un dominio absoluto de la escena, y su público no muy exhuberante, contribuye casi siempre a hacer más eficaz su labor en las obras de franca hilaridad. Pero lo que maneja con irresistible gracia es el ademán; pues con solo un movimiento de brazos sabe provocar una carcajada unánime. Y esto, en lo cómico; que en la comedia seria, donde hay que poner emoción y calor en la frase y accionar en forma mesurada y correcta, también el beneficiado de hoy ha logrado hacerse aplaudir de manera calurosa.

El programa para su "serata d'onore" lo ha confeccionado novedoso e interesante. Consta de dos estrenos: el de la adaptación que Gregorio Martínez Sierra ha efectuado de la comedia "La felicidad de Antonieta", original de los autores franceses Augier y Sandeau, y el del entremés en un acto y tres cuadros de Benavente "¡A ver que hace un hombre!", terminándose la velada con los siempre aplaudidos couplets y tonadillas a cargo de Lola Membrives.

El San Martín ha de verse esta noche concurridísimo.

Coliseo

La función que hará esta noche la compañía dramática francesa, será en honor de M. Viviani.

Se pondrá en escena la hermosa pieza en tres actos de Fauchois "Beethoven", obra que la compañía del Odeón de París, acaba de estrenar entre nosotros con gran éxito.

Odeón

Esta noche, y correspondiente a la 14a. de abono, la compañía Fernando Díaz de Mendoza, hará una función poniendo en escena "En Flades se ha puesto el sol", el bello drama en cuatro actos y en verso de Marquina.

Teatro nacional

Liceo—

La versión castellana, que de la comedia en tres actos de Darío Nicodemi, "La maestrita", han realizado los señores Fernández Lepina y Tedeschi, y que viene representando la compañía Quiroga, ha logrado conquistar generales muestras de aprobación por parte del siempre numeroso público que concurre al teatro de la plaza del Congreso.

Esta noche irá otra vez "La maestrita".

Apolo—

La compañía Pagano-Ducasse mantiene en forma lucida la serie de representaciones de la versión castellana de "Montmartre", de Pierre Frondaie.

Esta traducción, debida a Julio F. Escobar, se dará por 38a. vez.

Nuevo—

También con una obra de éxito hará su función de esta noche la compañía de Orfilia Rico. Aquí se trata de "Mamá Clara", la afortunada comedia de Mertens.

Politeama—

Casaux, en "El loco Torres", de Hicken, obra que ya puede catalogarse entre los buenos éxitos de risa que se han hecho en lo que va de la temporada en aquel teatro, continúa manteniendo muy concurrida la sala del Politeama.

Marconi—

Las representaciones que viene haciendo la compañía de Blanca Podestá, de la obra en cuatro actos de Octavio Mirbau, "Los malos pastores", en su versión castellana de Jorge Dawnton, está obteniendo análoga aceptación que las de "Israel", de Berstein, representada ha poco en ese mismo teatro. Hoy va "Los malos pastores" por 6a. vez.

Avenida—

La obra base de la actual temporada de Rivera-De Rosas, en este teatro, es decir, "El pobre hombre", de J. González Castillo, se dará esta noche.

Argentino—

La compañía de Florencio Parravicini hará su función de esta noche con la acostumbrada obra de ese actor-autor "Melgarejo".

Género chico nacional

Opera—

El sainete "Percanta que me amuraste", de Romero y Contuosi, ya se perfila como un éxito en cuanto a representaciones. Ayer en las secciones en que se representó, la sala de aquel Coliseo, estuvo completa.

Hoy otra vez va en tres secciones.

En la de las 22, "La Boca del Riachuelo".

Buenos Aires—

Siguen ocupando en forma alternada, las cuatro secciones del programa diario, "Crainquebille", de A. France, versión castellana de Eichelbaun y "Premios a la virtud", de Foraio. Las dos piezas constituyen otros tantos éxitos para la compañía Muiño-Alippi.

"Premios a la virtud", va en vermouth y segunda.

La traducción citada, en las otras dos.

Nacional—

Se inicia la semana en forma idéntica de como terminara la anterior, y más aún, las anteriores.

Inconmovible "Tu cuna fué un conventillo", sigue ocupando las tres cuartas partes del programa, y "El barrio de los judíos", también del mismo autor que la anterior, A. Vacarezza, se mantiene en la sección de las 22.

"Y va de cuento..."

Mañana en matinée, se reiniciarán en el Odeón por la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, las representaciones de esa obra de magia de J. Benavente, que hubieron de suspenderse en el Coliseo, para dar lugar al debut de la compañía francesa que viene actuando en este teatro.

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
::::: MUIÑO - ALIPPI :::::
Hoy, a las 18 y 22:
Crainquebille
A las 21 y 23:
Premios a la Virtud
Platea, $ 1 por sección

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23:
Percanta que me amuraste...
A las 22:
Corrientes y Esmeralda
Platea, $ 1 por sección

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA
Exito de la compañía del señor Darío NICODEMI
La Maestrina Teatro LICEO

Un gran suceso

es nuestra LIQUIDACION de elegantes TRAJES y SOBRETODOS a precios de costo, durante los primeros diez días de este mes solamente.

Confecciones para Hombres

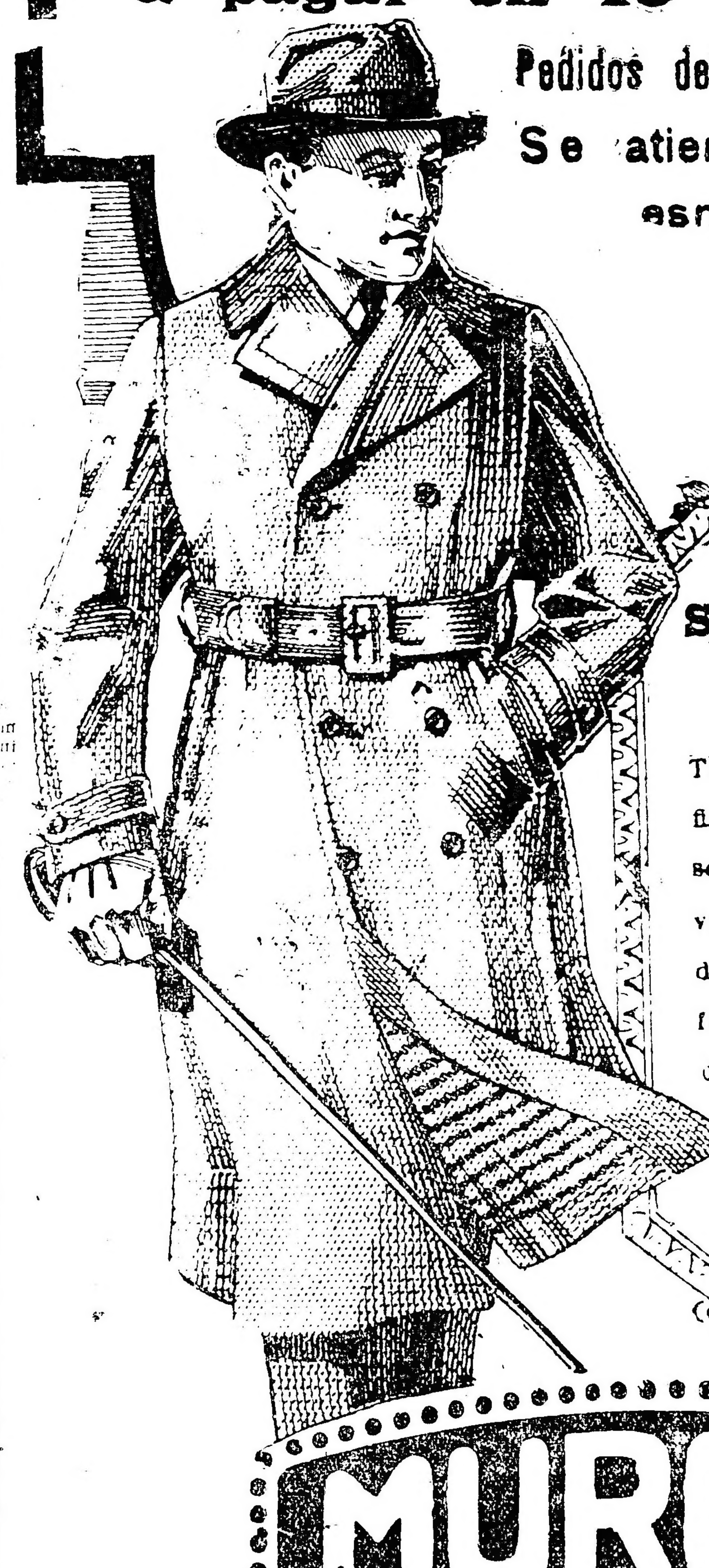
Pantalones esmeradamente terminados en casimires ingleses de pura lana de muy buena calidad, gran variedad de gustos de alta fantasía, a . . . $ 8.—
Trajes de saco, prolijamente confeccionados en casimires de pura lana, colores azul y negro únicamente, forrados en buenas sargas de calidad especial, surtido completo de modelos de última moda, a . . . $ 32.—
Sobretodos finamente confeccionados en casimires ingleses de pura lana de calidad extra, gran variedad de gustos de alta fantasía, a . . . $ 33.—
Ambos de saco cazadora, muy bien confeccionados en tejidos de la mejor calidad, forrados en sargas especiales, a . . . $ 39.—

Confecciones para Niños

Trajecitos de sacos cazadora muy bien confeccionados en casimires de pura lana, gran variedad de gustos ingleses, para niños de 2 a 5 años a . . . $ 15.50
Trajecitos formas marinera y pescador minuciosamente confeccionados en ricos cheviots - sargas de pura lana, en azul y negro, colores muy firmes para niños de 3 a 12 años, a . . . $ 16.—
Sobretodos finamente confeccionados en casimires de pura lana, todos forrados, cualquier medida, a . . . $ 19.50
Trajecitos de saco con pantalón corto, esmeradamente confeccionados en casimires ingleses de calidad superior, gran variedad en colores lisos y fantasías delicadas, cualquier medida para niños de 10 a 16 años, a . . . $ 29.—

CREDITOS
a pagar en 10 meses

Pedidos del interior
Se atienden con esmero



Sastrería de Medida

Trajes de saco, en finos casimires ingleses de pura lana, gran variedad de fantasías de gustos escogidos, forros especiales desde $ 120 a $ 80.—

MURO y Cía
BME. MITRE ESQ. MAIPU

Conciertos

ASSOCIAZIONE ITALIANA DI CONCERTI

En el Salón Teatro se realizará esta noche a las 21.15 un interesante concierto de música de cámara a cargo del cuarteto "Santa Cecilia", formado por Ferruccio Cattelani y Fernando Vitulli (violines), Bruno Bandini (viola), Alberto Sepiuma (violoncelo) y Athos Palma (piano).

En el programa sólo figuran primeras audiciones. Cuarteto op. 39 No. 1 de Boccherini, Sonata para violín y piano (Allegro mosso, Adagio, Allegro molto) del compositor argentino maestro Athos Palma, Variaciones de Arenoky, Scherzo de Glazounow y Cuarteto en fa sostenido menor de Galliera.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA.

La señora Anna Sassone de Foster, soprano del teatro Colón, dará hoy a las 21.15 en el Prince George's Hall, su primer recital de canto íntegramente dedicado a autores italianos, desde 1546 hasta nuestros días.

El programa es el siguiente:

Caccini Giulio (1546-1614), Amarilli mia bella; Scarlatti Alessandro (1649-1725), O cessate di piagarmi; Scarlatti Domenico (1683-1757) Qual farfaletta amante; Pergolese G. B. (1710-1736), Tre giorni son che Nina; Pergolese G. B. (1710-1736), Se tu m'ami; Paisiello Giovanni (1741-1816), Nel cor più non mi sento. (Intervalo). Rossini Gioachino (1792-1868), La gondola; Donizetti Gaetano (1797-1848), La zingara, Verdi Giuseppe (1813-1901), Preghiera, Sgambati Giuseppe (1843), Caro bèi (intervalo). Orefice Giacomo, Natività, Respighi Ottorino, Acqua; Pizzetti Ildebrando, La madre al figlio lontano; Pieraccini Mario, Fior di mortella.

Un estreno argentino

"MI DERECHO"

En oportunidad, publicamos un suelto alusivo a esta película, de cuyo argumento es autora la señora María B. de Celestini; postergamos para vísperas de su estreno el detalle de la cinta. Es el momento de anunciar aquel, para el jueves próximo, 5 de agosto, en el Teatro Florida.

He ahí el argumento:

La vieja estancia de los Castillo, a pesar de la entrada estación invernal se encuentra aún albergando a sus propietarios, y parece cernirse sobre el horizonte de la aristocrática familia la pesada carga de un fatal error de Blanca, la única hija del señor Castillo. Es un pequeño drama de amor que va teniendo su epílogo natural, que ha sido necesario tuviese lugar en la silenciosa mansión de campo, de donde nada podía revelarse a la crítica de la sociedad.

Asisten a la joven enferma, un doctor amigo de la familia, una ne[illegible] criada [illegible] padre [illegible] hermano [illegible] estos dos últimos [illegible] serán los que [illegible] la suerte [illegible] que llega a borronear la fama intachable de una dinastía cimentada a base de honestidad y honor.

[illegible] de los [illegible] de la gran [illegible] de la familia, [illegible] Tío Lucas, es la persona más indicada para hacerse cargo de la criatura, y adoptarla como propia mediante la voz consintiente de un poco de "oro", mitigador de muchas conciencias y dios poderoso de los más.

En esa noche, que naturaleza convertía en una terrible racha de tempestad, desencadenando las cataratas del cielo como queriendo acompañar con sus gotas desordenadas, las lágrimas de una nueva madre que jamás podría aparecer como tal ante los ojos del mundo, el recién nacido es transportado a la casa de Tío Lucas quien convencido por el "oro", se hace cargo de su nuevo hijo adoptivo que jamás sabría el nombre de su madre.

La piedad de la buena criada de los Castillo, lleva hasta infundirle el coraje de marcar las tiernas carnes del niño antes de entregarlas a sus [illegible], quizá respondiendo a un [illegible] mandato de su corazón que podría ser también el de una madre amante, y el pequeño Pablo que ha sido hijo del peso de un error vergonzoso, debía desde ese día, llevar el peso de su cruz, ser uno de los tantos desamparados sin madre...

El doctor que albergaba un espíritu noble y enemigo de muchos prejuicios, no comulga con los actos de los que todo así lo dispusieron. [illegible] atendiendo las súplicas de Blanca, que en toda oportunidad pide [illegible] paradero de su hijo...

Fueron sin embargo inútiles todas las averiguaciones hechas, la vida, en la ciudad fué tomando de nuevo su movimiento rutinario, y también los Castillo, volvieron a amalgamarse en sus pasadas andanzas sociales.

Entre las relaciones de la familia, se cuenta la de uno de los tantos seres humanos cuya existencia inútil, va arrastrándose por los salones y las timbas en un continuo derroche de viciosas costumbres, llámase Méndez González, representa un nombre... y nada más, y es el elegido para que con esos blasones dé un nuevo lustre a la vida social de Blanca. Todo es arreglado, en efecto, como un buen negocio, y el amor es concertado a pesar de las nobles intervenciones del doctor y las negativas de Blanca, que bien conoce el porvenir que le espera, con ese nuevo paso que le intiman.

Prima sin embargo la voluntad del padre de Blanca, y la boda se efectúa. Méndez González, morfinómano sigue con la antigua existencia, cogiendo bajo sus nuevas alas una víctima más, pues basta él los convencionalismos no llegan.

Durante este tiempo, la vida de Pablo, el sin madre, va cambiando su cruz en una siempre más pesada; murió la esposa de Tío Lucas, y éste toma a su cargo las dos pequeñas criaturas, una de las cuales es hija propia, pero que son dos mártires ante los desmanes del padre y padrastro malvado embrutecido por el alcohol.

En el pequeño corazón de Pablo, nace entonces ante la escuela del dolor, la primera rebelión de hombre... la primera blasfemia, y un día, cansado, abandona ese hogar que no tuvo para él, sino dolores, y se larga en busca de paz por las calles ruidosas de la gran ciudad.

Una noche, una de las muchas en que pedía al cielo un amoroso abrigo, Pablo hambriento oye desde un suntuoso palacete la voz acariciante de una melodía suave que por un momento hácele olvidar sus lágrimas y su hambre, como atraído por algo que por primera vez le habló hondo al corazón.

Toma coraje, y penetra en el suntuoso jardín, encuentra la posibilidad de penetrar hasta donde parecen llegar los acordes musicales, y las risas alegres de los que se divierten, y con un nuevo empuje de rebelión, delibera llegar hasta esa sala, y gritar fuerte su dolor y sus penas en nombre de todos los desamparados.

El pequeño mártir, llega a la misma sala resplandeciente de luz.... pero la debilidad que de él se posesiona le impide llevar a cabo su proyecto, solo atina con leve voz decir que tiene hambre ... y cae al suelo.

Todos los presentes, medio horrorizados por ver ese andrajo humano sobre las finas alfombras se acercan pero no tienen el valor de ir en su ayuda, solo una mujer premurosa, la dueña de casa, en un ímpetu de amor que solo pueden interpretar las almas nobles, corre hacia él, y quiere hacer volver en sí al pequeño visitante que traía la verdad amarga donde todo era mentira...

El destino unía en este instante un hijo a la madre ... los hilos invisibles que teje quien rige las humanas cosas, ataba para siempre dos existencias cuya sangre era la misma, y cuyo derecho estaba por encima de todas las leyes.

Entre los elementos interpretativos, se destacan actores como el niño Sandro Celessin, un verdadero prodigio de precocidad, y conocidos de la pantalla nacional, como Angel Boyano y Felipe Farah, ambos personajes principales en "Mala Yerba", la interesante cinta de la "Ariel".

Esperamos, pues, un feliz estreno, del que imparcialmente daremos cuenta.

En los siguientes salones:
Empire, Capitol, Esmeralda, Gral. Mitre y Teatro Esmeralda
SE EXHIBE HOY
CASA FATIDICA
(BLEAK HOUSE)
Interpretada por Constance Collier, adaptación de la famosa novela de Charles Dickens.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860 — La sala más confortable y aristocrática. [illegible] Goldwyn, Metro, Pathé [illegible], La mujer de [illegible], Paramount, Artcraft.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre [illegible]. Hoy, a las 21: [illegible] a los medios, [illegible].

EMPIRE THEATRE. Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. — La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: [illegible] Noticiario [illegible] A merced [illegible] Robinson Crusoe [illegible] Fleming.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número [illegible] la casa fatídica [illegible].

SPLENDID. — Suipacha 452. — A las 21: [illegible] La mujer en la ventana. En donde [illegible].

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — [illegible] La mujer que [illegible].

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2163 [illegible] Mi[illegible].

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 13 y de 20 a 24. [illegible].

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— [illegible].

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: [illegible] Ca[illegible] Llegada de [illegible].

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias, todos los [illegible] Aguilez; [illegible] Pan-[illegible].

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos.

FLORIDA. — (Galería Güemes) — Hoy, de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23 m. Biógrafo y variedades.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Suceso de Les Dú[illegible].

TEATRO SOLEIL. — Corrientes números 3144 al 54. — Diariamente principias de biógrafo alternadas con variedades.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes número 1635. — Hoy, tarde y noche; [illegible].

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — [illegible] La [illegible] supremo; [illegible].

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y [illegible]. — Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO. — Cangallo 771. [illegible].

MIGNON PALACE. — Juramento 2433. La mejor esposa.

CINE MODERNO. — Corrientes 180. — Hoy, tarde y noche. Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1039. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia) — Variado programa.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Vélez Sarsfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Variado programa.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Felizmente la lluvia ha de haber podido contribuir posiblemente en la variación de los resultados pero no ha conseguido que resultara deslucida la reunión en cuanto varias de las pruebas resultaron todavía algo interesantes.

Pescadito, que para colmo representaba al stud El Marino, debía estar en su día y así fué efectivamente, el hijo de Fisherman se impuso en un canter; Telodiró también se adjudicó la victoria de extremo a extremo; lo propio ocurrió con Desterro ganando como los anteriores con relativa facilidad; Quo Vadis? otro especialista en la pista, consiguió vencer a Fico por la distancia

Cuarta carrera: 1o. Quo Vadis?, 2o. Fico, 3o. El Veronés, 4o. Narcótico

indispensable; Papusa resultó un héroe en la Polla de Potrancas, éxito que si bien demuestra en la hija de Mouchette ciertas cualidades no permite augurarle otros como este por considerarse un resultado condicional por el estado de la cancha; Clamor, cargando 68 kilos obtuvo una espléndida victoria; Chacotón consiguió vencer por escasa ventaja; y finalmente Tours se impuso en el handicap de fondo aprovechando la lucha que entablaron ¡Iup! y Lady Ada.

Primera carrera — Pescadito — Muchas fueron las deserciones que se produjeron en la primera prueba

Sexta carrera: 1o. Clamor, 2o. Hilera, 3o. Amarrette II

del programa, repartiéndose las preferencias entre Castelar y Agasajo, pero el resultado no ha estado de acuerdo con la cátedra.

Pescadito, un hijo de Fisherman, bastante regular, aprovechando el buen momento porque atraviesa, se adjudicó la carrera de extremo a extremo, y no repartió mayor dividendo porque sus adversarios eran pocos; Agasajo fué segundo, tercero Castelar que se desempeñó muy mal, cuarto León y último El Ñato.

Es todo lo que se puede decir de la primera carrera de ayer.

Segunda carrera — Telodiró — Fué favorita más que por sus medios demostrados por la condición de la pista.

Séptima carrera: 1o. Chacotón, 2o. Flapper, 3o. La Tourbie, 4o. Yupanqui

Los cálculos no resultaron infundados pues ni bien fueron levantadas las cintas la hija de Courtisan se posesionó de la punta y en un cómodo galope recorrió la distancia sin ser molestada en parte alguna finalizando a estilo crack.

La pupila del stud El Turf, que a estar por la forma de ganar esta carrera parece poseer ciertas condiciones, es en cambio tan poca cosa que puede demorar, una buena temporada antes de alcanzar otro triunfo.

Gentille, que tuvo una pésima largada, alcanzó a ocupar el segundo puesto, siendo tercera Sussy que no ha realizado mayores progresos, cuarta Parodia y última Charity que ha realizado realmente un estreno interesante...

Tercera carrera — Desterro — También entre los potrillos perdedores hubo muchos borrados pero con todo alcanzó a funcionar el sport con dos placé. Desterro había debutado entrando tercero, lo corría Torterolo y sin embargo, en atención a que todos conocen sus dolencias a las vías respiratorias salvó las consecuencias del favoritismo obligado, pero todos los defectos no fueron obstáculo para desempeñarse bien en pista anormal, obteniendo por esa razón una facil y cómoda victoria.

Caretudo, que fué el favorito de la cátedra consiguió el segundo puesto, tercero Seguro sin opinión alguna y cuarto Apolodor que repitió su anterior performance.

Entre los no placé llegaron Festivo, que está dando dolores de cabeza a su ecurie, Espinoso que no reacciona, Nut Cracker y el dato muy conversado de No se sabe, que por las figuraciones que ha tenido es lógico suponer que no se afirmaba en la pista.

Cuarta carrera — Quo Vadis? — Una de las pruebas más interesantes de la tarde fué sin duda la que nos ocupa, reservada a potrillos de tres años ganadores.

Como, al haberse disputado esta prueba en una pista normal las preferencias serían de Narcótico, no cambiaron por eso en el barro, como lo prueba la gran opinión que tuvo el hijo de Le Samaritain, sin haber tenido el ojo clínico del aficionado la precaución de examinar a Narcótico y sacar de sus apariencias que no era uno de esos animales que por su construcción se señalan como especialistas.

La victoria correspondió puedo decirse al segundo favorito, que fué Quo Vadis?, pero repartiendo un dividendo tan elevado que está en completa contradicción con su meritoria foja de servicios, muy superior a la de cualquiera de sus contrarios.

Sin embargo, el hijo de Moreno se vió en figurillas para poder dominar a Fico, que le opuso seria resistencia.

El Veronés ha producido una carrera discreta, siendo el cuarto favorito.

La carrera de Red Wolf ha dejado desilusionado a la gente de su caballeriza, quien creía tener en el hijo de Saint Wolf a un caballo clásico, y Ventose se ha desempeñado lo mismo en forma deplorable.

Quinta carrera — Papusa — Todas las potrancas anotadas cumplieron su compromiso en la prueba clásica.

En el momento que iban a aparecer para hacer el desfile, junto con los aficionados se vió a las primeras autoridades del Jockey Club, que, acompañando a M. Viviant le citaban los detalles correspondientes sobre cada competidor que pasaba.

El señor Saturnino J. Unzué se especializó al enfrentar Papusa, posiblemente elogiando al jockey Torterolo, que es su primera monta, pero sin pensar tal vez que se estaba ocupando precisamente de la ganadora de la carrera.

El estado de la mayoría de las potrancas era excelente y sólo se lamentaba el estado de la pista, que restaba chance a algunos de los favoritos.

La carrera puede decirse que ha sido deslucida y que no ha despertado mayor entusiasmo.

Ni bien fueron levantadas las cintas Democracia, que picaba con más de medio cuerpo a su favor, se hacía cargo del tren, pero al poco andar Marchioness II se colocaba a su costado, mientras Carta Blanca iba próxima a ellas y las demás algo desgranadas.

Esta colocación no tuvo mayores variantes, pues la favorita sin perder un metro de ventaja, siempre junto a los palos, parecía dominar la carrera, y esa impresión aumentó aun más cuando desembocaron en la recta final, pero cuando menos se creía que la hija de Jardy caería vencida, en rápidos avances surge por el centro de la pista, y en un abrir y cerrar de ojos la hija de la célebre Mouchette traspuso el disco triunfante ante la sorpresa de la mayoría de los aficionados.

La victoria de la representante del stud Chapadmalal no ha sido recibida con el entusiasmo merecido por haberse atribuído su éxito al estado de la pista.

Democracia ha caído batida sin haber sufrido el menor tropiezo durante el transcurso de la prueba conservando el segundo puesto a buena ventaja de Carta Blanca, de quien tampoco se esperaba mayormente.

Thalassa, a pesar de las dificultades que demostraba tener en la pista ocupó el último puesto del marcador, y confundidas en las no placé llegaban Babá, Huenú cuyo fracaso se atribuye al barro, Melancólica, Marchioness II que como decíamos la víspera no nos había dejado buena impresión en su apronte, La Carabela y Cara Sucia.

Sexta carrera — Clamor — En el handicap de velocidad sólo cumplieron su compromiso Clamor, Hilera y Amarrete II.

A pesar de los 68 kilos, el valiente representante del stud Montiel tuvo de su parte las preferencias de la opinión y una vez más poniendo de manifiesto sus excepcionales ligerezas y su gran calidad recorrió la distancia en un canter en el recomendable tiempo de un minuto.

Este nuevo éxito del hijo de Fisherman lo coloca a la cabeza de cuantos caballos de handicaps hayan desfilado por nuestros hipódromos y no sería difícil que agregara todavía algún otro triunfo, aunque sea con pesos mayores que el de ayer.

Al entrar al pesaje el pupilo de Pianezzi fué recibido con una salva de aplausos.

Hilera que se presentaba en público por última vez consiguió escoltar al ganador, finalizando delante de Amarrete II que era el otro competidor.

Séptima carrera — Chacotón — En el handicap de la milla se le dieron las preferencias en atención al peso reducido que llevaba a La Tourbie, quien posiblemete por el estado de la pista no respondió a esas preferencias.

La hija de Old Man tomó la dirección del reducido grupo y mantuvo sus posiciones hasta mitad de la recta, donde primeramente fué desalojada por Flapper, la que a su vez sobre el mismo disco cayo vencida por la distancia indispensable por Chacotón que ha repartido un dividendo injustificado tomando como base su reciente triunfo en una prueba análoga en el recomendable tiempo de 1'38".

Yupanqui ocupó el último puesto del marcador; Miguelito más apaciguado que los otros días no figuró tampoco; Palmerín II que hacía su rentree con bastante opinión, parece que no ha confirmado sus buenos ejercicios y Steam ha tenido una largada tan mala que le ha impedido tener mejor figuración.

Octava carrera — Tours — A último momento el handicap limitado quedó reducido a Tours, Lady Ada e ¡Iup!, resultando gran favorita la hija de Old Boy.

¡Iup! tuvo a su cargo el tren de carrera, perseguido tenazmente por la favorita que parecía dominar la carrera en todas partes, pero debido a una imprevisión del jockey Rivero que entabló lucha al hijo de Le Samaritain antes de tiempo, cuando llegaron a la recta final ya agotados, Tours con su atropellada que le es característica, alcanzó a adjudicarse la victoria con toda holgura, pero siendo ese resultado como decimos, obra de la descabellada táctica empleada por Lady Ada.

Octava carrera: 1o. Tours, 2o. Lady Ada, 3o. ¡Iup!

HEMOS VISTO AYER

A los del stud El Marino aprovechar muy bien la victoria de Pescadito.

—Al favorito Castelar no afirmarse en la pista barrosa.

—A Telodiró imponerse muy fácil, pero dejar la impresión de que será muy costoso obtener su segunda victoria.

A Gentille, que tuvo una largada muy desfavorable y alcanzar a ocupar todavía el segundo puesto.

A la debutante Charitz llegar al disco media hora después de la largada.

A Desterro, a pesar de sus ronquidos, alcanzar a dominar a sus contrarios en la tercera carrera.

Al [illegible] favorito Caretudo salvar lo honores del placé.

A los de Apolodoro correrse una imperdible.

A Festivo, dar un dolor de cabeza al entraineur Zabaleta.

A ¿Quo Vadis? demostrar ser uno de los buenos productos del año.

—A Fico otra vez descuidado en las cotizaciones y repartir un placé remunerador.

A Narcótico no desempeñarse bien en pista anormal.

—A Red Wolf conducirse pésimamente, a pesar de la fe que inspiraba a su caballeriza.

—Al stud Chapadmalal obtener una espléndida victoria con Papusa en la Polla de Potrancas.

—Al jockey Torterolo completamente sorprendido ante la victoria inesperada.

—A la favorita Democracia caer vencida, a pesar de haber tenido toda la suerte de su parte durante el transcurso de la prueba.

—A Carta Blanca, aprovechando el estado de la pista, conducirse honorablemente.

—A Thalassa dejar la impresión de ser una de las mejores representantes de la generación.

—A Huenú no hacer pie en ninguna parte.

—A Clamor quedar consagrado como rey de los handicaps.

—A los aficionados aplaudir al hijo de Fisherman por la hazaña realizada.

—A Hilera despedirse de las pistas con una performance bastante discreta.

—A Chacotón, muy bien dirigido por el aprendiz Amuchastegui, obtener otra espléndida victoria, contrariando los cálculos infundados de algunas personas allegadas a su caballeriza.

—A Flapper perder la carrera sobre el mismo disco.

—A La Tourbie, demostrar que vale muy poco.

—A Palmerín II, reaparecer con grandes prestigios.

A Steam, largar casi parado.

A Lady Ada, muy mal corrida por el jockey Rivero.

A Tours sacar provecho de la lucha prematura de ¡Iup! y Lady Ada.

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han obtenido su primera victoria en la reunión de ayer, Telodiró y Desterro, haciéndolo con toda desenvoltura, y como si se tratara de productos meritorios.

Tanto la hija de Courtisan como el roncador del stud Lagrange, deben tener en su paso por las pistas una actuación muy limitada.

¿QUE VADIS?

Obtiene un nuevo éxito

Desde que este hijo de Macaco pertenece al stud Cazador, no solamente ha realizado notables progresos, sino que viene distinguiéndose por la [illegible] de su performance.

Ayer ha obtenido su tercera victoria entre un grupo de productos que no son malo [illegible] lo ha hecho pues, siendo una [illegible] era tan aceptable que no ha de ser por cierto, la última que consiga en la forma que se ha colocado y la discreción con que le exigen sus esfuerzos sus nuevos propietarios.

CHACOTON

Se impone por escasa distancia

Aprovechando el estado de la cancha, en la que el hijo de Ajuerino es un gran especialista, consiguió adjudicarse ayer una nueva victoria.

Chacotón, que se ha colocado en el máximum de su preparación, para aprovecharla [illegible] una racha, hasta tanto su propietario pueda cumplir con sus deseos de enajenarlo.

HUENU

Fracasa ...

La lluvia caída en la víspera y en la mañana de la carrera, cambió que se cumplieran los pronósticos del stud El Trébol que consideraba a su potranca Huenú como imbatible.

La hija de Your Majesty tenía una corrida de 1'33" la milla y había alcanzado el máximum de su estado.

Será, pues necesario verla actuar en condiciones normales para poder juzgarla, si realmente cuenta las bondades que se le atribuyen.

EN LA POLLA DE POTRANCAS

Papusa obtiene una fácil victoria

Disputada la carrera clásica, en una pista anormal, es explicable que el resultado haya tenido un desenlace casi imprevisto.

Papusa, una hija de Papanatas y Mouchette, cuya actuación en la pista no permite asegurarle chance, en [illegible] mejores potrancas del año, ni por sus méritos, como tampoco por su antecedente figura, sacando provecho del estado en que se encontraba la cancha produce una performance que es extraordinaria [illegible] si [illegible] nadie se la quita.

El éxito obtenido por la representante del stud Chapadmalal ha sido bien recibido, alcanzando las mas sinceras expresiones a su piloto, a quien corresponde, seguramente, gran parte de tan feliz jornada.

DEMOCRACIA

Corría poco...

La favorita de la Polla ha caído vencida por que vale muy poco. En una pista anormal donde es poco especialista se ha dejado batir por Papusa. Y es buena [illegible] que la [illegible] más [illegible] puede imaginarse.

Al levantarse [illegible] pa[illegible] la recta [illegible] un resto [illegible] circunstancias [illegible] la Timesa [illegible] dificultad alguna no puede [illegible] mayormente [illegible] de haber [illegible] antes [illegible].

THALASSA

Ha producido una carrera bastante discreta esta representante del stud La Paz [illegible].

La hija de Your Majesty en una pista [illegible] como pudo comprobarse en los primeros metros de la carrera [illegible] ocupar el [illegible].

Se trata de [illegible] seguramente [illegible] una [illegible] pasta de pista.

LADY ADA

[illegible]

HERRADURAS CON FILETE

Ayer momentos antes de correrse la carrera clásica, se hizo circular la versión de que había algunas de las competidoras de la Polla que utilizaban herraduras orientales.

El propietario de la potranca Huenú, haciéndose eco de estas versiones, comentaba en círculo la tentativa, lo que originó la intervención del veterinario oficial quien pudo comprobar que se trataba de un cargo infundado y que ninguna de las potrancas estaba herrada en esas condiciones.

FAIR PLAY-TINY

Es opinión generalizada que estos dos [illegible] de Ojo de Agua han quedado [illegible] de la pista.

[illegible] no se encuentra en el padrón [illegible] la Copa [illegible] en los 2.500 metros del clásico Belgrano, en cuya carrera, según se dice, no tendrá mas adversario que Zig Zag, porque, según se desprende de algunos [illegible] Melosa parece acordarse [illegible] hijo de Stella [illegible] para viejo.

Tiny, el crack de 1919, viene trabajando con regularidad y el sábado ha producido un ensayo que no es malo, pero que no es para un crack de su categoría.

Como hemos informado, mañana [illegible] en la [illegible] posible [illegible] do hecho entre el señor Gorini y el señor Rabuffette, que acercándose a la carrera de Fair Play, los dos cracks realicen, apareados, un ejercicio de 1.000 metros, aprovechando que ambos necesitan ese severo apronte.

Tiny, según nos ha manifestado el propietario del stud Haras La Lula, no reaparecerá hasta la Copa de Oro.

HILERA

Disputa su última carrera

La hija de Calepino, con la prueba que disputó ayer, llegando segunda de Clamor, ha terminado su campaña en las pistas.

En estos días será enviada al haras Chapadmalal, establecimiento que la adquirió en $ 7.000 para destinarla a la reproducción.

CLAMOR

Gana con 68 kilos

Seguramente que el nuevo triunfo de Clamor no ha constituído una sorpresa. Lo prueba la opinión que se le dispensó.

El hijo de Fisherman con esta victoria se hace detentor de un record por ser el mayor peso que registran los resultados de las carreras realizadas en nuestros hipódromos entre los caballos ganadores.

No hay, pues, duda alguna que se trata de un animal extraordinario y que dada la facilidad con que se impuso ayer, no es difícil vaticinar que el representante del stud Montiel puede aun con 70 kilos batir a los rivales que de costumbre lleva en los handicaps de velocidad.

A la entrada del pesaje los aficionados saludaron al pupilo de Pianezzi con una prolongada salva de aplausos, siendo muy felicitados los afortunados propietarios de la popular caballeriza.

APOLODORO

Este hijo de Sandal [illegible] a su caballeriza en la carrera de ayer [illegible] confianza.

[illegible] del hipódromo llegó [illegible] que efectivamente Apolodoro debía [illegible] bastante menos.

HANDICAPS

Reunión del domingo próximo

Premio Botafogo, 1.500 metros. — Quintilla 62 kilos, Cartagena 56, Flapper 52, Tosca 52, La Bert[illegible], Meseta [illegible], [illegible]rina 50, Espinela [illegible], Mouedilla 50, Muy Linda [illegible], Cigale 48, Poinard 48, Diosna 48, Alpi[illegible] 4[illegible], Espiguita 46 [illegible] 44, Bombonera 41.

Premio [illegible], 1.[illegible] metros. — [illegible] Royal Ar[illegible] 57, [illegible] La [illegible], Petrico 5[illegible], [illegible] 5[illegible], King [illegible] Galia 50, Palmerín II 50, Fooly's 47, Sapristi 45, El Ñato 42.

Premio Buen Ojo, distancia 2.000 metros. — Tours 62 kilos, General Capdevila 60, Brace Lowe 53, Charol 53, Jacinta 51, Crisis 50, Guilbert 4[illegible], Elástico 48, Heliotropo 46.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

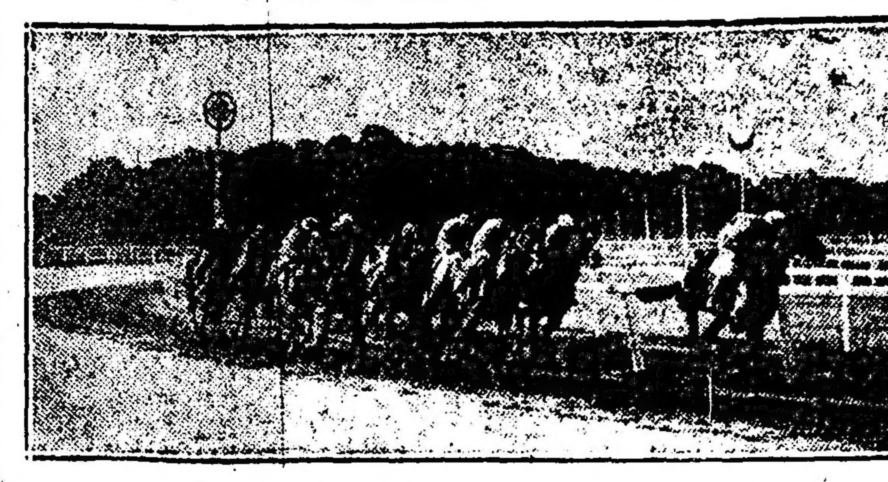
Nombres	Antes	Ayer	Total
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Cocktail Kola
Secrestat

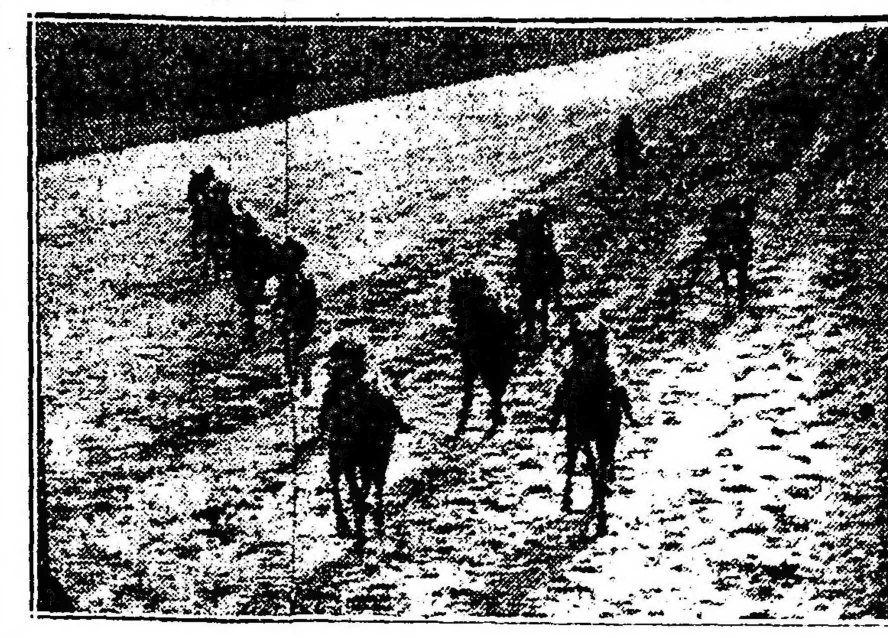
HORTA y Cía.
FÁBRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICIÓN ARTISTICA.
B.ME MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATÁLOGOS

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

GRAN POLLA DE POTRANCAS



Los competidores entrando a la recta final



La llegada: 1o. Papusa, 2o. Democracia, 3o. Carta Blanca, 4o. Thalassa

Papusa, por Papanatas y Mouchette, ganadora de la polla de potrancas

Círculos de obreros

BRILLANTE DEMOSTRACION AL CLERO

Como lo anunciáramos efectuóse en el salón [illegible] del colegio San José la demostración que dedica la Junta de Gobierno nacional a [illegible] a monseñor de Andrea [illegible] el sacerdote de un [illegible] movimiento [illegible].

[illegible] a los [illegible] de la Junta [illegible] Vienen ocupando [illegible] preferencia los grados [illegible] Alejandro [illegible] Vocal [illegible] Carlos [illegible].

La concurrencia cantó el himno nacional, siendo luego de la palabra el señor Carlos Conci, presidente de la Junta, quien explicó el significado del acto, exponiendo después el programa de acción social que se proponen desarrollar los círculos en el país. Sus declaraciones fueron entusiastamente aplaudidas. A continuación habló, provocando sentido entusiasmo, el pbro. doctor Napal, el que se refirió a la intervención del sacerdote católico en las grandes transformaciones sociales, citando nombres de clérigos destacados en Europa y América. La señorita González, del sindicato de obreras fosforeras de Avellaneda relató la obra que realiza su institución y ocupó en seguida la tribuna el doctor Arturo M. Bas, legislador nacional, quien destacó la importancia para la acción social católica en la república de la autoridad de monseñor de Andrea y de los rumbos y orientaciones que le va imprimiendo. Monseñor de Andrea pronunció al agradecer la demostración, un brillante discurso, que mereció las prolongadas manifestaciones de aplauso de la concurrencia. Terminado el acto el público, que en número de varios millares llenaba el amplio recinto, entonó el himno nacional y una vez en la calle se organizó en grandes grupos, [illegible] manifestaciones entusiastas [illegible] la acción social [illegible] gentes.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD BELGA

Cercle Belge

En la capilla [illegible] La Salle se efectuó [illegible] anunciada con motivo [illegible] del aniversario [illegible] de Bélgica.

Ofició la misa el R. P. Noel Degrève, vice [illegible] de la congregación del Santo Sacramento.

El R. P. María Angel Gabory, pronunció una [illegible] de circunstancias.

Información general

INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA POPULAR HIPOLITO YRIGOYEN.

El miércoles próximo a las 21 se realizará en su local San José 1271, la inauguración de la Biblioteca Popular Hipólito Yrigoyen.

En ese acto hablará el presidente de la misma [illegible] y el diputado [illegible] por la provincia de [illegible] doctor Mario Guido.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Este centro [illegible] del curso [illegible] del año 1919 [illegible] sexto año, para [illegible] las 17, a fin de informar [illegible] gestiones realizadas [illegible] de la expresión [illegible].

CONFERENCIA DEL SEÑOR ONELLI

Bajo los auspicios del Centro Estudiantes de Ingeniería el señor Clemente Onelli, dará mañana a las 17.30 una conferencia en el local de la Facultad, calle Perú 222, sobre "Chismes de técnica y estética".

Conferencias

SOCIEDAD ESPIRITISTA "LUZ Y VIDA"

Esta sociedad [illegible] una conferencia mañana a las [illegible] horas, sobre el tema [illegible] fenómenos trascendentales [illegible] del espiritismo a cargo del señor Juan G. Castro.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

[illegible]

Adolfo Bullrich y Cía.

Productos en training de la ecurie "Indécis" y yeguas madres del haras "San Jacinto"—

7 productos en training, 5 machos y [illegible] hembras hijos de Val d'Or, The Whirlpool, Sanbar y Peppermint, y 2 yeguas madres hijas de Val d'Or, Peppermint, Pimenta, Batt, The Whirlpool, Laveno, Galloping Lad, Green Lad, Desmond, Ayrshire y Galeasius, en su mayor parte servidas por Val d'Or, Papanatas, The Whirlpool, Peppermint y Sanbar, procedentes del haras "San Jacinto", se rematarán

El sábado 14 de agosto, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, calle Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

PORTEÑO v. EUREKA

...Golf ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde este partido del campeonato de primera división de la Asociación Argentina de Football.

El partido resultó muy reñido y equilibrado, notándose buenas jugadas por ambas partes.

Al cuadro local le faltaron tres de sus titulares que fueron reemplazados por jugadores de divisiones inferiores.

A las 14.50 al llamado del referee los cuadros formaron así:

Porteño: G. Magistretti; E. Uslenghi y J. Vivaldo; O. Lizárraga, E. Sabde y J. Ayala; R. de Miguel, N. Vivaldo, J. Clark, J. Cabano y P. Pomponi.

Eureka: J. Hurtado; P. Bertolini y J. Molinari; P. Macchi, R. Montenegro y A. Murga; L. Bidoglio, E. Macchi, A. Tassin, P. Corbella y L. Méndez.

Ganador del sorteo el capitán del cuadro local correspondió iniciar el juego a los visitantes y su primer avance no dió resultado.

Cuando se llevaban jugados 15 minutos, Tazzin al recibir un pase de Bidoglio anota el primer tanto para Eureka.

Doce minutos más tarde Clarke consigue con un fuerte tiro alto el goal de empate.

A los 30 minutos Cabano anota el segundo tanto para Porteño.

En lo que resta de esta primera parte de juego el score no fué modificado.

En el segundo período los delanteros de Eureka llevaron algunos buenos avances, que pusieron en peligro la valla local.

A los 15 minutos por foul de Ayala dentro del área penal el juez acordó un puntapié libre que toma Montenegro, pero el tiro de éste es bien rechazado por Magistretti.

Cuando se llevaban jugados 33 minutos Tassin anota el goal de empate.

Por más que se empeñaron a contar desde este momento los locales no consiguieron modificar el score y cuando el juez dió por terminado el match era este:

Porteño 2
Eureka 2

HURACAN v. BANFIELD

Un match equilibrado fué el realizado ayer por estos equipos, en el field de Avenida La Plata y Chiclana.

El juego se inició a las 14.50, consiguiendo Huracán abrir score a los 26 minutos de juego, mediante un tiro corto de Valente.

Meriggi tuvo que retirarse acto contínuo del field por haberse resentido de una vieja dolencia, circunstancia esta que hizo quedar al cuadro de Bánfield reducido a 10 hombres.

Iniciado el segundo half time Bánfield se situó en la ofensiva durante casi todo el tiempo de juego y cuando faltaban solo seis minutos para la terminación total del match, Lucarelli mediante un tiro cruzado logra batir a Kiesel, empatando en esta forma el partido.

Los teams se presentaron al field así compuestos:

Huracán: E. Kiessel; N. Insúa y F. Sisea; N. Carabelli, R. Vázquez y O. Bertolini; D. Moretta, A. Valente, A. Marabotto; A. Chiessa y J. Prato.

Bánfield: S. Domínguez; P. Meriggi y D. Rossetti; A. Frumento, F. Cornick y T. Lagarreta; R. López, A. Sabino, F. Lucarelli, S. Burton e I. Molina.

El resultado final fué:

Huracán 1
Bánfield 1

PALERMO V. SPORTIVO BARRACAS

Este match por el campeonato de primera división, jugado ayer tarde en la cancha del primero, resultó un fácil triunfo para el equipo de Palermo.

Ambos cuadros se anotaron en el primer período un tanto a su favor.

En la segunda parte de juego, Palermo consiguió cuatro tantos más a su favor, marcados a los 5, 25, 41 y 44 minutos por intermedio de Giache, Vera, Pambrun y Ruggero.

Los cuadros estaban representados en el siguiente orden:

Palermo: Colas; Vera y Losio; Giache, Vacaro y Vidal; Medina, Ruggero, Pambrun, Bonfrade y Echeverría.

Sportivo de Almagro: Gómez; Podestá y Nicolini; Cerri, Cumo y Mella; Mase, Sixto, Aller, Rosado y Pradanoz.

El resultado fué el siguiente:

Palermo 5
Sportivo Barracas 1

ESTUDIANTES DE LA PLATA v. NUEVA CHICAGO

La mala actuación del referee, el desastroso estado del field y el juego brusco desarrollado por los equipos fueron las causas que contribuyeron en grado sumo para que el partido realizado en La Plata resultase completamente deslucido.

El match fué una verdadera batalla campal, pues los jugadores desatendieron el verdadero juego por golpearse bruscamente y abusar del juego brusco, que fué mal reprimido por el juez, que dicho sea de paso actuó desacertadamente. No sabemos si esto ocurrió porque ignoraba las reglas del juego o porque se encontraba cohibido ante el desarrollo tan desastroso del lance.

Todos estos hechos, que hablan muy poco en favor de la cultura de los fields, deben ser tomados en cuenta por los dirigentes del football, quienes deberán proceder con mano enérgica para que desaparezca de una vez por todas estos escándalos que redundan en perjuicio del buen nombre del deporte.

A las 14.40 se inició el juego, notándose durante todo el partido cierta superioridad del equipo visitante; no obstante el triunfo correspondió al equipo local, por dos goals a uno, por intermedio de Mollo, a los 30 y 38 minutos del segundo período, y el del Chicago por Lucati a los 13 minutos del primer tiempo.

Los teams se presentaron así compuestos:

Estudiantes de La Plata: A. Barcos; R. Tolosa y D. Tetamanti; J. Felices, R. Mollo y A. Latorre Lelong; F. Mollo, D. Lazcano, R. Leonardi, R. Echeverría y J. A. Calandra.

Nueva Chicago: J. Nini; V. Pagliarini y J. Lucati; V. Iriarte, R. Corvetto y E. Solari; J. Villagra, A. Otero, S. Varela, R. López y S. Ortelli.

El resultado final fué:

Estudiantes de La Plata . 2
Nueva Chicago 1

DEL PLATA v. SPORTIVO DEL NORTE

Este match, jugado ayer tarde careció por completo de interés, dada la forma en que se encontraba el field.

Al cuadro local le faltaron varios de sus titulares que fueron reemplazados por jugadores de divisiones inferiores.

El cuadro de Sportivo del Norte se adjudicó el triunfo por dos tantos contra cero marcados por Bessa y Monteferrando.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Sportivo del Norte: E. Galimberti; P. Pesciallo y J. Rossi; E. Martínez; E. Ariente y H. Onorio; A. Landoni, J. Bessa, A. Rossi, A. Monteferrando y B. Vega.

Del Plata: E. Trini; A. Billeri y R. Bruzone; E. Fernández, C. Aguirre y D. Bertoni; P. Gabarré, E. Ferreyra, A. Romano, J. Cartágenova y S. Ríos.

El score fué como sigue:

Sp. del Norte 2
Del Plata 0

Interprovincial amistoso

BOCA JUNIORS v. BELGRANO DEL ROSARIO

En la cancha que posee el primero en las calles Ministro Brin y Senguel se jugó ayer tarde este match interprovincial amistoso.

El encuentro resultó por momentos reñido y equilibrado. No obstante el cuadro de Boca Juniors llegó por momento a dominar a su rival.

A las 15 se inició el encuentro y éste durante los primeros minutos se mantuvo en el centro de la cancha.

Después los locales llevaron buenos avances a la valla contraria, teniendo la defensa visitante que emplearse a fondo para rechazarlos.

A los 30 minutos de juego Bono al recibir un pase de Martín anota con un fuerte tiro el primer tanto para Boca Juniors.

No había transcurrido un minuto cuando Martínez marca el segundo goal para los locales.

En lo que restó de esta primera parte de juego el score no fué modificado.

Iniciado el segundo período los delanteros locales se situaron en la ofensiva.

Cuando se llevaban jugados 15 minutos en un entrevero frente a la valla visitante Martín anota el tercer tanto para su cuadro.

Luego se producen varios corners a favor de ambos cuadros que no dan resultado.

Los teams estaban así constituídos:

Belgrano: J. Repucci; G. Mugica y F. Bearsotti; F. Ballar, J. Beltrán y F. Pansironi; J. Sintole, D. Bianchi, S. Bearsotti, M. Antuna y M. Martínez.

Boca Juniors: A. Tesorieri; A. Cortella y J. Ortega; A. López, D. Becaas y A. Elli; M. Buzzio, P. Bosso, A. Martín, F. Gaiíndez y M. Martínez.

El score final fué el siguiente:

Boca Juniors 3
Belgrano del Rosario . . 0

Asociación Amateurs de Football

RACING v. INDEPENDIENTE

En Avellaneda se midieron ayer por el campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football estos dos cuadros.

Dada la tradicional rivalidad existente entre estos equipos, concurrió numeroso público a presenciar este match.

El partido resultó muy reñido y equilibrado, notándose numerosas jugadas bonitas que fueron largamente aplaudidas por el público.

A las 15.10 al llamado del juez los cuadros formaron de la siguiente manera:

Racing: M. Croce; L. Castagnolo y A. Reyes; A. Marcovecchio, F. Olazar y E. Marchiavelo; N. Perinetti, P. Ochoa, A. Zavaleta, J. Hospital y J. N. Perinetti.

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Hacar; J. Canepa, J. Venturei-ra y M. Fernández; P. Garcé, J. Ragone, C. Comaschi, L. Bustince y R. Orzi.

Correspondió iniciar el juego a los delanteros de Independiente y éste se mantuvo durante el espacio de cinco minutos en el centro de la cancha.

Luego se notaron buenos avances de ambas líneas delanteras, teniendo las defensas que emplearse a fondo para evitar la caída de sus respectivas vallas.

Cuando se llevaban jugados quince minutos, Zavaleta en un entrevero frente a la valla de Independiente anota con un fuerte tiro el goal de triunfo para Racing.

En lo que restó de esta primera parte de juego, el score no fué modificado.

Iniciado el segundo período, éste se notó que sería muy reñido.

Luego se notaron varios tiros al arco de los delanteros de ambos cuadros que fueron bien rechazados; unos y otros resultaron desviados. A los 16 minutos, Hospital anota un nuevo tanto que el juez anula por hallarse colocado offside.

Durante los últimos minutos, Racing atacó más que su rival; pero el score no sufrió variación, y cuando el juez dió por terminado el partido, el resultado era el siguiente:

Racing 1
Independiente 0

RIVER PLATE v. SPORTIVO B. AIRES

En la cancha del primero se jugó ayer tarde este match por el campeonato de primera división. Durante la primera parte del juego los visitantes atacaron más que sus rivales.

En el segundo período el cuadro de River Plate dominó por completo a su rival.

El match se inició a las 15 y cuando se llevaban jugados 26 minutos Medina marca el único tanto para los visitantes.

A los 38 minutos Ventura consigue el tanto de empate.

En el segundo tiempo el equipo de River Plate consigue tres nuevos tantos a su favor, anotados por Roldán, Ventura y García a los 7, 23 y 42 minutos, respectivamente.

Los cuadros estaban formados de la siguiente manera:

River Plate: J. Crotti; A. Chiappa y J. Giudice; R. Taramasso, C. García y P. Echenique; A. Arroyuelo, D. Ventura, P. Roldán, N. Rofrano y J. Chavín.

Sportivo Buenos Aires: C. López; P. Bartolucci y D. Gaete; A. René, A. Terenghi y E. Montagna; C. Gatti, S. Medina, G. Somón, G. Calvo y S. S. Alvarez.

El score final fué el siguiente:

River Plate 4
Sp. Buenos Aires . . . 1

VELEZ SARSFIELD V. FERROCARRIL OESTE

Este match, jugado ayer entre estos dos cuadros por el campeonato de primera división, resultó un fácil triunfo para Vélez Sársfield, que venció a su rival por cinco tantos contra cero.

En el primer período los locales se anotaron tres tantos a su favor, marcados por Carreras, Sobrino y Miranda a los 10.15 41 minutos.

Durante el segundo período, Carreras y Saruppo, a las 10 y 30 minutos anotan dos nuevos tantos a favor de Vélez Sársfield.

Los cuadros estuvieron representados en la siguiente forma:

Vélez Sársfield: A. Brameri y S. Punti; M. Fontana, J. Bofi y J. Castro; J. Bru, A. Sobrino, B. Saruppo, S. Carreras y P. Miranda.

Ferrocarril Oeste: L. Mezzetti; A. Sinta y J. Ocursori; A. Guisani, D. Darmel, J. B. Pini, A. Perego y F. Crespo.

El resultado final fué el siguiente:

Vélez Sársfield 5
Ferrocarril Oeste 0

TIGRE v. QUILMES

Dado el entusiasmo de los componentes de estos dos cuadros, este partido jugado ayer tarde en el Tigre resultó muy reñido y lleno de jugadas agradables.

Durante la primera parte de juego los locales consiguen dos tantos a su favor por intermedio de Suria y Viudepot a los 25 y 32 minutos, respectivamente.

Los visitantes consiguieron su único tanto a los 4 minutos del segundo período por intermedio de Vivaldo.

Los cuadros formaron como sigue:

Tigre: H. Orio; A. Juampérez y A. Podestá; H. Heisinger, J. Dattas y L. Gaggino; H. Batista, P. Boide, G. Dannaher, R. Suria y C. Viudepot.

Quilmes: A. Guffanti; B. Sinagra y A. Mazzari; R. Cairo, J. Pollini y F. Colli; I. Elezgaray, P. Luco, E. Vivaldi, J. Olivari y A. Setti.

El resultado fué el siguiente:

Tigre 2
Quilmes 1

DEFENSORES DE BELGRANO v. ESTUDIANTES

Por el campeonato de primera división se midieron ayer tarde estos dos cuadros en la cancha que el primero posee en Núñez.

El match careció por completo de interés.

A las 15 se inició el juego y de inmediato los locales se situaron en la ofensiva. A los 30 minutos, Caldas anota el primer tanto para Defensores de Belgrano. En el resto de esta primera parte de juego el score no fué modificado.

Cuando se llevaban jugados 15 minutos del segundo tiempo, Tille anota el segundo tanto para los locales.

Diez minutos más tarde Pasquale anota el tercer tanto para su cuadro.

Poco después terminó el match.

Los cuadros estaban así formados:

Defensores de Belgrano: J. Malpelli; A. Simonetti y G. Muzio; A. Acattini, A. Pasquale y C. Muzio; J. Rodríguez, G. Caldas, B. Tille, M. Márquez y C. Bustos.

Estudiantes: H. Muschietti; J. Madero y A. Casenave; A. Bortagaray, M. Madero y L. Lagarde; G. Granada, Costa, N. Iriarte, A. Peusi, A. Ochandía y M. Beaudemps.

El score final fué el que damos a continuación:

Def. de Belgrano 3
Estudiantes 0

ESTUDIANTIL PORTEÑO v. SPORTIVO ALMAGRO

Este match jugado ayer tarde en la cancha del primero careció por completo de interés, pues el cuadro local dominó en toda la hora reglamentaria a su rival.

A los 13 minutos de iniciado el juego los locales consiguen el primer tanto a su favor anotado por Dellasala.

Cuando se llevaban jugados 30 minutos Falibene anota el segundo tanto y tres minutos después Mattozzi marca el tercer goal para los locales.

En el segundo período Estudiantil Porteño consigue dos nuevos tantos a su favor marcados por Falibene y Mujica a los 32 y 44 minutos, y los visitantes consiguen su único tanto a su favor por intermedio de Capelletti a los 33 minutos.

Los cuadros estaban así constituídos:

Estudiantil Porteño: C. Canela; J. Martínez y L. Colombo; Matozzi, R. Castilla y P. Martínez, Mujica, F. Medina, J. Falibene, Dellasala y A. Costas.

Sportivo de Almagro: Recanatini; J. Ronzoni y E. Goychea; E. Cepelletti, P. Savio y A. Capelletti; O. Castro, S. Adet, A. Rodríguez, J. Furlani y C. Cabo.

El score fué como sigue:

E. Porteño 5
Sp. Almagro 1

PLATENSE v. SAN ISIDRO

Este encuentro jugado ayer tarde en Núñez resultó muy reñido y equilibrado, dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros.

Los visitantes consiguieron en el primer tiempo, a los 31 minutos, un tanto a su favor.

En la segunda parte de juego, Platense consiguió tres goals a su favor marcados a los 2, 7 y 34 minutos por intermedio de Lolato, Balmaceda y Lolato, y San Isidro consiguió dos nuevos tantos anotados a los 7 y 26 minutos por Zumelzú y Alzúa.

Los cuadros estaban así formados:

Platense: P. Francine, A. Ansaldo y E. Berti; D. Santángo, J. Zacheo y J. Tetamanti; E. Ga, J. Lolato, M. Balmaceda, J. Rivet y N. Pardal.

San Isidro: R. Zúñiga; A. Bruno y A. Travaglini; J. Cily, P. Capalvo y P. Carames; J. Obario, J. Anunziata, A. Zamelzú, J. Alzúa y M. Irrazábal.

El resultado final fué el siguiente:

Platense 3
San Isidro 3

ATLANTA V. G. Y ESGRIMA DE LA PLATA

En La Plata, cancha del segundo, se jugó ayer tarde este match por el campeonato de primera división.

El cuadro local dominó por completo en el transcurso del match a su rival, teniendo los visitantes por momentos que replegarse para evitar la caída de su valla. No obstante este dominio, Atlanta se adjudicó el triunfo por dos tantos contra cero, pues supo aprovechar dos oportunidades que se le presentaron.

Los goals los anotó Osari a los 44 minutos del primer tiempo y a los siete del segundo período.

Los cuadros estuvieron así constituídos:

Atlanta: J. Médici; I. Sanza y R. Mutis; S. Médici, S. Pado y J. Séli ro; A. Mercolli, A. Collazo, A. Bignolo, J. Deibe y M. Cesari.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sanct y J. Iglesias; R. Naón; H. Felio e I. Bulla, A. Palenzona, J. Iturrera, L. Zoroza, E. Gutiérrez Plumer y A. Rivas.

El resultado final fué como sigue:

Atlanta 2
G. y Esgrima de La Plata . 0

BARRACAS CENTRAL v. SAN LORENZO

Ante regular concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha del primero este match, por el campeonato de primera.

El mal estado de la cancha a causa de la lluvia caída por la mañana, no permitió desrrollar buen juego. No obstante, éste resultó por momentos reñido.

El partido se inició a las 15 y durante toda la hora y media, ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

Los cuadros estaban así formados:

Barracas Central: D. López; B. Amejeiras y P. Mantegazza; A. Anoldi, J. Jormani y B. Molli; J. Caimi, A. Piazza, D. Odmo, J. Fortunato y R. Passi.

San Lorenzo de Almagro: C. F. Blanco, P. Omar y L. Gaddi; A. Coll, A. y R. Urso; A. Carricaberry, M. Sima, R. Cato, A. P. Larmer y L. Gianella.

El resultado fué éste:

Barracas Central . . . 0
San Lorenzo 0

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

En el congreso anual de asociados, realizado por esta federación, ha sido electo por unanimidad, para desempeñar la presidencia de la misma en el período 1920-21, el señor Luis Carlini.

Hoy a las 21, se constituirá en primera sesión el consejo directivo de la misma, a efectos de la distribución de cargos entre los delegados designados por las instituciones afiliadas.

TIRO A LA PALOMA

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Con numerosa asistencia de tiradores se realizó ayer en el stand que este club posee en Rivadavia un concurso de tiro a la paloma, con el resultado siguiente:

Premio Belisario J. Peró. El primero, segundo y tercer premios en efectivo fueron divididos entre E. Tolomei, J. T. Duggan y H. Pini, la copa fué adjudicada a E. Tolomei.

El premio Doblete fué ganado por T. Mulhall.

Las diferentes pollas fueron ganadas por E. Tolomei, E. Riglos, V. Fogli, L. R. Ocampo, S. Cavanagh, J. Badano y J. T. Duggan.

NATACION

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

En la pileta de esta asociación se realizó anoche una fiesta de natación, en la que tomaron parte los socios de la misma.

El resultado general de las diferentes pruebas, es el que damos a continuación:

Carrera de 40 metros, primera serie: 1.o, F. Doporto; 2.o, V. Dumas. Segunda serie: 1.o, S. Stipanicic; 2.o, D. Petigrew. Tercera serie, 1.o, E. Bard; 2.o, V. Rosa.

Salto en largo con trampolín: 1.o, D. Petigrew; 2.o, J. Petigrew.

Saltos ornamentales, en los que intervinieron E. Bard, F. D. y J. Petigrew, G. Nilson y J. Medina.

Lucha acuática: primeros, J. Sepich y S. Stipanicic.

Pesca de platos: puesta entre G. Nilson y F. Pollard.

Carrera de postas sobre la distancia de 240 metros: 1.o, el equipo constituído por F. Doporto, J. González, H. Emerich, J. Petigrew, V. Rosa y S. Stipanicic.

En el partido de water polo resultó vencedor el cuadro "negro", por cuatro tantos contra uno.

RUGBY

BELGRANO v. SAN ISIDRO

Por el campeonato de rugby se midieron ayer tarde estos dos cuadros.

El partido que resultó muy reñido terminó con el triunfo de Belgrano por 8 puntos contra 3.

Los cuadros estaban así formados:

Belgrano: T. E. Cat; H. Vignoles, C. Morea, R. Hume y G. Pinleston; H. A. Atkinson y W. Watson; D. Scott, J. Caminos, L. Hughes, E. G. Wallace, J. Hughes, J. Hume, A. R. Kinnes y E. B. Morley.

San Isidro: A. Anderson, E. W. Mills, O. Hirsch, R. Madero y C. Bincaz, J. M. de la Barrera y T. Mills; B. Rodríguez Jurado, H. Harrington, M. Agostini, R. Acevedo, J. A. Fisher, D. J. Millar, R. S. Semprún y F. V. Ortuño González.

El score fué el siguiente:

Belgrano 8
San Isidro 3

BUENOS AIRES v. LOMAS

En la cancha del segundo se disputó ayer este match por el campeonato de rugby.

El equipo de Buenos Aires se adjudicó el triunfo por 26 puntos contra 3.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Buenos Aires: F. Macadam (capitán), T. Hughes, A. W. Trillia, P. Colson, J. Mold, H. Gowan, P. Goodrich, S. Barry, P. Trillia, M. Macadam, T. Bastou, M. Broone, L. Mac Kern, H. Boutell y H. Healtie.

Lomas: P. Pagnium, W. Crilles, W. Adams, C. Brown, K. Daris, M. Rasmussen, F. Fisher, A. Rodds, D. Crisp, C. Hansfield, D. Lansley, J. Frase, T. Taglos, F. Ewing y E. Austin.

El resultado fué el siguiente:

Buenos Aires 26
Lomas 3

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Gran remate de alhajas y objetos varios. Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.

COMENZARA

El día 9 de Agosto de 1920

A LAS 13

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Los empeños de alhajas que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 30 de abril ppdo.) sólo podrán rescatarse hasta el día treinta y uno de julio próximo, y los de objetos varios (vencidos hasta el 29 de febrero ppdo.) sólo serán admisibles de rescatarse hasta el 12 de agosto actual.

Exhibición de alhajas desde el 2 al ... de agosto inclusive de 13 a 17 horas y el día 7 de 10 a 12, como asimismo de un collar de perlas que será subastado en este remate con la base de pesos 8.000 c|l., por cuenta y orden de la Soc. Protemplo y Escuela I. C. de María.

Dada la cantidad de lotes de alhajas y objetos varios a subastarse, no se llevará a cabo el remate de muebles de este mes.

Burbank y Georges Allard

(De mis apuntes escritos en Europa)

Francia, la cerebral, tiene en complemento de sus sabios agrónomos y botánicos, un especialista, un creador—no del tipo de Burbanck, el mágico yanque—sino de una levadura más recia y fecunda: me refiero a Georges Allard, quien ha hecho de los vegetales maderables y de frutación una cátedra industrial y científica. Haré un comparendo sin que pueda trazarse un paralelo lógico entre ambos. Burbank, el célebre floricultor, dueño del establecimiento de Santa Rosa, hace juegos malabares con la flor, de así que su "magia" no pueda pesarse en la báscula donde Francia pondera a Georges Allard, el creador de nuevos árboles.

El ingenio sutil y proteísta del primero no es la ciencia proteica y sólida del segundo.

El sabio francés es más definido y menos complejo en su ciencia. Valiéndonos de un recurso de arte diremos que es un escultor botánico de tamaños bloques, de perímetros mayores y cubicación alta. En tanto, Burbank es el artífice, el Benvenuto Cellini de la flor.

Harwood ha explicado en un libro interesante el arte del mágico yanque. Puede disponer de medio millón de bulbos para realizar una experiencia, inutilizando 499.950 pies y con el resto hace juegos de alquimia difícil; ejecuta sutiles creaciones; vende una variedad de cactus sin espinas en "diez mil dólares", y recibe anualmente más de 100.000 $ oro del instituto Carnegie. Burbank realiza por cierto una obra de valores altos, dicho sea en justicia de su temperamento; pero es de temer no deje discípulos bien penetrados de la clave que maneja en sus raras hibridaciones.

El especialista francés, por su parte, crea, aclimata, cruza y multiplica vegetales empleando métodos más sintéticos y directos, cuya exégesis está al alcance de todos.

Veamos como empezó Georges Allard su obra que ya puede adjetivarse de famosa.

En 1875 fundó el "Arboretum de la Mauleverie", jardín de aclimatación, en Angers (Maine et Loire). Hecho el plantel, definido el programa, comenzó a reunir plantas procedentes de países y comarcas diversas, adonde se traslada en viajes de estudio. De esta manera, el eucaliptus llevado a Francia por Charles Naudin, fué cultivado por Allard, consiguiendo variedades que hoy se aclimatan en el oeste francés, resistiendo los fríos más cortantes de la región.

A la par del eucalíptus crecieron los bambúes de variedades diversas; plátanos, ejemplares de té, nacidos de semillas en el mismo establecimiento; cedros, acacias, mimosas y más de quinientas especies forestales, todo lo que da la visión cabal de estas creaciones de amplio perímetro y cubicación alta, como dejamos dicho.

Blaringhen, catedrático de la Sorbona y de la Escuela Industrial de París, conceptuado sabio en botánica, ha dicho: "El establecimiento de Georges Allard es un jardín muy fértil que encierra la más bella colección de fresnos y coníferas del mundo entero".

Hace pocos años trataba de mejorar las variedades más apreciables en ebanistería, consiguiendo ejemplares de mayor tejido leñoso, que forman tipos definidos.

En árboles de bosque, Georges Allard persigue el mismo fin, llegando a crear variedades de mayor densidad leñosa, y más resistentes a los agentes atmosféricos. Quiere implantar el bosque económico, y no omite sacrificios en sus investigaciones científicas. Sus estudios y experimentos vendrán desde luego a enriquecer la ciencia de la selvicultura y a trazar un norte en la explotación forestal, abandonada hoy en la Argentina a una metodología empírica en detrimento no sólo de las forestas sino de la climatología del país.

Los que hemos penetrado al "Arboretum de la Mauleverie", esa catedra natural de ciencia, y hemos abierto el espíritu a las revelaciones del inmenso huerto, tan vario en ejemplares y tan armonioso en su conjunto, hemos afirmado que el sabio que los fomenta ha hecho de su vida un rito y de su labor una vendimia para la humanidad.

Describir las especies notables que contiene sería escribir un volumen, por lo que nos concretaremos a éstos ejemplos: Los "quercus phellos y falustris" que alcanzan a mas de 15 metros de altura, dieron margen, mediante el sistema de la hibridación, a nuevas variedades de mejor tejido leñoso. Citaremos para el detalle, el "quercus mirbeckii sessiliflora"; el "suber", rico en corcho, que produce frutas y alcanza hasta 8 metros de altura; y otros como el "castanaefolio" que llega hasta 18 metros. Los nogales prometen para la industria muchas sorpresas. Los hay: "juglans regia", "rubia", "migna", "californica", "sieboldiana", "cineria", etc. Sumemos noventa tipos caracterizados de araucarias, cipreses y "sequoia gigantea", que forman macizos maravillosos, llenos de lozanía, e iremos integrando el valor inapreciable del "Arboratum".

La sección más moderna del prodigioso huerto es la destinada a fruticultura con plantas creadas a base de árboles salvajes. Los resultados experimentales son curiosos y de una eficacia industrial muy grande, tal como la ciruela sin hueso de Marchant, por ejemplo.

Las hibridaciones de frutales han de realizar todavía nuevas conquistas en tributo de la ciencia y de la industria, por cuanto ampliarán el terreno industrial y la plataforma especulativa.

Para que nada falte en el portentoso laboratorio, y para que la emoción del viajero sea más intensa, los rosales salvajes tendidos como el embrace entre los tipos maderables y de frutación, dan la nota floral del cuadro. El tal "Arbaretum" es creación formal de un espíritu de aristas evidentes, a fuer de ser concreto. Por otra parte, Allard no pertenece a la categoría de los profesores reacios. El dogma de "la ciencia por la ciencia", tan pernicioso como el otro de "el arte por el arte", no vale nada para él.

La ciencia por la vida y la verdad para todos los hombres; he ahí el dilema plasmado en cada uno de los tallos del parque famoso.

Accesible, ameno y culto, ama la cátedra, donde se desborda en generosas confidencias. Ha organizado un curso libre, los domingos, al que asisten los "amateurs" de Angers, numerosos como en toda Francia. Y el aula, abierta para todos en pleno huerto, reconstruye, por así decirlo, la cátedra platoniana bajo los plátanos de Atenas. También Georges Allard, como el filósofo de la "psiquis impoluta", formula sus diálogos profundos y propala sin ambajes las cerebraciones de su genio.

Queda establecida la diferencia, la distancia entre Burbnak, mágico y sutil, y Allard, soberbio y plástico.

Para medir la obra del genial americano se precisan unidades reducidas; en tanto, las conquistas del sabio francés requieren estadios romanos y una amplitud de juicio abierto a todas las latitudes: científico, industrial y social que comporta su obra.

Miguel Angel Tobal.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Banco Municipal de Préstamos

AMPLIACION DEL HORARIO EN DIAS SABADOS

Los sábados permanecerán abiertas las oficinas de tasaciones para conceder préstamos **únicamente**, en la casa central (Suipacha y Viamonte), sucursal No. 1 (Rivadavia número 2569), sucursal No. 2 (Bernardo de Irigoyen 1459), y Agencia "A" (Esmeralda 482), de 12 a 17 horas. 13.226 v. 10 ag.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 6 de 1920. — Enrique Luzuriaga (hijo), secretario.
13.230 v. agosto 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO MERCADIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.
13.235 v. agosto 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DOLORES FLORENCIA VAZQUEZ de LASTRA, doña MODESTA PRIMITIVA LASTRA de OLMEDO, LUIS OLMEDO y doña NAZARIA LASTRA de RODRIGUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 14 de julio de 1920. — Nicolás González Iramain, secretario.
13.241 v. agosto 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EMILIO MARELLI, doña VIRGINIA o VIRGINIA ROSALINDA COLOMBO de MARELLI, doña ANGELA o ANGELA SIMONA MARELLI de RODRIGUEZ y doña VIRGINIA MARIA o EMILIA MARELLI de SCALABRINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 25 de 1920. — A. Pallejá, secretario. 13.255 v. agosto 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MARIA ANAUT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 28 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.
13.336 v. 27 ag.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADELINA IRENE CALVINO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 16 de 1920. — J. A. Basualdo, secretario.
13.274 v. agosto 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por BENITO o BENITO ANTONIO SOLARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 15 de 1920. — Luis F. Vincent, secretario.
13.[illegible] v. agosto 26.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LASSALLE de GRAND, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 23 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.
13.312 v. agosto 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se hace saber durante el término de cinco días, a contar desde la primera publicación del presente a los acreedores del teniente coronel don APOLINARIO F. ARCE, que en el concurso han sido regulados los honorarios del síndico doctor Miguel Olmedo Zumarán, en trescientos pesos y en el incidente que sigue don Amador García contra el concurso, en la de ciento ochenta pesos. Lo que se hace saber a sus efectos.
Buenos Aires, julio 30 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.313 v. agosto 4.

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor César A. Campos, se hace saber que en el concurso de don MIGUEL ETCHEVERRY, que tramita por la secretaría a cargo del doctor Padilla, se ha señalado la audiencia del diez y siete de agosto a las catorce horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los acreedores que no concurran, que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.
Buenos Aires, julio 27 de 1920. — Julio F. Padilla, secretario.
13.318 v. agosto 14.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

LUZ

POTENTE Y BARATA
Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol, DEFENSA 428, Buenos Aires

Ferro Carril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 183

TRANSPORTE DE VINO

Se pone en conocimiento del público que, a partir del 15 de Agosto próximo, esta Empresa pondrá en vigor nuevas tarifas para el transporte de vino.

Por más datos, dirigirse a la Administración, Oficina de Tráfico o estaciones.

HARRY USHER
Administrador General

Buenos Aires, Julio 15 de 1920.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de tramites, de 14 a 17 — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537, F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemmann de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1348.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

ADOLFO BENAVIDEZ
Tte. CORONEL EN RETIRO
Remates y Comisiones
LAVALLE 1268

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, agosto 2. — Para cotizaciones en julio: apertura, 173 ¼; intermedia, 171 1|2; clausura anterior, 139 1|4.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 138.

LINO

DULUTH, agosto 2. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 404 1|2; intermedia, 409; clausura anterior, 320.

Para entregar en julio: apertura, 409; intermedia, 454; clausura, 330.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz	diciembre	1|8
"	mayo	3|8
Lino	noviembre	s|c.
Lino	diciembre	s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz	diciembre	— 1 1|8
"	mayo	— 3|4
Duluth:		
Lino	noviembre	— 5
"	diciembre	— 6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 2. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o.	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 2.—

Renta francesa, de 3 o|o	58.30
Id id de 4 o|o (1917)	71.45
Id id de 4 o|o (1908) a	71.10
Id id de 5 o|o a	88.70

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, agosto 2.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 3|8.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 10.500 a 89.40.

Id para agosto 3: 90.000 a 89.40.

Id para septiembre 30: 79.000 a 89.60.

Id de 6 o|o, 1a. serie, para agosto 3: 2000 a 91.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 155.400 a 90.50.

Id para agosto 5: 10.000 a 88.50.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 1000 a 91.10.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 3000 a 91.10.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 106.000 a 89.70.

Id para agosto 3: 8000 a 89.70.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 26.000 a 90.

Id de 6 o|o, 7a. serie, para agosto 3: 5500 a 91; 70.000 a 91.20.

Cédulas nacionales serie K, para agosto 3: 3000 a 79.50.

Id serie L, al contado: 7500 a 91.50.

Id para agosto 3: 3000 a 91.50.

Id para septiembre 30: 10.000 a 88.50.

Crédito argentino de 1907, para agosto 3: 16.000 a 67.

Id para septiembre 30: 5400 a 67.40.

Id de 1905, para agosto 3: 39.000 a 69.40.

Id de 1911, para agosto 3: 10.000 a 69.10.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, al contado: 6000 a 57.90.

Id para agosto 3: 13.000 a 57.90; 1600 a 58.

Deuda de Mendoza, para agosto 3: 10.500 a 75.30.

Certificados municipales de 7 o|o, para agosto 3: 5000 a 93.50.

Edificación escolar de la provincia de Buenos Aires, para agosto 3: 10.000 a 68.50.

Province of Buenos Aires, 3 1|2 por ciento, al contado: 10.000 a 41.70.

Id para agosto 3: 15.000 a 41.70.

Deuda interna consolidada de la Pcia. de Buenos Aires de 6 o|o, 3a. serie, para agosto 3: 13.000 a 72.50; 65.000 a 72.

Id para septiembre 30: 31.000 a 72.50.

Puerto San Nicolás, para agosto 3: 300 a 27.70; 200 a 27.60.

Id para fin de mes: 100 a 27.50; 200 a 27.70; 800 a 27.80.

Id para septiembre 3: 200 a 28.10; 600 a 28.20.

Astra, al contado: 270 a 86; 130 a 85.50.

Id para agosto 3: 50 a 87; 100 a 86; 350 a 85.50.

Id para fin de mes: 100 a 88; 50 a 87.50; 150 a 87; 50 a 86; 100 a 86.20; 2000 a 86.50.

Mercado Central de Frutos, para agosto 3: 50 a 101.

La Argentina de Edificación, para agosto 3: 500 a 58.

Banco de Galicia, al contado: 70 a 82.

Banco Español, para agosto 3: 150 a 108.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 850 a 36.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Ofrecidos en venta, fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

La Industrial Paraguaya, Droguería La Estrella (ordinarias).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, clase de pan, sobre Bahía Blanca, 24.25; id sobre dársena, a 23.75.

Lino: base 4 o|o, sobre dársena, 23.30.

Maíz: amarillo, sobre dársena, a s|c; id nuevo, 8.30.

Avena: con 47 kilos, sobre dársena, a 10.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Maíz: para agosto, 200 toneladas a 8.94; 200 id a 8.95; 200 id a 8.96; 200 id a 8.94; 200 id a 8.90; 200 id a 8.91; 200 id a 8.90; para septiembre, 200 id a 9.05; 200 id a 9.04; 200 id a 9.02; 600 id a 9; 400 id a 8.98; 400 id a 9; para octubre, 200 id a 9.13; 200 id a 9.12; 400 id a 9.06; 1.800 id a 9.05; 600 id a 9.06; 400 id a 9.08; 400 id a 9.10; 600 id a 9.09; 200 id a 9.08; para noviembre, 400 id a 9.18; 200 id a 9.15; 600 id a 9.13; 400 id a 9.15.

Lino: para septiembre, 700 toneladas a 24.05; para febrero, 300 id a 22.95.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en julio, 25; en agosto, 23.90; id disponible, 25.

Maíz: entrega sobre dársena, en julio, 9.55; en agosto, 9.55; en septiembre, 9.60; en octubre, 9.70; id disponible, 9.55.

Lino: entrega sobre dársena, en julio, 25.50; en agosto, 25.70; en septiembre, 25.80; id disponible, 25.50.

Avena: entrega sobre dársena, en julio, 10.05; en agosto, 10.35; en septiembre, 10.35; id disponible, 10.05.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para agosto, 200 toneladas a 8.45; 400 id a 8.55; para septiembre, 800 id a 8.75; para octubre, 600 id a 8.75; 200 id a 8.80; 200 id a 8.82; 400 id a 8.83; 200 id a 8.85; 200 id a 8.83; 200 id a 8.82; para noviembre, 200 id a 9; 200 id a 8.96.

Lino: para Septiembre, 200 toneladas a 23.40; para octubre, 100 id a 23.50; 100 id a 23.40.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 8.50.

Lino: base 4 o|o, a 23.70.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo. — No se efectuaron operaciones.

Maíz colorado nuevo. — 410 Once, pesos 9.20, A. Vélaz y Cía.; 381 Sola, 8.80, Santamarina y Cía.; 655 Once, 8.50, A. Bellini y Cía; 190 D. D., 8.60, A. Kiker.

Maíz amarillo nuevo. — 297 Sola, pesos 8.80, A. Rivera; 428 Bs. As., 8.80, id.; 402 Once, 8.60, F. L. Cucullo; 510 id. 8.60, S. y Bercetche; 214 Palermo, 8.50, M. Díaz y Cía.; 220 Bs. As. 8.50, J. Ferrero; 419 D. D. 8.35, A. Kiker; 140 Once 8.40, J. Ferrero; 210 Once, 8.50, Benvenutto Hnos.

Maíz amarillo viejo. — 213 Lacroze, pesos 8.10, S. y Bercetchee; 1320 id. 7.60, A. Bellini y Cía.; 91 Bs. As. 5.50, E. Puccio.

Maíz morocho viejo. — 57 Once, pesos 8.50, N. Cobet y Cía.

Triguillo. — 408 Pino, pesos 6, Palacios Hnos.

Avena. — 200 Depto. (blanca), pesos 11.70, 345 Palermo, 11.40, J. L. Peña; 200 id. 11, B y Crespo; 630 Sola, 10.75, Seguí H. y Ca.; 500 Once, 10, Oscamou y Cía. 300 Once, 9.40, Oscamou y Cía.

Lino — 265 Lacroze, pesos 23, Madariaga; 151 id. 23,, id. Huetel; 529 Once, 22.50, Duggau Hnos.; 35 Retiro, 20, Benvenutto Hnos.

Alpiste. — 653 Depto., pesos 10.20, E. Puccio

Nabo. — 355 Depto., pesos 16.80, T. Irigoyen; 347 Once, 15.50, S. y Bercetche; 14 id. 12, Seguí Hnos y Cía.; 289 Lacroze, 12, Urretaicaya y Nocthal.

Semilla de alfalfa. — 100 Sola, pesos 9.20, Arzeno Hnos.

Rye Gross. — 50 Depto., pesos 20, J. B. Chanal

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 3139; triguillo 46; maíz 4583; lino 673; nabo 87, avena 2081; cebadilla 1690; centeno 471. Sola: Trigo 629; harina 300; lino 886; nabo 122; maíz 3141; alfalfa 882; avena 398. Pacífico: Trigo 1529; maíz 1288. Retiro: Harina 900; afrechillo 396; maní 433. C. Córdoba: Harina 980; maíz 430. Rural: Trigo 1195; maíz 2214; lino 946. Colegiales: Harina 1220; F. Lacroze: Lino 368; P. Guinea 900 maní 1716. Brian: Trigo 1932; maíz 3181; Bs. Aires: Trigo 24; maíz 2722; nabo 289; alpiste 69. Riachuelo: Maíz 7933. Totales: Trigo 8418; triguillo 46; maíz 24.892; lino 2872; nabo 498; avena 2482; centeno 471; cebadilla 1690; alfalfa 882; alpiste 69; paja Guinea 900; harina 3470; maní 2149; afrechillo 396.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Cruza gruesa. — 3 mil kilos a pesos 7.
Segunda esquila. — 2 mil kilos a pesos 6.50; 2 mil a 6.
Lana entrada. — 48.834 kilos.
Salida. — 124.812 kilos
Entrada total. — 1.424.386 kilos.
Existencia. — 23.362.742 kilos

Pieles lanares estación y lanudo consumo — 600 kilos a pesos 0.60; 1500 a 0.57; 1500 a 0.55; 3500 a 0.52; 1200 a 0.50; 500 a .47.

Desecho. —400 kilos a pesos 0.40; 2500 a 0.37; 1500 a 0.35; 1500 a 0.32; 1800 a 0.30; 1100 a 0.27.

Corto y pelado consumo. — 500 kilos a pesos .45; 1000 a 0.40.

Desecho. — 200 kilos a pesoss 0.25, 1000 a 0.20.

Cueros vacunos. — 50 c. a pesos 13.50; 50 a 12; 20 a 11.

Becerros — 50 c. a pesos 15.

Nonatos. — 50 c. a pesos 12.

Potros. — 95 c. a pesos 9; 50 a 8.50; 20 a 8.

Cerdas — 200 kilos a pesos 13; 400 a 12.50; 500 a 12; 300 a 11.50; 200 a 11. 200 a 10.50; 300 a 10.

Nutria. — 10 kilos a pesos 15; 8 a 13.50.

Liebres. — 200 c. a pesos 0.80; 400 a 0.75; 1300 a 0.65; 200 a 0.60.

Zorros — 30 c. a pesos 2.50; 10 a 2.

MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Han entrado hoy a este mercado 2176 fardos de pasto grandes y 6729 fardos chicos; Colegiales 3529 id. id.; F. Lacroze 66 id. id. y 90 id. grandes; Bs. Aires 668 id. id. y 318 id. chicos. Totales: 3369 fardos grandes y 11.791 id. chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa fardos grandes, de pesos 30 a 85; id. id. chicos, de 30 a 75; id mezcla id. grandes de 27 a 58 los 1000 kilos

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 21.322 bolsas patatas, en Colegiales 159 bolsas.

Precios de venta:

Patatas según clase, de pesos 0.60 a 1.25 los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Se efectuaron las ventas en la mañana de hoy, con plaza encalmada para todas las clases de hacienda, no obstante haber sido la entrada bastante moderada.

Por novillos mestizos, especiales de frigorífico, se pagó de $ 0.32 a 0.32 1|2 y por los gordos de $ 0.31 a 0.32 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 755; Armour, 71; Wilson, 278; La Blanca, 798, y el Swift, 150.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3615 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2584; vacas 812, terneros 196, bueyes 22. Porcinos entraron 1693.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, $ 258; id id gordos para id. id. de 178 a 182; id id para consumo id id. de 94 a 102; bueyes excepcionales id id. 245; id especiales id id. 220; novillos excepcionales id id. de 263 a 278; id m. especiales id id. de 233 a 258; id especiales id id. de 206 a 231; id m. gordos id id. de 187 a 200; id gordos id id. de 169 a 183; id generales id consumo, de 130 a 163; novillitos excepcionales id id. de 167 a 174; id especiales id id. de 148 a 163; id generales id id. de 148 a 163; id generales id id, de 95 a 142; vacas excepcionales id id. de 229 a 241; id especiales id id. de 195 a 220; id gordas id id. de 172 a 188; id generales id id. de 96 a 165; vaquillonas excepcionales id id. de 171 a 173; id especiales id id. de 148 a 156; id generales id id. de 88 a 142; terneros excepcionales id id. de 121 a 123; id especiales id id. 98 a 110; id gordos id id. 79 a 92; id generales id id. de 37 a 44; id mamones id id. de 30 a 72.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.30 a 0.45; especiales de $ 0.47 a 0.51 y excepcionales a 0.56 el kilo.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI Y Cía.—
16 novillos gordos, Santa Fe, 172 $; 6 id c. gorda, id. 155; 4 id b. carne, 25 de Mayo, 135; 9 id id. id. 120; 12 terneros regulares, id. 73.

ARDOHAIN E ITURRASPE—
13 vacas m. gordos, C. Suárez, 165 $; 20 terneros id. id. 100.

ARZENO Y HNOS. E. B.—
2 vacas especiales, 25 de Mayo, 180 $; 15 novillitos g. y c. gorda, id. 126; 18 vaquillonas id. id. 120; 5 novillitos especiales, Pehuajó, 152; 10 terneros excepcionales, id. 135; 4 novillitos c. gorda, id. 105; 4 terneros regulares, id. 70.

BRACHT Y Cía.—
30 novillos gordos, C. Casares, 183 $.

BELLOCQ E HITA—
26 novillos gordos, Ochandio, 182 $.

BAYONA JUAN—
22 novillos excepcionales, C. Suárez, 278 $; 20 novillitos m. gordos, id. 142; 2 vaquillonas excepcionales, id. 178.

COOP. DE HACENDADOS—
3 novillos c. gorda, Tres Arroyos, 155 pesos; 15 novillitos m. gordos, id. 145; 5 id g. y c. gorda, id. 125; 2 vaq. m. gordas, id. 145.

CHAPAR Y Cía.—
71 novillos gordos, Dorrego, 181 $.
7 novillos excepcionales, M. Paz, 275 $; 43 id gordos, id. 170; 10 vacas m. gordas, id. 150; 24 id id. id. 145; 37 id g. y c. gorda, id. 130.

CUCULLU FELIPE L.—
110 novillos m. especiales, G. Pinto, pesos 252; 21 id id. Necochea, 252; 44 id id. G. Pinto, 225.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
20 novillos especiales, 25 de Mayo, 217 pesos; 2 id. m. gordos, id. 195; 10 novillitos especiales, id. 158; 15 id id. 153.

CREDITO TERRITORIAL—
34 novillos c. gorda, Santa Fe, 150 $; 14 vaquillonas c. gorda, id. 105; 8 id b. carne, id. 88; 14 id id. id. 86.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
12 novillos b. carne, Córdoba, 135; 14 id id. id. 130; 2 vacas c. gorda, id. 113.

DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
20 novillitos excepcionales, T. Lauquen, 177 $; 2 vaq. especiales, C. Casares, 155; 32 novillitos excepcionales, id. 172; 39 novillos gordos, E. Ríos, 180, 2 id especiales, C. Cares, 205; 3 vacas m. gordas, id id. 170; terneros especiales, id. 106; 14 vacas m. gordas, Zárate, 163; 15 id gordas, id. 1; 14 id especiales, id. 183; 15 id m. gors, id. 170; 2 id m. especiales, id. 215; id m. gordas, id. 165.

FRERS JUAN—
5 vacas, gordas, 25 de Mayo, 158 $; 4 novillitos especiales, id id. 156; 4 id gordos, id. 13 6 id g. y c. gorda, id. 115; 7 id c. gord id. 108; 3 terneros buenos, id. 80.

GOÑI E HIJOS IGNACIO—
21 novillos m. especiales, R. Negro, pesos 167; 4 novillos gordos, id. 170; 2 torunos id. 170; 20 vacas m. gordas, Caseros, 1[illegible]

HAM PATRIO—
85 novill m. especiales, Salto, 231 $.

IRIART ADOLFO—
14 novill c. gorda, Bragado, 155; 2 novillitos g. y c. gorda, id., 125.

LALOR JUAN—
3 vacas gordas, B. Blanca, 138 $. 11 vaquillonas g. y c. gorda, id. 116. 11 id gordas, id. 7.50; 2 novillos b. carne, id. 129.50; 14 terneros especiales, id. 100.50. 10 toritos c. gorda, id. 113; 5 vacas gordas, id. 1144 novillitos gordos, id. 134; 15 vacas g. c. gorda, id. 130; 11 id m. gordas, id. 2; 8 novillitos m. especiales, id. 160; 3 terneros especiales, id. 103. 3 novillos flac, id. 128; 15 id gordos, 11. 172; 50 id id. 172; 3 vacas gordas, S. Martín, 142; 3 toros flacos, capital, 94. 3 id id. id. 1; 7 novillos m. gordos, Santa Fe, 194; 1 id especiales, id. 204; 2 vacas gordas A. Brown, 153, 7 id m. especiales, id. 14; 5 id especiales, id. 182. 3 id m. gors, id. 158, 40 novillos m. gordos, id. 5; 5 vacas excepcionales, 9 de Julio, 229 6 id m. especiales, id. 220, 4 id id. 25; 4 vaquillonas g. y c. gorda. Lobos. 12 3 vacas gordas, id. 150, 3 vaquillonas g. y c. gorda, id. 129.50, 34 novillos g. y c. gorda, Lamadrid, 171.50, 102 id especies, 9 de Julio 209, 35 id id. Navarro, 17.

LOURTET Y a. LUCIANO—
40 novillos especiales. Azul, 203 $. 3 vacas id. id. 78.

LYNCH Y Cía LEANDRO—
11 vacas g. y c. gorda, Necochea, 125 pesos.

LIZARRALDE NOS.—
12 novillos excepcionales, Alem, 258 $; 18 id m. gorda, La Niña, 193, 20 novillitos gordos, Navarro, 128.

MARASPIN Y Cía. ANDRES—
10 novillos especiales, 25 de Mayo, 211 pesos; 6 id gordos, id. 185, 11 vacas m. gordas, Pehuajó 156; 5 toros gordos, Pehuajó, 178.

MENDE Z Y C. JORGE M.—
21 novillos especiales, C. Dorrego, 260 pesos, 13 novillitos gordos, T. Lauquen, 136.

MIHURA Y Cía.—
55 novillos criollos, Nogoyá, 145.

NALI REPETTO Y Cía.—
20 novillos especiales, Santa Fe, 206 $. 11 id m. goros, id. 190; 6 vacas id. id. 153, 21 novillitos id, 25 de Mayo, 139, 3 id g. y c. goda, id. 120.

PALACIOS HNOS.—
20 bueyes m. especiales, Pehuajó, 245 pesos; 2 id m. especiales, id. 229.

PRYOR E HIJO—
150 novillo excepcionales Azul, 268 $.

PALAU Y Cía SEBASTIAN—
6 novillitos m. gordos, Hale, 148 $, 9 id g. y c. gorda, id. 125; 15 terneros m. gordos, id. 100.

FABERA MUÑOZ CARLOS—
16 terneros regulares, G. Sarmiento, 72 pesos; 9 id mamones, id. 51.

PAREDES EDUARDO—
19 novillos especiales, T. Lauquen, 220 pesos.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57 ½	11.55	5.76	—	10.80	16.50	112.—	—
Provincia de Buenos Aires	57 ¼	10.75	5.75	5.16	10.60	16.40	112.—	21.20
Londres y Río de la Plata	57 ½	11.60	5.79	5.15	10.85	16.50	110.50	21.00
Británico de la América del Sur	57 ⅝	11.65	5.78	5.22	10.85	16.65	112.—	—
Español del Río de la Plata	57 ½	11.60	5.77	5.16	10.85	16.60	112.—	21.00
Italia y Río de la Plata	57 ⅞	11.50	5.75	5.10	10.50	16.47	112.20	21.10
Londres y Brasil	56 ⅞	11.60	5.74	5.20	10.90	16.40	111.50	—
Galicia y Buenos Aires	57 ¼	11.80	5.72	5.17	10.80	16.60	111.—	20.50
Comercial Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	57 ½	11.60	5.7[illegible]	5.18	10.70	16.65	111.—	21.20
Nuevo Italiano	57 ¼	11.7[illegible]	[illegible]	5.18	10.80	16.6[illegible]	112.10	21.30
Francés e Italiano para la A. del Sur								
National City Bank	57 ¾	11.6[illegible]	[illegible]	5.20	10.75	16.60	[illegible]	21.50
Anglo - Sudamericano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.18	10.8[illegible]	16.5[illegible]	[illegible]	[illegible]
The First National Bank Boston	[illegible]	11.70	[illegible]	5.18	10.85	16.7[illegible]	111.—	[illegible]
España y América	[illegible]	11.[illegible]	[illegible]	5.13	10.60	16.50	[illegible]	[illegible]
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.15	10.60	16.55	[illegible]	[illegible]
Comercial del Azul	[illegible]	[illegible]	5.74	5.14	10.60	16.[illegible]	111.[illegible]	[illegible]
Italo - Belga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10.60	16.7[illegible]	[illegible]	[illegible]
Holandés de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10.8[illegible]	16.50	[illegible]	[illegible]
The Royal Bank of Canada	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.20	[illegible]	16.50	[illegible]	[illegible]
American Foreign B. Corporation	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank, Lt.			[illegible]	5.14				
Alemán Transatlántico			[illegible]	5.16	—			
Germánico de la América del Sud								

Los bancos Germánico de la A. del Sur y Alemán Transatlántico, giran sobre Alemania.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

PEGASANO BOCCALAGLIATA Y Cía.—
15 terneros m. especiales [illegible]

SALABERRY Y BERCETCHE—
25 novillos m. gordos, [illegible]

[illegible]

SANTAMARINA e HIJOS—
[illegible]

SALDUNA J.—
15 novillos gordos de Bonifacio a [illegible]

S. MERCANTIL PODESTA Ltda.—
10 vacas m. gordas de Bolívar a [illegible]

SUC. BELTRAN SANSOT—
10 novillos mestizos de Azul a [illegible]

UNZUE Y ALZAGA—
[illegible]

URTASUN e Hijo M.—
[illegible]

VILLAZ y Cía. A.—
[illegible]

MERCADO DE LANARES (Tablada)

[illegible]

... extranjeras

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.615; novillos, 2.584; vacas, 813; terneros, 196; bueyes, 22.
Compra total de los frigoríficos, 1.705 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos mestizos, especiales de frigorífico	De $ 0.32 a 0.3[illegible]	Encalmada
" " gordos " "	" " 0.31 " 0.32	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.33 " 0.34	"
" " " " " más de 400 "	" " 0.30 " 0.32	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.28 " 0.29	"
" generales gordas	" " 0.27 " 0.28	Floja
" viejas	" " 0.25½ a 0.26½	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 16.017 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 9.597. Consumo local, 4.478.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.28 a 0.31	Floja
Ovejas "	" " 0.26 " 0.27	"
Borregos "	" " 0.32 " 0.3[illegible]	"
" consumo	" " 0.28 " 0.30	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.693 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 787 cabezas.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, especiales de 130 a 140 kilos	De $ 0.52 a 0.54	Floja
" " " " 110 " 120 "	" " 0.50 " 0.51	"
" " " frig. " 90 " 100 "	" " 0.45 " 0.49	"
" de media gordura, según clase	" " 0.28 " 0.44	"

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	8.448	bolsas	—	—
Triguillo	46	"	6.—	12.—
Maíz	24.892	"	7.50	8.80
Lino	2.872	"	19.—	23.—
Nabo	498	"	10.—	18.—
Avena	2.482	"	9.50	11.70
Cebada	31	"	—	—
Alpiste	90	"	10.—	11.—
Centeno	471	"	16 —	20.—
Semilla de alfalfa	882	"	7.—	9.80
Harina	3.470		—	—
Afrecho	—	"	—	—
Afrechillo	396	"	—	—
Cebadilla	1.690	"	—	—
Patatas	1.579	"	60	1.25
Maní	2.149	"	18.—	26.—
Paja Guinea	900	"	—	—
Pasto fardos grandes	3.369		30	85.—
" " chicos	1.791		30.—	75.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	48.834	302.519
Salida	"	124.812	342.718
Existencia	"	23.362.742	1[illegible].651.448
Entrada total desde 1o. de julio	"	1.421.586	7.378.700

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena, superior	De $ — a —	Sin cotización
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Id. mediana, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior regular	" " — " —	"
Id. fina, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
Id. id inferior, regular	" " — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 285 toneladas; leña, 120; cal, 15; pasto, 5400 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 108.— a 112 — los mil kilos
Id. id. mezcla	" " 78.— " 83.— "
Id. id. algarrobo	" " 63.— " 67.— "
Id. ñandubay	" " 100.— " 103.— "
Leña Campana y colorado	" " 51.— " 53.— "
Id. media Campana	" " 45.— " 47.— "
Id. verde quebracho colorado, tipo F. C.	" " 33.— " 35.— "
Id. algarrobo	" " 26.— " 28.— "
Id. torta Campana, quebracho colorado	" " 55.— " 59.— "
Id. ñanduby Campana	" " 48.— " 50.— "
Alfalfa fardos chicos Santiago	" " 70.— " 80.— "
" " Córdoba	" " 50.— " 58.— "
Pasto mezcla	" " 26.— " 47.— "
Cal	" " 59.— " 62.— "
Papas	" " 1.20 " 1.25 "

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	22	—	N. E.
7	21	4	"
[illegible]	21	[illegible]	"
[illegible]	21	[illegible]	"

VAPORES ESPERADOS

Inglés Servian Prince, de la rada, con carga.

Inglés Tudor Prince, de la rada, con carga.

Norteamericano Crofton Hall, de la rada, con carga.

Italiano Ansaldo II, de Génova, con carga general.

Inglés Canadian Transport, de la rada, con carga.

Bodega Sierra Quemada, de Rosario, a completar su carga.

Norteamericano [illegible]land, de la rada, a cargar.

[illegible], de la rada, [illegible] carga.

[illegible] Nueva Orleans, [illegible] carga.

[illegible], de la rada, a cargar.

Mañana:

Inglés Darro, de Liverpool, con pasajeros y carga general.

VAPORES A SALIR

Inglés Balfe, para Hull, con frutos.

Holandés Maasland, para Amsterdam, con frutos.

Inglés Orange River, para Amberes, con frutos.

Portugués Amarante, para Gibraltar, a órdenes, con frutos.

Brasileño Atalaia, para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Inglés Princesa, para La Plata, a completar su carga.

Italiano Belluno, para Gibraltar, a órdenes, con frutos.

Norteamericano Lake Ellijay, para Boston, con frutos.

Inglés Highland Watch, para Liverpool, con carne congelada.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy.

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Luna, del Carmelo y escalas.

Astrea, de La Paz y escalas.

Sale hoy.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Americano West Coast, de la rada en el Riachuelo, con carga.

Español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con 801 pasajeros y carga general, en el dock Sur.

Inglés Victorian Transport, de Rosario, en la dársena Norte, a completar su carga.

Inglés Roseden, de Rosario, en el dique A, a completar su carga.

Norteamericano Alcona, de La Plata, en el dique 1, a descargar.

Norteamericano Anacortes, de la rada, en el dock Sur, a descargar.

Salidas—

Americano Chathanooga, para La Habana, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 5. Highland Laddie, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a las 8, con alcance hasta las 19.

...ITACIONES

...de Obras Públicas ...la Nación

... licitación pública para ... agosto próximo, a las ... ejecución de las obras ... del camino de Ucacha ... del F. C. Central ... provincia de Córdoba. ... Dirección General de ...minos, Reconquista 575, ... Federal de Córdoba. ..., julio 27 de 1920.

13|315 v. ag. 25

...o de Obras Públicas ...de la Nación

... licitación pública para ... de seiscientas doce to... ...tricas (612) de "Carbón ...

...iciones pueden retirarse ... en la Sección Compras, ...no 124, primer priso, y ...as se abrirán el día 26 ... 1920, a las 15.30, en ... los interesados que con...

El Director General. ... ag. 26

...o de Obras ...blicas de la Nación

... licitación pública para ... de agosto próximo, a las ...ara adjudicar la provisión ... ladrillos de cal, de pri... con destino a los tra... revestimiento en mampos... cunetas de desagüe del ... cadamizado de Morón a ... Mayo.

... en la dirección general de ... caminos de la nación, calle ... N.o 575. — Buenos Ai... ... 2 de 1920.

13|351 v. agosto 31.

...ciedad de Beneficencia de la Capital

... a licitación para el día ... agosto próximo, a las 14.30, ... enajenación de las máquinas ... usina eléctrica de 25 KW. ac... ...nte en trabajo en Mar del ... según especificaciones que po... consultarse en la administra... general, Reconquista 269. — ... secretaria.

13|221 v. agto. 9

...iedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta las 14 ... próximo 17 de agosto, para la ...sión de 500.000 ladrillos de ... puestos en el Hospital Vicente ... y Planes, General Rodríguez ... estaciones próximas del F. C. Oes... de acuerdo con los pliegos de ...ciones que se encuentran en la ...ministración General, Reconquis... 269. — La Secretaria.

13|260 v. agosto 17

...misión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales

Llámase a segunda licitación pú... por el término de treinta días, ...tar desde la publicación del pre... aviso, para la provisión de ma...rias, herramientas y materiales ... talleres de carpintería, mecáni... imprenta, zapatería y escobería, ...dos para la habilitación del ... Colonia Regional de Niños ...donados, en Olivera, provincia ... Buenos Aires. La cantidad y cali... así como también los modelos ... artículos licitados, serán indi... en la contaduría de esta comi... propuestas se abrirán en ... de los interesados, el día ... próximo, a las 15 horas, ... de esta comisión, calle ... N.o 909, 2.o piso, donde se ... desde la fecha a disposi... los interesados, todos los an... de la licitación. — Buenos ... julio 12 de 1920. — El con...

13|227 v. agosto 10.

...mpañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública para ... suministro de 60 toneladas de ... de coke para fundición o coke ... de buena calidad.

Pueden consultarse las condicio... en las oficinas de los Almacenes ...erales de la Compañía, calle ...tecito y Luna, ciudad, todos los ... hábiles de 8 a 11.

Las propuestas deberán ser dirigi... bajo sobre cerrado que lleve la ...ción bien visible de PROPUES... COKE al señor Director general ... la Compañía, calle Vélez Sársfield ... Suárez, para el día 16 de agosto ... 1920 antes de las 15, día y hora ... que serán abiertas en el local de ... Secretaría y Dirección General.

13|339 v. agosto 3

...mpañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública para ... suministro de los uniformes que ...esite la Compañía para su perso... y por la estación de verano 1920.

Detalles y condiciones pueden so...tarse en las oficinas de Almace... Generales, calles Luna y Puente... ciudad.

Las propuestas deben enviarse ba... sobre cerrado que lleve la indica... en el mismo de PROPUESTA UNIFORMES PARA EL PERSO... al señor Director General de ... Compañía, calle Vélez Sársfield y ...árez, para el día 31 de agosto ...20, antes de las 15, día y hora en ... serán abiertas en un local de la ...rección General.

13|356 v. agosto 6

...anco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el ...mino de treinta días, a contar des... la fecha, para la ejecución de las ...ras del edificio proyectado para la ...ursal del Banco en San Carlos de ...iloche (territorio nacional del Río ...ro).

Los planos y pliegos de condicio... están a disposición de los inte...ados en la gerencia de casa cen... calle Rivadavia N.o 363 (capital ...deral), donde deben ser presenta... las propuestas en sobre cerrado ... sello de lacre, antes de las 15 ...ras del día 16 de agosto próximo, ...cha en que serán abiertas, a la hora ...icada, en presencia de los que con...rran al acto. — Buenos Aires, 18 julio de 1920. — Los gerentes.

13|327 v. agosto 6.

...inisterio de Agricultura

...RECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación pública por ... término de 30 días, para la ad...quisición de una caldera a vapor de ... H. P. de 58 a 60 metros cuadra... de superficie de calefacción; ...esión de vapor 150 a 180 libras ... pulgada cuadrada, con sus acce...rios completos, incluso chimenea. La caldera de que se trata debe... ser instalada en el local de la fá-brica de Sulfuro de alcio en la seccional de Las Conchas, en el Tigre, L. C. C. A., sobre mampostería.

El pliego de condiciones respectivo está a disposición de los interesados en la División de Defensa Agrícola, calle Paseo Colón esquina Carlos Calvo y en el Tigre, calle Cazón No. 1356.

13|341 v. Agosto 28

Municipalidad de General Arenales

Licitación.—Llámase a licitación para la instalación del alumbrado eléctrico, público y particular, en la planta urbana del pueblo, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Intendencia Municipal. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y en el sello correspondiente en la misma Intendencia antes del 31 de agosto del año actual, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el día 1o. de septiembre, a las 15 horas, reservándose la Intendencia la facultad de rechazarlas todas si no las encuentra convenientes.

Gral. Arenales, julio 26 de 1920.
Ricardo Vacarezza, Intendente.
Juan V. Santillán, Secretario.

13|320

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION — VIII DIVISION. LICITACION.

Llámase a licitación pública para el día 20 de agosto del corriente año a las 15 horas para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en el Campo de Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados en el citado campo, y el pliego de condiciones a disposición de los mismos, tanto en la Intendencia del Campo como en esta División.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, Capital Feneral, o al Intendente del Campo Los Andes, Tunuyán-Mendoza, pudiendo recabarse de la VIII División de la misma Dirección General o del Intendente del expresado Campo más datos y el pliego de condiciones para esta licitación.

Capital Federal, julio 16 de 1920.

13|293 v. Agosto 20

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta (30) días, para la instalación de un ascensor de pasajeros, en el edificio escolar sito en la calle La Madrid esquina Martín Rodríguez, que ocupa la escuela número 10 del Consejo Escolar 4.o, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones confeccionado por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 del día martes 31 de agosto próximo. — El secretario general.

13|358 v. agosto 31.

Municipalidad de Posadas

Habiendo el H. Concejo declarado desierta la licitación para la provisión de luz y energía eléctrica al municipio de esta capital, y teniendo conocimiento que algunos interesados se proponen concurrir, llámase a una nueva licitación, a los mismos fines y bajo las mismas bases, hasta el día 15 de agosto próximo, en cuya fecha se abrirán en secretaría, a las 11 horas y 30 minutos, las propuestas que sean presentadas. — Posadas, julio 12 de 1920. — El secretario.

13|278 v. 14 Agosto

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

Licitación

De conformidad a lo dispuesto por Decreto 6298 Serie A. fecha de ayer llámase a licitación para la provisión de maquinarias destinadas a los Talleres de Panadería de la Cárcel Penitenciaría de esta Capital.

Las propuestas deben ser presentadas en la Sub-Secretaría a cargo del que suscribe, hasta el día 7 de agosto próximo, a las 14 horas, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, debiendo ser escritas en papel sellado provincial de cinco pesos nacionales y acompañadas de un certificado de depósito efectuado en el Banco de Córdoba, a la orden de S. S. el señor Ministro de Gobierno, por un valor equivalente al 5 o|o del importe de la propuesta, el que será elevado al 10 o|o por aquél que resulte adjudicatario en la licitación.

El pliego de condiciones y especificaciones de la presente licitación se encuentra a disposición de los interesados en la Sub-Secretaría de Gobierno y en la Oficina Expositora Informativa y de recaudación de la Provincia de Córdoba, en Buenos Aires, Rivadavia 1435. — Córdoba, julio 24 de 1920. — Miguel Rodríguez de la Torre, Subsecretario de Gobierno.

13|319 v. Ag. 6

Municipalidad de Coronel Pringles

ADOQUINADO

Por disposición del señor intendente, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el día de la fecha, para la pavimentación de sesenta y cinco cuadras con adoquín de granito, de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos respectivos, los que se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría de esta intendencia.

Las propuestas se abrirán el primero de septiembre, a las 15 horas en esta secretaría y en presencia de los interesados que concurran. — Coronel Pringles, 29 de julio de 1920 — El secretario.

13|333 v. agot. 27

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—
476 Margarita A. E. de Nuñez.
587 — Juan Ruzo.

Segunda galería—
105 — Octavio Sala.
115 — Jesús G. d. Diampain.
255 — María L. de Alary.
450 — Juan B. de Bidart.
505 — Julio P. Colombo.
525 — Francisco Provenzano.
545 — Ceferino Fernández.
555 — Jerónima P. de Alemani.
575 — Roque D. Romano.

Tercera galería—
86 — Antonio Vedoya.
228 — Fortunata M. de Molina.
486 — Luis B. Bacigalupo.
541 — Pedro E. Romani.

Cuarta galería—
24 — Santiago Maccagatto.
44 — Ingracia M. de García.
74 — Adela Filipini.
81 — Petrona B. de Del Corro.
114 — Antonio Maqueira.
225 — Felisa P. de Rastalli.
234 — Estéban Podestá.
236 — Felipe Mauro.
264 — Filomena Del Bono de Baletto.
295 — Angela C. de Mourad.
334 — Felisa G. de Nostro.
364 — José Lorenzo Jeregeta.
394 — Nicolás Calabrese.
405 — Luis Guzaí.
413 — Sara Godoy.

Quinta galería subterráneo—
136 — Arminda Valklem.
480 — Alicio Canero.
608 — Juana M. Pan Mosquera.

Primera capilla—
63 — Josefa Marcenano.

Tercera capilla—
90 — Luisa V. de Sturla.
152 — Pedro Gaytano y otros.

Junio de 1920.
El secretario.

13|209 v. ag. 6

Cementerio del Norte

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendados los nichos del Cementerio del Norte, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, se previene a las personas que tengan deudos depositados en ellos, que si en el plazo de treinta días de su vencimiento no se presentaren a renovarlos, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Nichos y cadáveres—
101 Subterráneo. Pedro Russo.
94 1r., Emilia G. de Huristizala.
47 Id., Pilar López Torres.
18 Sección 1.a, N. Díaz.

Julio de 1920. — El secretario.

13|329 v. agosto 26.

Cementerio de Flores

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio de Flores, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación.

No. 43 José Bengochea, 1, 2.
„ 141 Domingo Trimarco, 1, 2.
„ 80 Gerardo Sequeira y María C. Almada, 2.o, 2o.
„ 125 Juan Pedro Meza, 2o., 2o.
„ 135 Moisés Cabanillas, 2o., 2o.
„ 145 María A. de Delfino, 2o., 2o.
„ 156 Lucía L. de Paggi, 2o. 2o.
„ 160 Carolina G de Manera, 2.o 2o.

Julio de 1920. — El secretario.

13|328 v. agosto 26.

Desocupación del Cementerio de Belgrano

En cumplimiento de lo dispuesto por ordenanza del 23 de noviembre de 1919, se avisa a todos los propietarios y ex propietarios de bóvedas y sepulturas situadas en el cementerio de Belgrano que contuvierenn restos en ellas que la intendencia municipal procederá dentro de los noventa días contados desde la primera publicación del presente aviso, a desocupar totalmente el citado cementerio, demoliendo las construcciones existentes y remitiendo los restos que contengan al cementerio del Oeste para su cremación.

Dicho cementerio contiene las bóvedas siguientes: De Juana I. de Etcheverry y familia, en la que está inhumado el cadáver de Ana J. Suárez, fallecida el 12 de enero de 1910 y varias urnas y cajones, en uno de los cuales existen restos de Rosa Roncoroni.

De Cayetano Bozzi, Baltasar Castelli y L. Denernardi y sus familias. Contiene 14 cajones con restos y entre cuatro urnas, dos que pertenecen a Baltasar Noli y Baltasar Castelli.

De Tadea Torres de Clarck, donde existen 2 ataúdes grandes destruídos.

De Juana G. de Suarez, totalmente vacío.

De Pedro Bransuel y familia, donde hay dos cajones pequeños, con restos anónimos.

De Silvestre Reyes y familia, donde existen dos cajones pequeños, con restos anónimos.

Del sepulcro donde descansan los restos de Mariana Elisabetta Mazzetti, desde el 20 de febrero de 1877.

Dos sepulcros más que contienen restos sin identificar.

Las personas interesadas por cualquier concepto en esta desocupación, deberán ocurrir a la Dirección General de Cementerios (Cerrito No. 35, 2o. piso) para formular toda reclamación o pedido relacionado con la ejecución de la ordenanza citada.

Buenos Aires, 1920. — El secretario.

13|262 v. ag. 5.

Licitación para la provisión de ruedas

Llámase a licitación para la provisión de cuatro pares de ruedas con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 2 de agosto próximo a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, julio 23 de 1920.

13|303 v. 3 ag.

Licitación para la provisión de artículos de sastrería—

Llámase a licitación pública que tendrá lugar el día 6 de agosto próximo, a las 15 horas, para la provisión de artículos de sastrería, con destino a la confección de uniformes de verano, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente No. 26983-A-920, que se encuentra en la sala de licitaciones, donde puede consultarse. — Buenos Aires, julio 27 de 1920. — El secretario.

13|332 v. ago. 7

Licitación para la provisión de hierro para obras en el Mercado I. Bullrich.

Llámase a licitación para la provisión de hierros para obras en el Mercado I. Bullrich. Tendrá lugar el día 10 de agosto a la hora 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, 31 de julio de 1920. — El Secretario.

13|354 v. agosto 10

Licitación para la provisión de 600 tachos para recolección de residuos.

Llámase a licitación para la provision de 600 tachos para recolección de residuos. Tendrá lugar el día 10 de agosto pmo. a la hora 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.—Buenos Aires, 31 de julio de 1920. — El Secretario.

13|353 v. agosto 10

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Holstein Friesian de "La Martona"—

Buen lote de 6 toros y 20 vaquillonas Holstein Friesian; considerada como una de las razas lecheras de mayor rendimiento. Los productos en venta, son puros por cruzamiento, de 2 a 3 años de edad, siendo las vaquillonas paridas y servidas, procedentes de los tambos de "La Martona" Soc. Anónima, por orden y cuenta de quien se venden, garantidas libres de tuberculosis.

El martes 3 de agosto, a las 14.30, en nuestro patio San Martín 254, previa exhibición. Otros informes, en nuestra casa Florida 269 y 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|311 v. ag. 2

J. V. Posada

JUDICIAL — EN COLONIA LUCINDA, gobernación del Río Negro.— 165 h. 59 a. 06 c., fracción 14 del plano de esta colonia y que es parte de los lotes 18 y 19, fracción A, sección 26 del plano oficial del territorio. Campo apto para todo cultivo, teniendo riego del canal denominado Colonia Lucinda. Sin base.

El viernes 6 de agosto, a las 15, en mi local, San Martín 121. Por orden del señor juez, doctor Estrada, secretaría García Calvo, en el juicio que sigue el Crédito Territorial Argentino contra E. del Castillo y Cía. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Por más datos ocúrrase a la secretaría nombrada y a mi escritorio. — J. V. Posada, San Martín 121, Buenos Aires. — A. García Calvo, secretario.

13|282 v. 5 ag.

Bravo, Barros y Cía.

CASA EN CABALLITO — JUDICIAL —Colpayo 454, entre Avellaneda y San Eduardo. Al lado de Neuquen (con tranvía eléctrico números 84 y 86, y a cuatro cuadras de la avenida Rivadavia y de la estación Caballito del subterráneo). Juez Dr. M. Mackinlay Zapiola, a cargo del despacho del ex juez Dr. Pedro V. Meléndez, secretaria del Dr. Juan Carlos Delheye. Testamentaria de don Flavio Arturo Mezzetti. Base, pesos 4.666.67.

El domingo 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.), en la misma propiedad. 8m95 (10v34) por 39m28 (45v36) de fondo, contrafrente 8m67 (10v01). Tres habitaciones, una de madera, cocina y fondo. 8 o o a cuenta de precio. Comisión 2 o o. Informe, 351, San Martín, 361.—Bravo Barros y compañía.

13 347 v. ag. 14

TERRENO EN OLIVOS — JUDICIAL — Muy bien abicado. Salta 2352 entre Corrientes (adoquinada) y Uriburu... belarrea. A cuatro cuadras de la estación Bm. Mitre y del tranvía Lacroze y a cinco de la de Olivos. Rodeado de chalets. Juez de comercio Dr. Eduardo Naón, secretario Dr. D. González Gowland. Juicio Gustavo Herten contra don Ewal Weyland. Base, $ 963.14.

El domingo 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.), en el mismo terreno. (12m12 14v) por 45m50 (52v54). Verja de material y hierro y vereda al frente y plantas de adorno. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351, San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía.

13 346 v. ag. 14

Rufino de Elizalde y Cía.

JUDICIAL EN QUILMES — 10.589 m.c. 82, a 15 cuadras de la estación Bernal partido de Quilmes. Una fracción de terreno muy bien situada a pocos metros del camino a La Plata y a dos cuadras de la estación Hornos del tranvía eléctrico Anglo Argentino de Plaza de Mayo a Quilmes. Base, $ 2.800.

Mide 10.589 m.c. 82 dec. cuadrados y linda al S. E. calle en medio con Emilio R. Bunge, al N. O. calle en medio con Ignacio Elzagirre, por el S. O. con parte de la misma manzana y por el N. E. calle en medio con María M. de Griffi. En el costado N. O. tiene el camino de Lomas al Río de La Plata. El terreno está alambrado en los costados S. O. y N. O. solamente.

Venta ordenada por el señor juez doctor Naón a cargo del juzgado doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli en el juicio seguido por el Banco Popular Argentino contra Raúl Cutó y Cía. y otros. — Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por informes en nuestra casa, Reconquista 212.

El domingo, 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.) en el mismo terreno.— Rufino de Elizalde y Cía.

13|349 v. agosto 14

José Bacigaluppi

de la firma

JOSE BACIGALUPPI E HIJO

San Martín 56. — U. T. 1168 Av.

JUDICIAL — CASA MUY BARATA. En Floresta. Calle Cardoso 209 19 entre Bacacay y Saráchaga. A 2 cuadras al Norte de la Av. Rivadavia (9000) con tranvías 2 y 5. Base ínfima, muy ínfima $ 3076. El terreno de forma triangular, mide 24m.64 de frente por 18m.05 de fondo, teniendo en su costado o sea la hipotenusa 29 m. (223.28 m. c.). Edificio en cal y preparado para altos, consta de salón para carnicería, amplio sótano con 2 piletas, 2 salas al frente con balcones, 2 habitaciones interiores, cocina, w. c., galpón, pieza en altos, altillo, portón, entrada de vehículo. Pisos tea, cielos rasos bovedillas, patio de mosaico y portland, cercos de pared, aguas corrientes, etc. Renta $ 100 al mes. Juez doctor J. C. Lagos. Secretario doctor Pallejas. Juicio sucesorio: María Galizzia de Siri. Se exigirá 8 o o a cuenta de precio y 2 o o de comisión. Datos a la secretaría actuaria o a mi oficina San Martín 56 —José Bacigaluppi.

El domingo 15 de agosto, a las 16, en la misma propiedad.

13 352 v. Agosto 15

Prieto-Reta

JUDICIAL: — EN BELGRANO A tres cuadras del boulevard Cabildo y a una de la calle Cramer, terreno alto, con edificios a los lados, en la esquina de las calles Juana Azurduy y Vidal, cuatro lotes, Nos. 1, 2, 2a y 3 y en la esquina de las calles Juana Azurduy y Moldes, tres lotes números 7, 7a y 8. — terrenos ubicados en el plano respectivo en la manzana 7 de la circunscripción 16. Remataremos el domingo 15 de agosto a las 15 sobre los mismos terrenos, en un solo lote con la base de $ 8.000,00 m|n. o sea las 2|3 partes de la tasación practicada en el expediente.

Venta ordenada por el Juez de 1ra. Instancia en lo Civil de la Capital Dr. César Campos, en el juicio caratulado: "Fisco Nacional con la Sociedad Copropietaria", que tramita en la Secretaría a cargo del señor Giménez Zapiola.

El terreno dividido en lotes tiene una superficie total de 1528 mts. 90cts. cuadrados, a saber:

Lote No. 1 — 8.66 x 33.07 o sea 286.38 metros.
Lote No. 2a — 8.66 x 15.68 o sea 135.78 metros.
Lote No. 2 — 11.91 x 15.52 o sea 184.84 metros.
Lote No. 3 — 8.66 x 20.70 o sea 179.26 metros.
Lote No. 7 — 16.41 x 12.69 o sea 208.24 metros.
Lote No. 7a — 8.66 x 16.41 o sea 142.13 metros.
Lote No. 8 — 8.66 x 33.75 o sea 292.27 metros.
Total, 1.528.90 metros.

Exigiremos el 8 o o a cuenta de precio y el 2 o o de comisión.

El domingo 15 de agosto a las 15.

13 355 v. agosto 8

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 4 DE AGOSTO. En su local a horas 15, casa de departamentos Belgrano 2049 51 53, entre Saenz y Rincón. Mide 9 m. 925 por 34 m. 358. Se compone de un piso bajo y tres altos. El piso bajo consta de gran salón-negocio con sótano, una pieza, pasaje y dos departamentos de cuatro piezas cada uno, teniendo uno de ellos una pieza más de servicio, además dependencias para el portero. [illegible] ... servicio cada uno. Dependencias en todo y ascensor. [illegible] Base, $ 170 ... Hipoteca $ 110.000. Deuda $ 97.122. ... julio 21.

EL MARTES ... DE AGOSTO ... casa Ferrero ... entre Bacacay y vías del F. C. O. Mide ... de frente ... Consta de 3 habitaciones ... zas y dependencias. [illegible] Base ... Hipoteca ... Deuda ...

EL JUEVES ... DE AGOSTO ... [illegible]

EL DOMINGO 15 DE AGOSTO. En la misma, a horas ... calle Viela y Paraguay ... [illegible]

LA PLATA

[illegible] ... 25 de Mayo ... Federal, el ... DE AGOSTO a horas 15 ... [illegible] ... Base ... Hipoteca ... Deuda ...

LA EPOCA, ... de julio de 1920.

ROSARIO

[illegible] ... Urquiza y Pasaje Sargento Cabral ... sucursal Rosario, el 2 DE AGOSTO a horas 14, con superficie ... [illegible] ... Base, $ ... Hipoteca, $ 70.000. Deuda actual, $ ...

LA EPOCA, ... de julio de 1920.

CORDOBA

Casa ... ciudad de Córdoba calle 9 de Julio número ... entre las de Comercio y Fragueiro, en su sucursal Córdoba, el 5 DE AGOSTO a horas 14, compuesto el terreno según título, de 17.34 metros de frente por 53 mts. 754 mm. de fondo, o lo más o menos que resulte. N.o H.o 501 20307, 2.a ley 9155, 1.a serie. Base, pesos 33.200. Hipoteca, $ 27.000. Deuda actual, $ 24.693.346.

LA EPOCA, 22 de julio de 1920.

BAHIA BLANCA

Campo en el partido de Villarino, a inmediaciones de la estación Médanos y sobre la estación Mascota, colonia Los Alfalfares, en su sucursal Bahía Blanca, el 6 de agosto a horas 14, formado por parte del lote 57 y 56, con superficie en conjunto de 354 hectáreas, 83 áreas, 49 centiáreas, 85 decímetros cuadrados, con lo clavado y adherido al suelo; lindando: al N. O., el lote 49 de Rojas y Costa; al N. E., lote 53 b, y 57 de Contreras Villarreal y Jones, al S. E., lotes 59 y 60, señores Morell, Eckel y al S. O., lotes 51 y 55 de R. Rojas.

No. Ho. 351|13823. Serie 6 o|o. Base: $ 28.700. Hipoteca: $ 42.000. Deuda actual: $ 38.924.228.

LA EPOCA, 22 de julio de 1920.

MENDOZA

A requerimiento judicial. — Propiedad en el departamento San Rafael, próxima a la estación Cuadro Nacional (F. C. B. A. P.), en su sucursal Mendoza, el 9 DE AGOSTO a horas 11, compuesta de una superficie de 10 hectáreas cultivadas en su totalidad con viña francesa frutal, contiene dos casas para contratistas y tiene derecho ... de agua para toda su extensión ... por el canal Matriz, Espinola, derivado del río Diamante. Sus límites son: al N. propiedad de I. Espinola, resto del lote ... al S. y E. lotes ... y O. respectivamente, del señor Espinola, calle pública por medio y al O., con J. Bruno, calle pública por medio. Nota: Se hace constar que existe un contrato de cuidado y cultivo, en las condiciones ordinarias para estos trabajos. No Ho 4111|4970, serie ... Base $ 61 000. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, $ 57 927.184.

LA EPOCA, 26 de julio de 1920.

TUCUMAN

Casa ... ciudad de Tucumán, sección ..., calle Buenos Aires No. 771, en su sucursal Tucumán, el 12 de AGOSTO a horas 14, ... mide 10.70 metros de frente ... de fondo, contiene ... departamentos para baños ... propias de ... baños, todo en el estado en que se encuentra. [illegible] Base ... $ 15.000. Deuda ...

LA EPOCA, ... de julio de 1920.

SAN JUAN

Propiedad para baños, denominada de San ..., situada en la planta urbana de la ciudad de San Juan, sobre la calle Rawson, en su sucursal San Juan, el 12 de AGOSTO a horas 11, distante ... de la plaza ... [illegible] ... metros ... decímetros cuadrados. Lindando: al N. ... al E., ... con la testamentaría de ... Reyes Portis, a ... y al O. ... la avenida Estado.

No Ho ... serie 6 ... Base $ 15 000. Hipoteca $ 30 000. Deuda actual ...

LA EPOCA, 22 de julio de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA.— De acuerdo con el art. 16 de los Estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 14 de agosto de 1920, a las 15, en las oficinas de la compañía, Avenida de Mayo 776 (3.o) con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura, consideración y aprobación de la memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al 1er. Ejercicio cerrado el 30 de junio de 1920 y la proyectada distribución de utilidades.

... Lectura del dictamen del síndico. ... Elección de tres directores titulares, ... en reemplazo de los señores Andrés Mellado y Berna do D. Arzeno, que terminan su mandato y uno para reemplazar al director señor Luis Andrés Repetto que renunció, tres directores suplentes de síndico titular y dos síndicos suplentes.

... Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

... Aires, julio 12 de 1920.

Se recuerda a los señores accionistas que, para tener derecho a asistir a la asamblea deberán, de acuerdo con el art. 15 de los estatutos, depositar en la caja de la sociedad sus acciones, o recibo de depósito bancario que justifique la propiedad de ellas, hasta 3 días antes, por lo menos del fijado para la reunión.

13|262 v. agosto 5.

EL COMERCIO. — COMPAÑIA DE SEGUROS a prima fija. — Por resolución del Directorio, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará en el local de la Compañía, calle 25 de Mayo ..., el día 7 de agosto próximo, a las 15 horas.

ORDEN DEL DIA:

... Aprobación de la memoria, inventario y balance general correspondiente al ... ejercicio.

... Sanción de la distribución de beneficios.

... Nombramiento de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la asamblea y para que practiquen el escrutinio de la elección.

... Elección de cuatro directores titulares por dos años, en reemplazo de los señores Lorenzo Pellerano, Miguel Carlomagno, ... y Alfredo D. Rosasco, ... suplente por dos años en reemplazo del señor Miguel Mihanovich y uno por un año en lugar del señor Sebastián ..., un síndico titular y un suplente por un año, en substitución de los señores Luis F. Gall, y Santiago V. P...

... De acuerdo con arreglo a lo dispuesto en los arts. 18 y 24 de los estatutos, ... el artículo 29 de los estatutos para tener derecho a asistir a la asamblea se requiere que el accionista haga depositar sus acciones en la caja de la Compañía, o un certificado bancario, donde conste el depósito de las mismas, con su respectiva numeración, tres días antes del señalado para que ésta se realice.

Buenos Aires, julio 29 de 1920. — El gerente.

13|... v. agosto ...

"LA ASEGURADORA GANADERA" — Compañía de Seguros Generales de Ganado. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de los estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas a una asamblea extraordinaria que se celebrará en las oficinas de la sociedad, Florida 126, el sábado 14 de agosto, a las 15 (3 p. m.)

ORDEN DEL DIA

1.o Modificación de los artículos 3.o, 5.o y 24 de los estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para que en representación de la asamblea firmen y aprueben el acta.

Nota: De acuerdo con el artículo 32 de los estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones en la sociedad, hasta tres días antes de la fecha de la asamblea, a fin de obtener el boleto de entrada en el cual, se determinará el número de votos que le corresponda. — El secretario.

13|326 v. agosto 11

BANCO DE AVELLANEDA. — AVENIDA GENERAL Mitre 402. — De acuerdo con los artículos 20, 21 y 23 de los Estatutos, se convocan los señores accionistas a asamblea general ordinaria, para el día 14 de agosto de 1920, a las 20 h. y 1|2, en el local del Banco Avenida General Mitre 402 esquina Montes de Oca 27, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Considerar la memoria, balance general y demostración de Ganancias y Pérdidas, e informe del síndico al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de tres directores titulares y un suplente por tres años, el síndico titular y un suplente por un año, en reemplazo de los señores ... Schmalth, ... Maglione, ... Tambrizzi, Juan B. Castelli, ... Peralta y Juan B. ..., todos respectivamente, todos por terminación de mandato.

4.o Designar dos accionistas que, en representación de la asamblea, aprueben y firmen el acta de la misma.

Se recuerda a los señores accionistas que, de conformidad con el art. 17 de los estatutos sociales, para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones o certificados nominativos en el Banco, por lo menos tres días antes del que haya sido fijado para la reunión.

Avellaneda, julio de 1920. — El Directorio.

13|277 v. agosto ...

SOCIEDAD ANONIMA BALNEARIO MONTE CARLO Y Villa Mónaco. — Son convocados los accionistas de la sociedad anónima Balneario Monte Carlo y Villa Mónaco, a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de agosto próximo, a las 17, en la secretaría social, [illegible] para tratar la siguiente orden del día.

1o. Relación de la anterior administración.

2o. Nombramiento de directores y síndicos.

3o. Nombramiento de dos socios para firmar el acta.

De conformidad con los estatutos para concurrir a la asamblea los accionistas deberán presentar sus acciones en la secretaría de la sociedad hasta tres días antes del fijado para la celebración de la asamblea.

13|295 v. agosto 6.

"LA FINANCIERA". — SOCIEDAD ANONIMA. — Maipú 128. — Por resolución del Consejo de Administración de la Sociedad Anónima "La Financiera" se convoca a los señores accionistas de la misma, para la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el día 14 de agosto próximo, a la hora 15, en el local de los señores V. ... Lobato y Cía., calle Rivadavia número ..., a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Considerar y resolver sobre la situación creada por la elección hecha en la asamblea ordinaria anterior, celebrada el día 8 de mayo ppdo., en la que se efectuó la designación de mayor número de miembros titulares, por un año, que los anunciados en la convocatoria, caso de no considerarse procedente la confirmación de ese acto, hacerla en legal forma, y caso de que se entienda que debe rectificarse, aquello.

2.o Resolución, designar los reemplazantes de los titulares que por esa resolución cesaren.

3.o Proceder a la elección de un director titular en reemplazo del señor Antonio F. de Castro, que renunció, y de dos directores suplentes, en reemplazo de los señores Pedro Echavarren y J. J. Cuete, que renunciaron.

4.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Se previene a los señores accionistas que a los efectos de constituir la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con anticipación por lo menos de tres días al fijado para la reunión, debiendo estar éstas al corriente en sus cuotas y ser poseedor de ellas, como mínimum, con tres meses de antigüedad, ya sea por suscripción o transferencia.

La Dirección General dará recibo de las acciones y constancia de haber cumplido con estos requisitos.

Buenos Aires, julio 29 de 1920. — Roberto Guidi, presidente, Honorio F. Luque, Director Delegado.

13|296 v. agosto 7.

"LA MUNDIAL". — COMPAÑIA DE SEGUROS. — De acuerdo con el artículo 21 de los estatutos de esta Compañía, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día lunes 16 de agosto, a las 21.30, en las oficinas de la Compañía, Avenida de Mayo número 847, tercer piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.

2.o Lectura y aprobación de la memoria y balance general correspondiente al noveno ejercicio.

3.o Aprobación de la distribución de utilidades.

... directores ... por tres años, en reemplazo de los señores Elizo A. ... y Juan ..., que terminan su mandato.

... Elección de un síndico titular y un síndico suplente en reemplazo de los señores ... D. Belaustegui ...

... Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta ...

Buenos Aires, ... — El ... general.

[illegible]

"THE STANDARD" SOCIEDAD ANONIMA ... de acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria ... Rivadavia número 1255, ... para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

[illegible]

... Nombramiento de ... para firmar el acta de la asamblea.

[illegible]

Buenos Aires, ...

COMPAÑIA AZUCARERA TUCUMANA SOCIEDAD ANONIMA. ... Mitre 5... ... Habiéndose depositado en el plazo señalado por el art. 18 de los estatutos ... de acciones ... asamblea general ... el día ... de agosto ... se cita nuevamente a los señores accionistas para el día 12 del próximo mes ... a las 15 horas, a objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Presentación del informe del directorio, Balance del ejercicio vencido el ... de ... de 1920.

... Elección de ... director titular y un suplente.

... Elección de ... síndico suplente.

... Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

... para asistir a la asamblea los señores accionistas deberán presentar sus acciones en la secretaría de la sociedad para obtener el boleto de entrada.

Se previene a los señores accionistas que ... del art. ... de los estatutos, esta asamblea ... cualquiera que sea el número de los accionistas presentes, media hora después de la señalada.

Buenos Aires, ... — ... agosto 11

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dolares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 1303

Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 — Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . . . $ 138.550.600.95 m|n
Fondo de reserva . . 19.907.671.24 o|s.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL: Belgrano: Cabildo 1900 esquina Juramento; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101; Flores: Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1: Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2: Entre Ríos 1261, esquina San Juan 1399; N.o 3: Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5: Rivadavia 2823; N.o 6: Santa Fe 2299; N.o 7: Caseros 2998 Parque Patricios; No. 8, Triunvirato 734; N.o 9: Santa Fe 4526; N.o 10: Independencia 3636; N.o 11: Aduana de la Capital; N.o 12: Callao 75 a 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses . . .	3 o|o
Id. id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 6 meses . . .	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo .	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o
Por alquileres en cuenta corriente	8 o|o

EL BANCO COBRA

	Anual
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago integro hasta 6 meses de plazo	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina—

Art. 10 — "La nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1.o de 1920. — Julián J. Solveyra, Gaspar Carrillo, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 464 al 445.— Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 1000, N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Paz).

Capital realizado . . $ 10.000.000.— o|s.
Fondo de reserva ordinario . . $ 1.015.284.25 o.s.

SE ABONA

	Cuegal		Oro sellado	
Por depósito en c. c.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	2	o|o
Id. id. id. 90 días	3	o|o	3	o|o
A mayor plazo . . .	Convencional			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1891. — Bartolomé Mitre 400 al 403.

Sucursales. San Juan 3961, Rivadavia 2541, Corrientes 3903 y Bernardo de Irigoyen 1385 93.

Capital autorizado . . . £ 10.000.000
Capital realizado . . . „ 5.000.000
Reservas . . . . . . „ 1.100.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, da cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier otro valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósito en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días . . .	2 „
A plazo fijo de 60 días . . .	3 „
A plazo fijo de 90 días . . .	3 „
A plazo fijo de 180 días . . .	4 1|2 „
A plazo fijo de 1 año . . .	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días . . .	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia . . .	3 „
Por depósitos que se empleen en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año . . .	5 1|2 o|o

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Liquidación Harrods

Algo más que una venta semestral de oportunidades, es esta LIQUIDACION HARRODS. Se demuestra con ella la potencialidad económica de HARRODS, que en cada estación debe renovar su stock, realizando, a cualquier precio, los remanentes de la temporada que termina.

Unica en nuestro ambiente, la LIQUIDACION HARRODS ha sido comentada elogiosamente por los más caracterizados órganos del diarismo metropolitano, señalándola como una evolución auspiciosa del sentido práctico y del espíritu de ahorro entre nuestras familias.

AGOSTO DE 1920. | *"Acontecimiento que a todos interesa"* | FLORIDA. 877, Y PARAGUAY. 554

El aporte de Harrods a la solución de problemas económicos.

Artículos de calidad a precios de actualidad.–Beneficios que a todos los hogares reportará este ACONTECIMIENTO, que es el comentario del día.

Aproveche el cuarto de hora que pasa

Corsés
Primer Piso

15012 **Corsé** muy bajo de busto, elástico a la cintura, dos resortes y dos ligas; en rosa solamente. Talles: del 56 al 86 ..... $ **5.50**

589—**Cómodo corsé** para sport, en coutil lavable, 4 ligas; en blanco solamente. Talles: del 50 al 80 ..... $ **5.50**

15023—**Soutien gorge** en batista lisa, modelo muy práctico. Talles: del 80 al 95 $ **1.20**

EL PODER de su PROPIA CONVICCIÓN

QUEREMOS que Vd. adquiera la convicción de que durante este acontecimiento, puede realizar una compra realmente de oportunidad, que representa una economía apreciable para su hogar. Si Vd. no aprovecha de la Liquidación Harrods, debe convencerse que no encontrará por mucho tiempo, ocasión tan excepcional como ésta, para adquirir, a precios únicos, rebajados de verdad, artículos de moda, y sobre todo, de calidad Harrods. Medite y... resuelva.

24014—**Camisa** en batista, adornada con broderie y vainillas ..... $ **3.50**

25128—**Calzón** en batista, adornado con broderie y vainillas ..... $ **3.50**

26212—**Camisón** en batista, adornado con broderie y vainillas; mangas largas.. $ **6.50**

29161—**Enagua** en nansu, festoneada y vainillada. $ **3.50**

Saber comprar es un principio de economía doméstica.

3329—**Novedoso batón** de bombasí rayado, cuello y puños bordados En todos los colores y talles ..... $ **9.50**

LLEVE VD. SU MERCADERIA

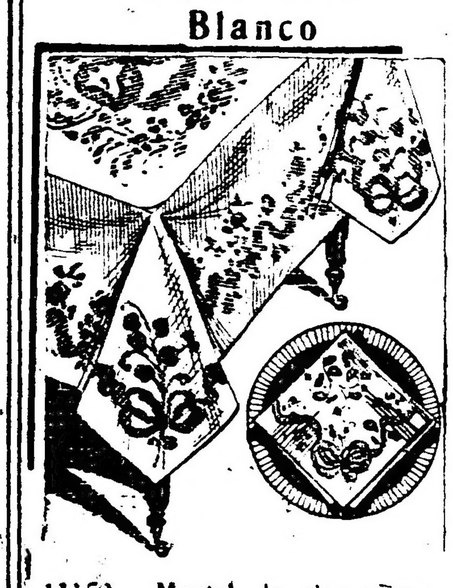
CADA Liquidación Harrods que transcurre, justifica esta invitación a llevar personalmente los artículos que se adquieran durante estos días de incesante jubileo en los salones Harrods.

No sólo se alivia en gran parte la tarea de nuestro personal, que, como nunca, se afana en atender cumplidamente al público, sino que se evitan justificadas demoras en la distribución de las compras.

Calzado para Señoras
Segundo Piso

28—**Confortable bota** importada, marca "Sorosis", en fino género royal negro, imitación gamuza, con cordones o botones, taco de suela forma americano, horma muy cómoda $ **12.50**

Departamento de Blanco



14152 — **Mantel** de alemanesco, clase extra, varios dibujos. Medida: 160 x 350, $ 16.—; 160 x 300, $ 13.25; 160 x 250 $ 11.25; 160 x 200, $ 9.25; 160 x 160. ..... $ **6.75**

22390 — **Servilletas**, haciendo juego. La docena a..... $ **9.90**

11023—**Repasadores** para cocina, fondo crudo a cuadros panzó. Medida: 60 x 80 La docena ..... $ **7.50**

LOS precios de esta página pueden dar una idea de las importantes rebajas efectuadas en todos los artículos, sin excepción.

Confección para Varones
Segundo Piso

4354—**Traje marinero,** blusa con elástico, en cheviote azul de lana, doble cuello y puños de brin azul inalterable; fina corbata de seda. Para niños de 2 a 11 años ..... $ **25.50**

22644—**Igual modelo,** en calidad superior. Para años: 10-11; $ 34.50; 8-9, 32.50; 6-7, 30.50; 4-5 ..... $ **28.50**

Confección Señoras
Planta baja

20001 A — **Práctico tapado** para viaje en velours a cuadros blancos y negros, adornado con ojales y botones a los costados ..... $ **65.—**

La Liquidación Harrods es un triunfo del espíritu económico en todos los hogares prácticos.

26407—**Sombrero chambergo,** en raso de seda negra; forro en polonesa blanca de seda. Del N° 48 al 55 ..... $ **4.50**

26402—**Boina** en sarga de lana azul marino o negro; vuelo: 6 cm.; forro y cintas de seda. Del N.° 48 al 56 ... $ **3.90**

26411—**Gorra jockey,** inglesa, en sarga de lana, plato liso, forro de seda; en azul marino, negro o colores fantasía. Del N.° 50 al 57 ..... $ **3.90**

HOY SE INICIA

Lencería para Niñas
Segundo Piso

Camisa de batista de algodón varios modelos, adornada con festón de broderie y alforzas o festoneadas, de 2 a 12 años ..... $ **2.25**

Enagua de madapolán, festoneada en el ruedo, cuello y bocamangas; tipo adecuado para colegial. De 2 a 10 años. $ **2.90**

Calzón de madapolán, festoneado, con refuerzo en las piernas; cerrado; para niña de 2 a 6 años. ..... $ **1.90**

Los tiempos actuales exigen pensar en las ventajas de este Acontecimiento de economía y previsión.

29840—**Delantal** a tablones, en brin crudo de Holanda, todo de hilo, abrochado atrás. Para años: 2 a 8 ..... $ **2.90**

216060—**Guardapolvo** en brin crudo de Holanda, todo de hilo, presilla y abertura atrás. Para años: 14-15, $ 3.90; 10-13, 3.60; 4-9 ..... $ **3.20**

ULTIMO MOMENTO

HAY muchos que por imprevisión, indiferencia ó comodidad, aguardan los días finales de este Acontecimiento para realizar sus adquisiciones a base de economía.

No hay duda que esperar a último momento, tratándose de apreciables ventajas de precio, calidad y moda, es exponerse a no encontrar el artículo que se desea, porque otros más previsores se han adelantado a adquirirlo, a precio de Liquidación Harrods.